

**TIRS  
DAG**



- TAKK FOR  
LIVET, ARNT!

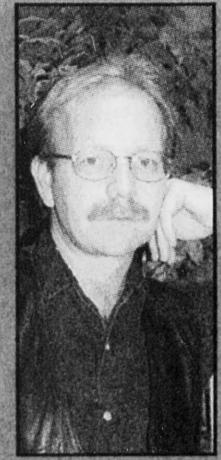
SIDE 7



RANS-  
OFFER  
SNAKKER  
UT

SIDE 4-5

1. NOVEMBER 1994 - NR. 295 - 68. ÅRGANG - LØSSALG KR. 8,- \*\*\*



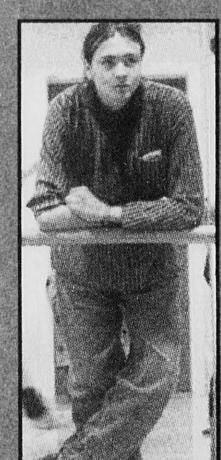
FJELD  
I FARTEN

PÅ PULSEN



COGNAC-  
KROPPEN

SPORTEN



Bill. mrk.  
RIKING  
SØKES

SIDE 17

**Våpengal dørvakt  
gikk berserk:**

**TRUET  
FRODE  
PÅ  
LIVET**

Detut kom 19-åringen inn på hotellrommet. I hånden hadde han en skarpladd automatpistol, som han presset mot panen til Frode Pettersen (25). Frode kastet seg ned på gulvet, mens kameratene overmannet den desperate mannen. SIDE 9



**BA**

ANSVARLIG REDAKTØR: OLAV TERJE BERGO

## Europa samles

- For første gang deltar landene i Sentral- og Øst-Europa sammen med utenriksministrene fra alle EU-landene og de fire søkerlandene, deriblant Norge, på EUs utenriksministermøte. På dagsorden står EUs utvidelse mot øst.
- Sammen med utenriksministrene i nesten hele Europa, kan Bjørn Tore Godal være med på å forsterke det europeiske samarbeidet og åpne flere dører mellom Vest-, Sentral- og Øst-Europa.

**Leder**  
**SV og Sp  
tviholder  
på et  
KSSE-  
alternativ  
alle andre i  
Europa har**

Det ville være et brudd med en lang utenrikspolitiske linje der som Norge stiller seg utenfor et samarbeid som omfatter alle våre naboland.

■ De østeuropeiske landene vil fortsette å møte på utenriksministermøtene, selv om de ennå ikke er EU-medlemmer. Seks land er allerede forespeilet medlemskap. Mange flere kommer til å søke. De tidligere nøytrale landene Finland og Østerrike, blir med. Kanskje også Sverige. Men dersom det blir nei-flertall ved folkeavstemningen, kan Norge, sammen med Sveits og Island, bli de eneste landene i Europa som ikke deltar.

- EU-motstandere innvender at Konferansen om sikkerhet og samarbeid i Europa (KSSE) bør utvikles til hovedorganisasjon for sikkerhetspolitisk samarbeid i Europa. Men ingen andre land i Europa, verken i øst eller vest, går inn for det. EU-motstandernes KSSE-alternativ er dessverre bare en luftspeiling.
- På midten av 80-tallet var KSSE en mulighet flere land var opptatt av å utvikle. Men sammenbruddet av Sovjetunionen, opplosningen av det militære «samarbeidet» i Øst-Europa og Berlinmurens fall, skapte en ny situasjon. EU-toppmøtet i Luxembourg er på mange måter den foreløpige avslutningen på en prosess som har pågått siden.

- Alle ser nå EU som det felles redskapet for samarbeid og sikkerhet i Europa. Samtlige sosialdemokratiske partier i Europa, samtlige kristelig-demokratiske partier, unntatt Kristelig Folkeparti, satser på EU. Utenfor Norge er det først og fremst høyre-ekstremister som er EU-motstandere. De fleste konservative partier i Europa samler seg om EU. Det samme gjør SVs søsterpartier i Europa. Likevel holder SV og Sp fast på en KSSE-modell alle andre har forlatt.

- I går talte EU-kommisjonens avgående president, Jacques Delors, på den internasjonale Midtøsten-konferansen om økonomisk utvikling i Casablanca. Han foreslo å få Midtøsten og Nord-Afrika med i Europas indre marked. Forslaget vil skape strid, og kan neppe settes ut i livet på mange år ennå. Men Delors utspill er et nytt eksempel på at EU fortsatt er i støpeskjeen.



«I Sveits forstår ikke folk at etterkrigstiden er over. Utenfor EU vil landet ende opp som et eneste stort museum.»

PETER BICHSEL,  
sveitsisk forfatter



«Jeg er nesten den eneste på Stortinget som pleier ha med meg matpakke, jeg.»

HALLVARD BAKKE,  
Ap-representant



«Det er uenighet som er grunnlaget for all fremgang her i verden.»

WILLY HAUGLI,  
ex-politimester i Oslo



«EU gjør ikke ultra rent, EU gir ingen følelse av å være nydusjet hele dagen.»

## Nå kommer råkjøret

Jevnlig har det vært oppslag i pressen, der det blir lagt vekt på at Europabevegelsen i Bergen har et svært så lite kampanjebudsjet, mens Nei til EU har store ressurser. I dagene som kommer vil vi få bekreftet et helt annet bilde. Nå er det Høyre- og NHO-pengene som strømmer ut i en gigantisk kampanje med plakater på Ren Bergens søppelkasser, helsides annonser i avisene, og etterhvert kommer det plakater på bussene.

Det er med andre ord en gigantisk og dyr kampanje som trekkes i gang. To helsides annonser av det slaget Høyre hadde på side 3 og 5 i BT fredag 21. oktober kostet kr. 67 100 pluss moms per side. Tilsammen har Høyre altså brutt 163 724 kroner pluss på å annonser i en avis en dag og vi kan med sikkerhet vite at det kommer flere slike annonser.

I tillegg kommer prisen på ja-plakatene på Ren Bergens søppelkasser. Prisen på denne reklameplassen er ikke den dyreste, kr. 9000 i uken. Med moms blir det et utlegg på rundt 55 000 fram til 28. november. Disse to utgiftspostene utgjør en sjettedel av hele årsbudsjettet for Nei til EU i Hordaland, og Bergen Nei til EU ville vært blakke på få dager om de gjorde noe lignende.

Europa-bevegelsen har også opplyst at de skal kjøre reklame utenpå Bergens-bussene mot slutten av valgkampen. Prisen på denne plassen er ukjent, men beløper seg til flere hundre tusen.

I løpet av den siste måneden frem mot folkeavstemningen vil millioner rulle fra de ulike pengesekkene som skal sikre at vi bortimot drukner i ja-reklame.

Reklamens makt har alltid vært gjenstand for diskusjon. Hvor stor denne makten er, lar seg neppe tallfeste, men det er ikke uten grunn at Ja-siden nå tar i bruk alle de forretningsmessige triksene som vi kjenner så godt fra Colgate, L'Oréal osv. Det ja-siden har glemt i sin iver etter å få frem med sitt budskap, er at EU ikke er noe såpestykke, eller en slags ny body responsive deodorant som skal erobre markedet. EU gjør ikke ultra rent, EU gir ingen følelse av å være nydusjet hele dagen.

EU-avstemningen er det viktigste veivalget vi står foran siden 1972. EU er et spørsmål om hvordan nasjonalstaten Norge skal se ut i det neste årtusen. Det er et viktig spørsmål om verdigrunnlaget vi skal bygge på i fremtiden.

## Kjenner meg ikke igjen

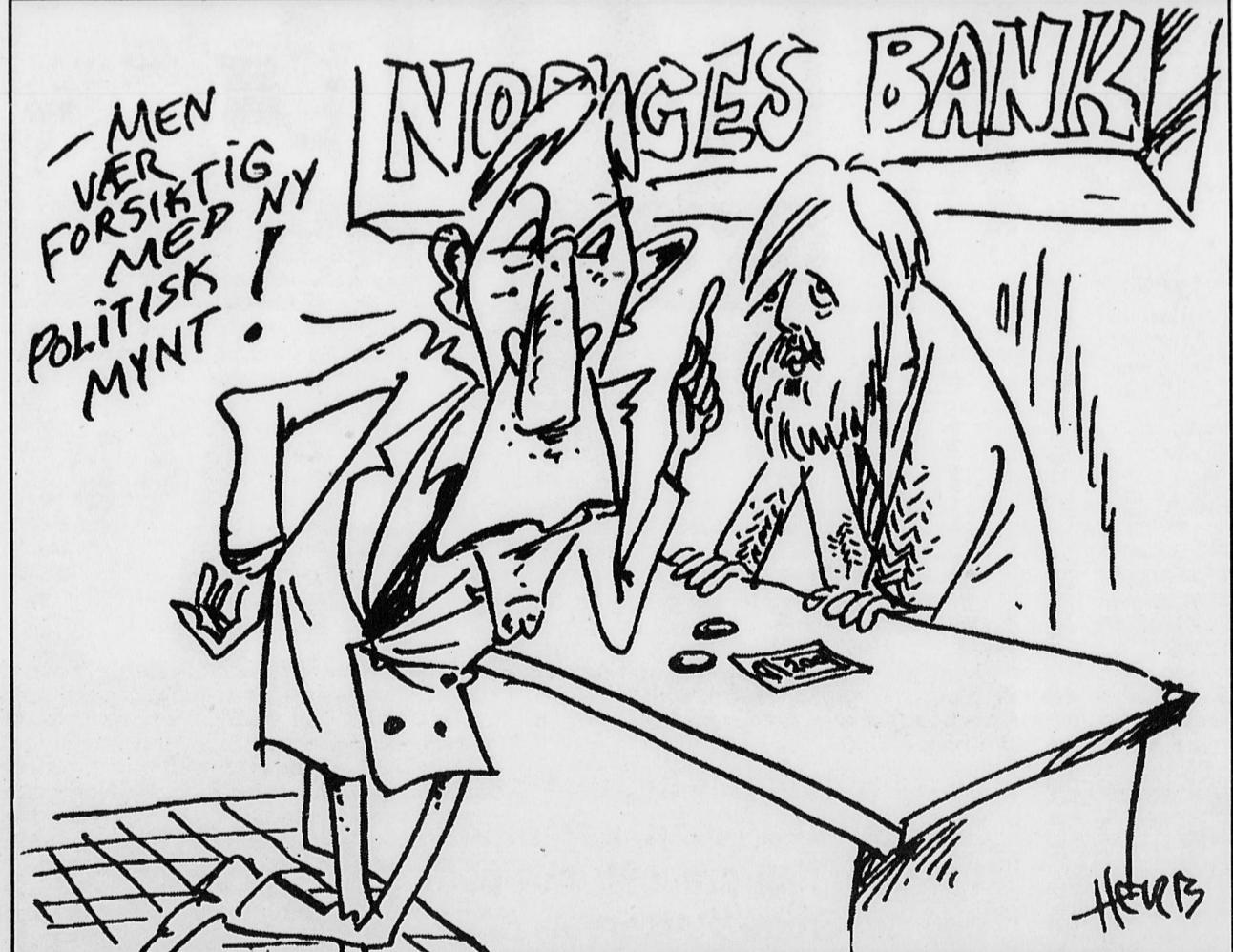
Tirsdag 26.10 hadde Bergensavisen et innlegg kalt «Bystasjonen – et mareritt for seende».

Jeg jobber på Bystasjonen og kjenner meg ikke igjen i beskrivelsen av senteret. Jeg har en klar formening om at våre gjester trives på Bystasjonen og at de setter pris på de aktivitetene som gjennomføres. At det er hektisk og trangt på Bystasjonen i rushtiden er riktig. Et kjennetegn ved rushtid er at det er mindre plass enn vanlig. Dette er lett å konstatere i trafikken hver dag. Men at det er et mareritt

høres ut som en overdrivelse.

Jeg stiller meg også undrende til dine påstander om narkotikasalg på Bystasjonen og at Bystasjonen er et paradis for lommetyver. Hvis du har opplysninger om noe slikt bør du snarest ta kontakt med politiet slik at vi får oppklart dette og får slutt på eventuelt narkotikasalg og lommetyverier. Jeg har i løpet av de seks årene jeg har arbeidet på Bystasjonen ikke opplevd noe av dette.

## NYE MYNTER



**BERGENSAVISEN:** Boks 824, 5002 Bergen. **Sentralbord:** 55 23 50 00. **Markedsplassen:** 55 23 51 00. **Annonseavdeling:** 55 23 50 60. **Abonnementsavdeling:** 55 23 50 50. **Budavdeling:** 55 23 50 23. **Løssalgavdeling:** 55 23 50 70. **Nyhetssjef:** Viggo Slettevold 55 23 51 55. **Fotoleder:** Arne Ristesund 55 23 51 04. **Desksjef:** Arne Edvardsen 55 23 51 15. **Vaktsjef:** Dag Bjørndal, Jens Ove Kristiansen, Christian Nome Lepsøe. **Trykk:** BA Trykk A/S, Fjøsangerveien 82, 5032 Minde.

«Det er drøyt to år av mitt liv jeg ikke kan gjøre rede for.»

OLE PAUS  
Artist



«Å lese ham er en forfriskende kur, men min erfaring er at også svovelbad kan være for lenge.»

BRIKT JENSEN  
Bokom, om Georg Johannesen



**FOR 30 ÅR SIDEN**

1. november 1964. 38. årgang. Løssalg 60 øre.

Bergen gir 100 000 kroner til Finnmark. Finansrådmannen i Bergen, Olav Breck, har nå fremmet en innstilling til bystyret som går ut på at byen skal bevilge 100 000 kroner til delvis dekning av utgiftene ved anskaffelse av en le-

geskyssbåt for Hasvik kommune i Finnmark. Formannskapet skal behandle spørsmålet på møtet i neste uke.

Bakgrunnen for denne saken er at Bergen kommune i årene etter krigen opprettet et fond – «bidrag til gjenoppbyggingen av Finnmark». I en rekke år har Bergen hatt på dette fondet et restbeløp på 100 000 kroner som ikke kom til utbetaling, før Fylkesmannen i Finnmark nå har skrevet og bedt om penger til båten.

«1994 kan med god samvittighet marsjere inn i historiebøkene.»

## Sport – en liten pekepinn på vårt sinn



**SEIER OG SULT:** Sportsgalskapen setter til side de virkelige tragediene i verden, mener Per O'Connor. Thomas Alsgaard fikk bred omtale i media, men hva med sultproblemene i Afrika?

Nå tikker snart det Herrens år 1994 ut, og man har sett seg ferdig ned store idrettsbegivenheter dette året. De olympiske leker på Lillehammer er avviklet for lang tid siden og verdensmesterskapet i fotball fikk en vinner i juli.

OL på Lillehammer var nasjonen Norge særdeles fornøyd med Arrangementet trakk med seg mangen feit tysker og en hel hær av amerikanske pressefotografer. Dette var god PR for Norge. Bare et fåtal mennesker spurte seg det upatriotiske spørsmålet «har vi råd til dette?», men de stod vel i sykehuskøer og hadde ikke tid til å se på de store heltene som feide over Lillehammer på ski såvel som på skøyter. En god latter fikk vi jordnære nordmenn oss da vi fikk betrakte amerikanernes hysteriske deltakelse mellom Tonya Harding og Nancy Kerrigan, førstnevnte hvis sportsånd var så stor at hun nesten satte sin lagvenninne ut av spill. At det var med en jernstang et eller annet sted utenfor banen gjør ingen ting. Damen vet hva det innebærer å satse. Bare se på deltakerne fra det tidligere Øst-Tyskland, de vet også hva som skal til. Om en ødelegger sin egen kropp spiller ingen rolle så lenge gullmedaljen henger om en hals. For det er jo æren som teller, og det forstår jo enhver pappskalle. **Vinner en gullmedalje, spiller det ingen rolle hvilket kjønn en er, var eller holder på å bli fordri en spiser litt mange vitaminer.**

På fotballbanen i sommer skjedde det en rekke rare ting. Både straffespark og røde kort ble delt ut, og mål ble scoret. Fullt så interessant var det ikke at hele Norge stoppet opp i de første 90 minuttene vårt landslag spilte. I de 90 neste skjedde det samme, og i nye 90 minutter skjedde det ingenting i vårt land. Men så var det slutt. En idiot fra Italia sparket Norge igang igjen ved å score det eneste målet i kampen. Nå kom nasjonen i sving igjen, og det til de grader. Det var ikke lagets skyld at det gikk som det gjikk, det var treneren. Treneren som hadde overrasket hele Norge ved å lede laget til VM,

ødela når det gjaldt som mest. I sport er det ikke langt fra himmel til helvete. Jaja, de aller fleste taklet jo tapet på en grei måte. En og annen fyr lempet TV-apparatet sitt ut av vinduet i frustrasjon, men slikt hører med. Er man supporter så er man det.

**I Brasil for eksempel, har supporterne en årelang tradisjon i å drepe seg når Brasil ryker ut av VM. Dette i så stort omfang at mangt et begravelsesbyrå ble snytt for ekstrainntekter da Brasil til en forandring vant VM**

i år. I et annet latin-amerikansk land, Columbia, assosieres fotball også med tap av liv. En columbiansk fotballspiller laget selvmål i VM, noe supporterne likte dårlig. Dessverre for spilleren var selvmålet så fatalt at en pliktoppfyllende landsmann så seg nødt til å straffe ham med bly.

I hjemlig fotballserie har publikum endelig begynt å oppføre seg som fotballpublikum flest. Det som skjer ute på banen er ikke fullt så interessant lenger. Nå gjelder det å banke opp motstandernes tilhengere. I tillegg er det jo en fordel om motstanderlagets spillere får en flaske i hodet av og til. Det er sport det.

Det har blitt sagt at hver fjerde amerikaner er dum som et brød. Tre fjerdedeler av befolkningen ser på finalen i amerikansk fotball. Det hadde vært interessant å vite hvor den første fjerdedelen var under sist finale.

På en vanlig lørdag dør en mengde mennesker av sult, og Brann spiller fotballkamp. I mandagsutgaven av BA står det en notis om de sultne afrikanerne og fire-fem sider om Brann. Det er på tide afrikanerne begynner å spille fotball. Folket har fått sitt sirkus, og de sportsgale sitt brød. 1994 kan med god samvittighet marsjere inn i historiebøkene. Alle vet at der kan man om hundre år lese om hvem som vant VM i fotball og hvem som tok gull i Lillehammer. **Det er usikkert om det står noe om de som sultet i hjel sist lørdag. Det er nok best at vi aldri får noe svar på det.**

## Folkets råd

Hans Ebbing, BA 26.10., forsvarer fortsatt hardnakket at et eventuelt Ja-flertall 28/11 ikke skal tas om syn til hvis ikke SVs spesielle tolkning av flertall tilfredsstilles. Det synes ikke å bekymre H.E. at SV opptrer i strid med etablerte regler om folkeavstemning ute og hjemme. Folkets mening bryr han seg like lite om: **Meningsmålinger (MMI aug 94) viser at 58% av folket**

**INNLEGG**

**PER ENGUM  
d.e.**

(59% av SV-velgerne!) mener at «stortingsrepresentantene i sin stemmegivning bør følge flertallet i folket, **uansett hvor stort eller lite dette flertallet blir**». Også i andre land kreves kvalifisert flertall i parlamentet ved vedtak av denne art. I Danmark er kravet så strengt som 5/6 flertall. **Men** det er ingen uenighet blandt danske politikere om at hvert utfall av folkeavstemninger må respekteres. Hvis en bare lytter til folkets råd i den grad det passer en selv / eller etter «SV-metoden», og bruker 25% av Stortinget til å kjøre dette igjennom, vil resten av Stortinget (ca. 75%) måtte reagere. Forslag om å endre «kvalifisert flertall», fra 75% (3/4) til 67% (2/3) er for lengst innlevret Stortinget i tilfelle det skulle bli nødvendig å gardere seg mot krumspring etter SV-metoden. Det ville være en parodi av demokrati om et flertall av folket og 3/4 av Stortinget skulle la seg dirigere av 1/4 Nei-folk i Stortinget.

H.E.s gamle melodi fra 1992 om «et splittet folk»: Folket blir da ikke mindre splittet om et flyende forbanna flertall ikke får sin soleklare rett respektert! Den hellige regel ved enhver folkeavstemning, mindretallet må bøye seg for flertallet, respekterte Ja-siden på forhånd med den største selvfølgelighet i 1972, og gjør selvfølgelig det samme i 1994. LOs mikroskopiske Nei-flertall er tydeligvis stort nok for H.E. Han hopper over LOs tilleggsvedtak: Et eventuelt Ja-flertall 28/11 skal aksepteres (dvs. uten SV-hokus-pokus).

SV tungvekteren Arent Henriksen advarte sjefen Erik Solheim i TV forleden mot slike triks som HE så hardt forsvarer. Per Torsdal (SV) sier i en kronikk i «Aftenposten» 27.10 at en kan risikere torpedering av partiet hvis SV gjør alvor av sitt påtenkte eksperiment med «mindretalls-demokrati». Om SV gjør om sitt famøse vedtak – eller velger å se bort fra dette, blir partiets hodepine. Like flaut er det hele. Ansvarlige politikere tror i hvert fall ikke SV våger å prøve seg på galskapen.



OPERASJON DAGSVERK-RANET

# TRE BLE FENGSLER

**Den 19-årige jenten fra Åsane gymnas, kjæresten hennes og deres 30-årige kamerat ble i går varetektsfengslet for fire uker med brev- og besøksforbud.**

Av BJØRN KRISTIANSEN

Jenten og den 18-år gamle kjæreste er siktet for medvirkning til grovt ran.

**NEKTER**

Politiet mener at begge har vært delaktig i planleggingen av ranet av Operasjon Dagsverk-pengene, som fant sted i Ulsetskogen i Åsane fredag.

Kameraten til det varetektsfengslede kjæresteparet, en 30 år gammel Åsane-mann, er siktet for grovt ran.

30-åringen var den ene av de to mennene som ranet til seg innsamlingspengene - 20 000 kroner - mener politiet.

Selv benekter 30-åringen enhver kjennskap til ranet.

**FRIFOT**

Politiet er fremdeles på jakt etter den andre ransmannen. Det bekrefter stasjonssjef Trygve Albriktsen ved Ulset politistasjon til BA.

- Vi har ikke funnet ransvåpenet eller ransutbyttet. Men vi jobber for fullt med



**RANNSIKRET:** I Bergen forhørsrett ble det unge kjæresteparet, nummer en og tre, siktet og varetektsfengslet for medvirkning til grovt ran. Nummer to, en 30-årig mann, ble og varetektsfengslet. Han er siktet for grovt ran.

TEGNING: GRO VIK FIADU

saken, og utelukker ikke flere pågripelser, understreker Albriktsen. Den 19 år gam-

le gymnasjenten har snakket villig i politiavhør.

- Hun har forklart seg. Jeg

vil ikke kommentere hva hun har sagt, men kan opplyse at hun ikke erkjenner straffe-

skyld etter siktelsen, sier 19-åringens forsvarer, advokat Paal Heinrich Berle.

**JACKPOT**  
12  
CA. MILL.  
**DENNE UKEN!**

## LYNSPILL OG VIKING LOTTO

Du trenger ikke fylle ut kupongen selv for å spille Viking Lotto. Bare be om Lynspill hos din kommisjonær. Du kan spille helt fram til kl 1800 på onsdag, trekningen foregår 2 timer senere. Gevinster opp til kr 1.000,- får du hos kommisjonären fra kl 1300 dagen etter. Du behøver altså ikke å vente i 2 uker på å få premien i posten.

**VIKING  
LOTTO**  
ET SPILL FRA NORSK TIPPING

HELE NORDEN SPILLER. HVER ONSDAG.

# HER ER DEN NYE 200 KR-SEDDelen

**– Vær så god her er den – den nye 200 kronerseddelen. Fra og med i dag er den i sirkulasjon. Avdelingsdirektør Kjell Bernstrøm i Norges Bank i Bergen viser stolt frem den splitter nye seddelen.**

AV ERLING BERGE

Foran oss ligger tre paller med papir, nettopp ankommet Bergen. Papirlappene er lyse-blå/grå og er stablet i rekker. De har en verdi på 60 millioner kroner.

#### GLEM FORFALSKNING

Skal vi tro tjenestemannene i Norges Bank kan eventuelle falskmyntere som måtte ønske å kopiere den nye seddelen gi opp allerede før tanken om lettvinr rikdom har nådd dem. For her er det trykkskifte finesser som aldri før.

– Et eget lite felt på seddelen får nye farger når den holdes opp mot lyset. 200-kronersfeltet er opphøyet – også med tanke på blinde og svaksynte. Det er trykket et snokrystall hvor det dukker frem en N når seddelen blir sett fra siden. Også kobbertråden er spesiell ved at den er påtrykket Norges bank i mikroskrift. Samt at papiret er av en spesiell sprø og knittende kvalitet, sier Kjell Bernstrøm og avdelingssjef Alvin Tysse.

#### KRISTIAN BIRKELAND

Formålet er helt klart: Norges Bank vil ligge i forkant av falskmyntene.

200 kronerseddelen er prydet med fysikeren Kristian Olaf Bernhard Birkeland som i sin tid vakte internasjonal oppsikt, blant annet ved studium av elektromagnetiske bølger. Særlig kjent er han for sin

teori om nordlyset, som han lanserte i 1986.

I går og i dag går de 60 millionene i nye sedler ut til samtlige banker og postkontorer i Hordaland og Sogn og Fjordane. Men hvordan de fraktes er en godt bevart hemmelighet.

#### NY MYNTREKKE

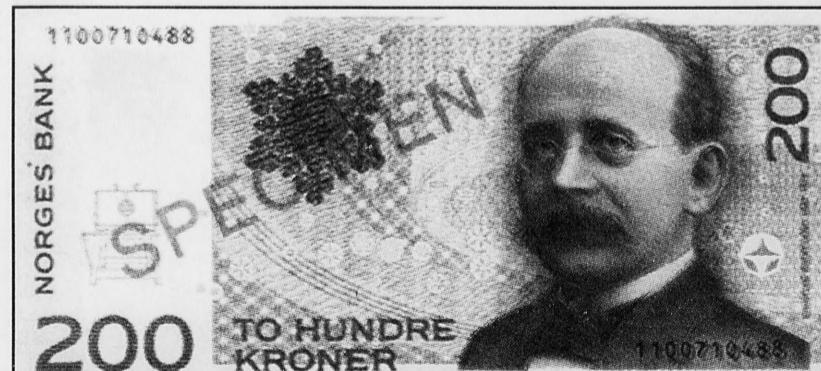
Den nye 20 kronersmynten er også gyldig betalingsmiddel fra og med i dag. Mynten er preget av en Kong Harald med uvanlig spiss nese (!). På den andre siden ses stavnen av et vikingskip.

Den siste nyheten som ble sluppet på Norges Banks eksklusive styrerom, bak sluser og finurlige åpnings- og lukningsmekanismer er at hele myntrekken fra 50 øre til og med ti kroner skal skiftes ut.

Den nye og tynnere tikronen i nysølv dukker opp allerede neste år, 50-øren i myntbronse i 1997, den nye enkronen i i kobbernikkel 1999, mens en ny femmer, også den i kobbernikkel, kommer i år 2001.

– Utskifting av samtlige mynter har ikke vært gjort siden Norges bank gikk over fra speciedaler til kroner i 1875, sier avdelingsdirektør Kjell Bernstrøm.

**NY SEDDEL:** Avdelingsdirektør Kjell Bernstrøm i Norges Bank i Bergen har sprengt pallen med splitter nye 200 kroners sedler. I dag er den å få i banker og postkontorer i Hordaland og Sogn og Fjordane.  
Foto: ERLING BERGE



**NY SEDDEL:** Slik ser den nye 200 kronerseddelen ut.





**VENNINNEMØTE:** Vel tilbake på internatet, møtte Mona skolevenninene Linda Kristoffersen, Toten, Lene Merethe Ringeli, Toten, og Anne Sofie Kvistnes, Kristiansund på bassengkanten.

# ENDELIG SAMMEN MED VENNINNENE

**Puerto Rico (BA): – Det er helt uvirkelig, sier Mona Rådal, endelig hjemme i leiligheten sammen med rom-**

– Jeg skjønner nå at det kan ha vært lege Arnt Winsnes som reddet livet mitt, sier hun.

Allerede fem dager etter det livsfarlige meningokokk-angrepet i det spanske ferieparadiset Puerto Rico, er Mona Rådal fra Straume i Fjell på bena igjen.

#### UFARLIG

I går ettermiddag ble Mona (17) skrevet ut fra det private sykehuset hun har ligget på siden onsdag.

Legene der mente det ikke var nødvendig at hun kom til kontroll, selv om det er under en uke siden hun i aller høyeste grad var i livsfare.

Det kan være en tankevøk for alle de tusener av nordmenn som til enhver tid er på Gran Canaria. Siden smittsom hjernehinnebetennelse oppstår svært sjeldent på Gran Canaria har heller ikke legene særlig erfaring med den snikende sykdommen.

– Legen på sukehuset tror fortsatt jeg hadde et ufarlig virus, sier Mona.

– Lurer på hvordan det går hvis noen andre her skulle bli smittet av

hjernehinnebetennelse etter at Winsnes har reist hjem. Nå har jeg skjønt hvor prekær tilstanden min var. Det er helt uvirkelig, sier hun.

#### REDNINGSMANN

Mona er på beina på internatet i Puerto Rico, men krefter er det fortsatt dårlig med.

– Jeg er slapp og har hodeverk, men utslettet er nesten borte, sier hun.

#### GRAN CANARIA:



Rino Rådal,  
tekst



Werner Juvik,  
foto

I går kveld møtte hun sin redningsmann, lege Arnt Winsnes. Hun har mye å takke ham for. Hadde ikke han og sykepleierne straks sett hva hun var angrepet av, kunne hun ha vært død i dag.

– Det er litt tidlig å være på bena. Du bør ta det med ro noen dager og være hjemme fra skolen, sier han og sjekker også utslettet hennes.

– Jeg har påtatt meg ansvaret for henne den siste halvannen uken før jeg skal hjem, sier han. – Men det er egentlig bare å lytte til kroppens signaler. Det er ikke nødvendig å ta noen prøver. Hun må bare hente seg igjen.

**venninnen Kjersti og mamma Solfrid. Senere på dagen møtte hun flere venninner ved bassenget.**



**REDNINGSMANN:** – Det kan ha vært du som reddet livet mitt, sier Mona Rådal om lege Winsnes' snarrådighet da de dødelige meningokokk-bakteriene angrep.

Og på internatet Los Teques ble Mona ønsket velkommen hjem av sine skolekamerater. Der vil også mamma Solfrid være noen dager til

for å holde et våkent øye med sin datter. **Mona vil ikke reise hjem, men fortsette på den norske skolen i ferieparadiset.**



## Nytt gassverk?

Bergen kommune vil gå inn med 70 000 kroner, tilsvarende 17 prosent, i aksjekapital i Vestgass A/S. Hvis politikerne er enige gjøres det på bakgrunn av at Bergen er utpekt som en interessant by for gassbasert næringsutvikling.

## Fiskeri-støtte

Fiskeriforum Vest har søkt Bergen kommune om tilskudd til kartlegging og etablering av kunnskapsbase for fiskeri og de fiskerirelaterte miljøene i Bergen og bergensområdet.

Går det som kommunaldirektør Dagfinn Øvrebotten legger opp til gir Bergen kommune et tilskudd på 150 000 kroner til videre drift av forumet inntil en varig finansieringsordning kan finnes.

## Bark stjålet

En modell av den kjente barkeren «Fredrikke» som sto i en glassmonter i 2. etasje på Havnevesenets kontor i Slottsgaten, er stjålet. Modellen har en verdi av ca 35 000 kroner.

## Legekofferter

Ved innbrudd i huset til en lege på Skjold, ble det i løpet av helgen stjålet to legekofferter. Koffertene ble senere funnet igjen ombord i en stjålet båt i Nordåsvannet. Da var en del narkotiske tabletter tatt.

## Narkomistenkt

Bak lukkede dører i Bergen forhørssrett ble to kjenninger av politiet lørdrag vareteksfengsel for fire uker med brev- og besøksforbud. Mennene er mistenkt for oppbevaring og omsetning av narkotika. Politiet vil ikke gi opplysninger om saken, og viser til at den er under full etterforskning.

## Fant LSD

Politiet fant to LSD-doser da en syklist ble ransaket i Bergen sentrum søndag. Syklisten, en mann i 20-årene, ble stoppet fordi han hadde en passasjer på sykkelen. Men han oppførte seg så merkelig at politiet fant det nødvendig med ransaking. I sin politiforklaring har mannen fortalt at han har hatt LSD-dosene lengre.

I løpet av helgen ble en mann pågrepet med 25 gram hasj, og ytterligere to menn med små mengder hasj.

## Togtyver

To bergensere i 20 års alderen er arrestert for å ha stjålet to lommebøker fra to passasjerer på nattoget. Den ene som ble bestjålet var døvstum.

## Innbruksforsøk

Fire gutter i 20-årsalderen ble tatt på fersk gjerning ved innbrudd i et av lagrene til Heimevernet på Kvarven. Lagret som er i en bunkers var utsyrt med alarm, og politiet ble tilkalt.

## Lovlige våpen

Politiet fikk søndag melding fra en offiser som hadde fortalt at i en tyskregistrert bil som sto parkert på Koengen, var det flere våpen. Politiet rykket ut og fikk tak i den tyske eieren av bilen. Han skulle bruke våpene på jakt, og hadde klarert innforselen til Norge med tollmyndighetene.

# 40 KLASSEER LEGGES NED

**40 klasser i videregående skole må legges ned fra høsten 1995. Også skolenedlegginger og redu-**

**sjon i etterutdanning for lærerne er nødvendig for å gjennomføre kutt på flere millioner kroner.**

Av GUNNAR WIEDERSTRØM

Stadig nye enkelt detaljer i fylkesbudsjettet avdekket. Nå er det fylkeskolesjefen som kan legge frem dystre tall for skolesektoren.

– Vi har de siste 15 årene bygget opp et tilbud i videregående skole vi med god grunn er stolte av. For meg er det selvfølgelig trist å skulle bygge ned dette tilbuddet så mye som det her er snakk om.

Fylkeskolesjef Gunnar Dale legger ikke skjul på at kuttene på flere millioner kroner er smertelige. I kroner ligger dette betydelig over det som tidligere har vært kjent. Da var det snakk om at skolesektoren ville måtte bære elleve millioner kroner. Men både lærernes avtale om leseplikt, dobbelt læringsstillskudd og merutgifter ved to videregående skole har gjort kuttet tre ganger større.

### 1000 ELEVPLASSE

Elleve millioner må tas ved å kutte i antall klasser. Fordi det ikke er mulig å kutte ut skoleklasser alt fra nyttår, må det legges ned flere skoleklasser fra neste skoleår. Det er ennå ikke avgjort hvilke skoler som mister hva, men de aller fleste skolene må regne med færre elevplasser til neste år.

– I tillegg til enkeltklasser må vi se på antall skoler. Jeg kan vanskelig skjønne at disse kuttene kan gjennomføres uten skolenedlegginger, sier Dale.

Problemet for skolesektoren er at 85 prosent av utgiftene er lønn til de ansatte. Når utstyrsposten for lengst er skåret til beinet, må det skole- og klassenedlegginger til.

### AMPUTERT

– Vi får det mye vanskeligere med kuttene denne gangen fordi det skjer mens vi gjennomfører Reform 94. I år blir det brukt 10 millioner kroner på å kurse lærere om undervisning på grunnkurs om den nye reformen. Nå skal vi etterutdanne lærerne om videregående kursene. Vi har neppe penger til å bruke like mye som i år og det vil påvirke gjennomføringen av reformen, sier Dale.

Dale peker på at det finnes grenser for hvor mange elevplasser en kan ta vekk. Staten krever at gitt antall plasser ut fra storrelsen på ungdomskullene. Dersom fylkeskommunen kommer under dette tallet, koster tapte tilskudd mer enn det fylkeskommunen sparer ved å legge ned klassene.

– Til neste år vil vi få få en undervisning som i bredde, kvantitet og kvalitet blir dårligere enn den vi har i år, sier fylkeskolesjef Gunnar Dale.

**SPLITTER:** Kommunalavdeling skole ønsker å splitte opp eksisterende skoleklasser, og overføre elevene til naboskoler. Bakgrunnen for dette drastiske tiltaket er det faktum at kommunen kommer til å mangle 37 skoleklasser til neste høst, fordi antallet elever øker. Elevflyttingen kan gi 29 nye skoleklasser. Mandag vil hovedvalg for skole ta stilling til vedtaket.



**RIDENDE:** Gustav H. Rege, en høyrostet og fargerik hestehandler fra Bryne, bruker egen hest i kampen mot EU.

FOTO: GUNNAR WIEDERSTRØM

# TIL HEST MOT EU

**Med historiske paralleller til Hambro, Michelsen og Christie, slo hestehandler Gustav H. Rege til mot alle EU-tilhengere på Torvalmenningen i går. Til hest, med megafon, stod Rege for EU-kampens mest eksotiske innslag så langt i Bergen.**

Av GUNNAR WIEDERSTRØM

Gustav H. Rege er hestehandleren fra Jæren som satte opp et tolv meter høyt EU-skilt i havreåkeren sin i protest mot EU, og som

siden har kjørt land og strand rundt med bil og hest og agitert mot EU.

### HØYRØSTET

Norges Venner sier nei til union, heter organisasjonen som Rege driver, stort sett på egenhånd. Han legger ikke fingrene i mellom når han skal karakterisere «ledersimål» – Gro.

– Jeg har kjøpt krøtter på Vestlandet i alle år og solgt på Østlandet. Folk som selger krøtter er føle til å skryte, men de lyver aldri. Jeg vet ikke om jeg

kan si det samme om Gro. Følger vi ledersimål går det lukt utfor stupet.

Reges eksotiske korstog samler godt med folk. Når han drar til med megafonen hører folk både innendørs og utendørs på Torvalmenningen det meste av det den høyrostede hestehandleren har å si.

– Jeg har holdt på i to måneder nå og gir meg ikke før Norge sier nei 28. november, sier den fargerike hestehandleren, Gustav G. Rege.

# - STIRRET RETT I PISTOLMUNNINGEN

**«Ikke vær sløk-ket», sa 25-årige Frode Pedersen da dørvakten ubedt trengte seg inn på hotellrommet. Sekunder senere stirret han inn i munningen på en ladd automat-pistol.**

Av MONIKA NORDLAND  
og BJØRN KRISTIANSEN

– Kameratene reddet meg. De overmannet ham i samme øyeblikk som jeg instinktivt kastet meg mot gulvet, sier Frode Pedersen til BA.

#### BLI KJENT

Den 25-årige bartenderen er fremdeles rystet etter pistol-dramaet på Voss natt til mandag. Sammen med 100 kollegaer fra utebransjen var han samlet til bransjetreff på Hotel Jarl. Meningen var at byens bartendere og dørvakter skulle bli kjent gjennom koselig sosialt samvær.

Plutselig forandret alt seg. Ubedt dukket en 19-årig tungt bevæpnet Bergensdørvakt opp. Sammen med en dame forlangte han å få delta i festen på Pedersens hotellrom.

– Han ble synlig irritert da jeg nektet, sier Pedersen.

Få minutter senere kom svaret. Den 25-årige bartenderen skal ha blitt slått rett i dørken.

#### I HÅNDEN

– Da jeg noe fortumlet vånet etter slaget var 19-åringen borte. Jeg bestemte meg for å finne ham slik at vi kunne få ryddet opp. Slik skal nemlig ingen oppføre seg, sier Pedersen.

Han klarte det ikke. Da partene møttes utenfor høllinngangen, skal de øyeblikkelig ha røket sammen i et basketak.

– Hotellets dørvakter grep resolutt inn. Selv gikk jeg tilbake på rommet sammen med en håndfull kamerater, sier Pedersen.

Men 19-åringen skal på ingen måte ha gitt opp kampen. Plutselig stod han i døråpningen for tredje gang. Denne gang med en skarpladd Mauser 765 automatpistol i hånden.

#### UT VINDUET

– I neste øyeblikk presset han pistolen mot pannen min. Jeg forstod med det samme at våpenet var ekte, sier Frode Pedersen.

Han reagerte helt instinktivt med å kaste seg ned. Til alt hell var det ikke første nærbaktkontakt med skytevåpen.



**MOT TINNINGEN:** Den 25-årige bartenderen Frode Pedersen skulle kose seg på bransjefest på Voss. I stedet stirret han rett i en pistol-munning.

FOTO: RUNE SÆVIG

Han ønsker ikke å spekulere i hvor ille det egentlig kunne gått.

– Men han kunne lett ha skutt. Det er jeg ikke i tvil om. Nå håper jeg bare at politiet arresterer ham ganske raskt, sier Pedersen.

#### FIKK SPARKEN UMIDDELBARTE

19-åringen fikk sparken fra jobben som dørvakt umiddelbart etter at nyheten om pistol-dramaet ble kjent. Frem til da hadde han fast

jobb i døren ved et av byens populære ungdomssteder.

– Slik tolererer vi ikke. Det er bare tragisk, sier daglig leder ved utestedet.

## FREMDELES PÅ FRIFOT

**Politimester Rolf B. Wegner har gitt ordre om full bevæpning i jakten på den 19-årige dørvaken. Sammen med venner flyktet han fra Voss umiddelbart etter pistol-dramaet.**

Jeg henter forsterkninger. Nå skal store ting skje, skal dørvakten ha skreket som avskjedshilsen.

#### FORLATT

Fluktbilen ble funnet forlatt i Åsane i morgentimene i går. Politiet regner med at 19-åringen ligger i dekning hos venner. Han har flere voldss-

dommer på samvittigheten. Politiet karakteriserer ham som karateekspert med ekstrem våpeninteresse.

Det var en meget farlig situasjon som ble avvegret. 19-åringen vil blant annet bli siktet for trusler og legemsbeskadigelse. Samme kveld skal han også ha slått ned en ansatt ved hotellet. Slaget var så hardt at en fortann ble knust, opplyser politifullmekting Harald Bilberg ved Hordaland politikammer.

Det er synd han har havnet på feil spor. Egentlig er dette en ressurssterk og grei ungdom, sier en politimann som kjenner 19-åringen.

hotellet, og var ladet med fire skudd.

19-åringen har adresse midt i Bergen, men var tidligere aktivt medlem av Flaktveit-gjengen. Den kraftige ungdommen var for få år tilbake en meget lovende idrettsungdom. Etter det BA erfarer har politiet den hardtslående dørvakten også mistenkt for torpedovirk somhet.

Våpenet han truet med er beslaglagt av lensmannen på Voss. Det ble funnet utenfor



**VÅPNET:** Det var denne skarp-ladde Mauser 765 automatpistol dørvakten brukte.

# FÅR 12 MILL. A

I går kunne beboerne i Loneveien jubile. Et vedtak i bystyret gjorde det klart at de vil få igjen mesteparten av de pengene de betalte i vann- og kloakkavgift i 1990. Sammen med 300 andre husstander skal de dele opp til 12 millioner kroner.

AV REIDUN J. SAMUELSEN

Bergen kommune tok i går konsekvensene av et omstridt vedtak i 1990. Da ble flere husstander pålagt å knytte seg opp til det kommunale vann- og kloakknettet. Den avgiften de måtte betale for å bli endel av kommunens fellesanlegg viste seg å være altfor høy.

**- GLAD**

I går gikk et enstemmig bystyre inn for å betale tilbake store deler av det beløpet de 300 husstandene betalte inn i 1990.

- I dag er jeg glad. Da jeg henvendte meg til kommunen i 1991, for å klage på de høye satsene, fikk jeg til svar at dette var opplest og vedtatt. Det var ikke noe å klage



**Bystyret**

på, forteller Anne-Karine Brandt. Hun er talskvinne for beboerne i

Loneveien på Nesttun.

Men nå er det klart at hver husstand, som består av seks leiligheter, får tilbakebetalt rundt 50 000 kroner.

- Jeg har ventet på denne tilbakebetalingen. Hvis ikke dette hadde kommet ville noe vært fundamentalt galt. Etterhvert måtte en eller annen i kommunen vågne, sier Anne-Karine Brandt.

Pengene skal inn på felleskapets konto.

- Vi måtte ta opp felleslån for å betale den høye tilkoppningsavgiften, pengene kommer godt med i tilbakebetalingen av lånet, sier Anne-Karine Brandt.

**MED RENTER**

Kommunen har satt av i alt 12 millioner kroner til de aktuelle beboerne. Pengene som satt langt inne. Det måtte mange klager og advokatbrev til før kommunen innså tabben.

**Men nå er det klart at rundt 300 husstander får pengene sine tilbake. Med renter. For enkelte familier på Nesttun kan det dreie seg om en 40 000 - 50 000 kroner.**

## BLE REDDET AV 50 MILL.

Som ventet blir det ikke gjennomført nye kutt på bybudsjettet i høst. 50 ekstra skattemillioner redder budsjettbalansen og gir overskudd i år. Etter en debatt om snøen som falt i fjor, endte flertallet med å avvete bruken av overskuddet.

AV GUNNAR WIEDERSTRØM

Den som hadde ventet en alvorlig diskusjon om den økonomiske situasjonen i kommunen, ble skuffet i går. Først og fremst drev bystyre-politikerne flåseri på høyt nivå om hvem som hadde ansvaret for at kommunens økonomiske situasjon var så vanskelig som rådmannens

budsjettforslag for 1995 antyder.

**FORMANING**

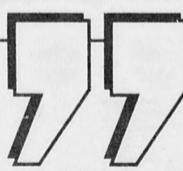
Rådmannen forsøkte å slå an i en helt annen tone da han kommenterte den positive utviklingen i 1994.

- Det som har skjedd i høst, har ikke bedret den økonomiske situasjonen i 1995, bare isolert for 1994. De 80 millionene vi får ekstra i år, tar staten inn ved å kutte skatten for 1995 med 120 millioner kroner.

Rådmannen ville at budsjettoverskuddet for 1994 skulle brukes til å betale mer på kommunenens oppsamlede underskudd, men her fikk han ikke bystyret med seg

uten videre. Før de fikk samlet seg til et vedtak, løp representanter fra de fleste partier til talerstolen og fra-sa seg ansvaret for den situasjonen kommunen var kommet opp i. Aps Trond Tystad startet ballet, og siden var både Høyre, Venstre og SV på talerstolen. Til og med Senterpartiet, som i den ene perioden de var representert, og da bare med en representant, kjente seg kallet til å fortelle hvor liten innflytelse partiet hadde hatt.

**Vedtaket slår fast at en avventer bruken av budsjettoverskuddet i år til behandlingen av bybudsjettet for 1995. Forørig står ansettelsesstoppen ved lag ut året.**



## Sagt i bystyret

- Det var Grete Knudsen som var ansvarlig for HVPU-reformen da hun var sosialminister. Nå er hun handelsminister og da er vel EU viktigere enn de psykisk utviklingshemmede.



Ågot Himle, SV (bildet)

til å komme opp og kommente dette nå.

Jan Kallekleiv, SV (bildet)

- Det er riktig at SV traff med sitt skatteanslag, men hadde vi brukt disse pengene slik SV ville i år, hadde vi hatt enda mindre å rutte med i 1995.

Ragnar Fagereng, rådmann

- Dette er det første budsjettet der SV har truffet med sine spådomskunster. Det er vel med partiet som med klokken som står stille. Den viser rett tid to ganger i døgnet.

Odd Rambøl, Ap (bildet)

- Å nei du Rambøl, klokken sto ikke stille i fjor. For hvem var det som reddet budsjettet i forrige periode, og hvem var det som ba på sine knær og vandret inn og ut av bøttekott for å få oss med på budsjettforliket?

Ågot Himle, SV

- Om Himle og Kragseth tilbrakte noe tid sammen i bøttekottet i fjor, så var det ikke budsjettet salderingen de kom ut med. Hva de ellers hold på med i bøttekottet vet ikke jeg.

Odd Rambøl, Ap

- Akk ja, herr ordfører. Det er enkelte som må ha det inn med teskjeer også i denne forsamlingen.

Odd Elde-Knudsen, Frp



# V KOMMUNEN

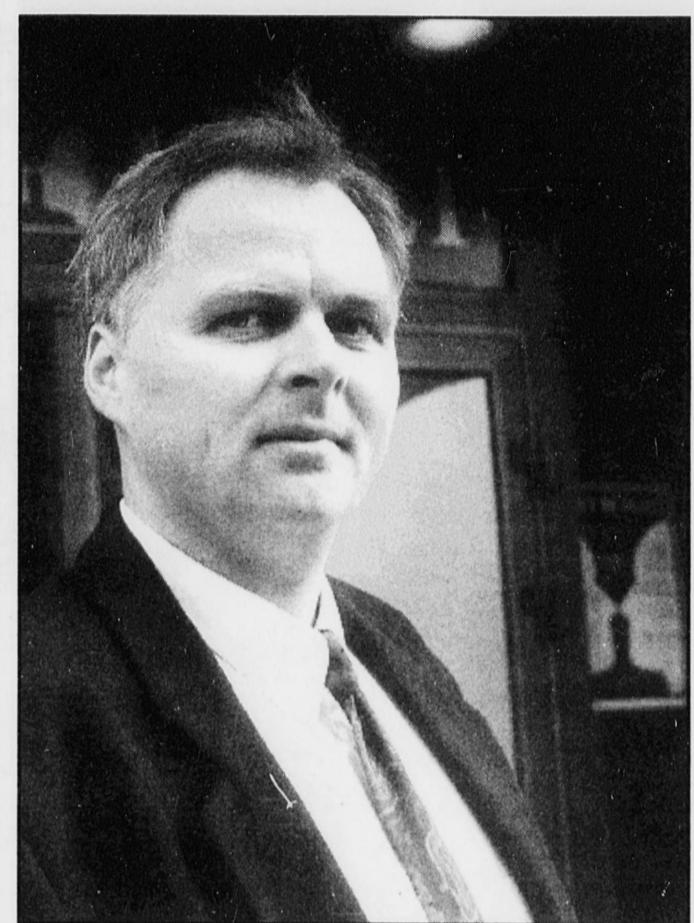


**ENDELIG!**: Igår ble det klart at beboerne i Loneveien på Nesttun kan vente seg en sjekk i posten fra Bergen kommune. Bystyret vedtok å betale tilbake deler av den vann- og kloakkavgiften rundt 300 husstander måtte ut med i 1990. Avgiften viste seg å være for høy. Bak fra venstre: Signy Whitt, Ingemar Nerhus og Neil Lunde. Foran: Anne-Karine Brandt (f.v.), Andrea Whitt og Sissel Lunde.

FOTO: MORTEN WANVIK

**SOLgte SENTER:** Bystyret vedtok i går å selge kommunens aksjer i Åsane senter for 50,3 millioner kroner. 2,5 millioner kroner av pengene blir brukt til å kjøpe Åsanehallen. Et forslag om å overføre Bergen Tomteselskap sin andel av salgssummen til bykassen fikk bare Fremskrittspartiet stemmer.

**HVPU-BOLIGER:** Bystyret vedtok enstemmig å bygge boliger for psykisk utviklingshemmede slik at behovene for boliger er dekket innen 1997. I praksis betyr dette at bystyret alt nå har lagt opp til en boligbygging i 1995 som går ut over det rådmannen har foreslått i sitt budsjettforslag. Det blir og fremmet en egen sak for videre utbygging av avlastningsstiltak for foreldre.



**KREVER:** Frode Skogvold krever 15 millioner av Bergen kommune etter en skjenkestrid.

## KREVER 15 MILL.

**Skjenkepolitikk er utgangspunktet for Frode Skogvolds krav på 15 millioner kroner i erstatning av Bergen kommune.**

– Vi mener Bergen kommune har drevet med usaklig forskjellsbehandling, sa Skogvolds prosessfullmekting, advokat Atle Helliesen, da erstatningsaken startet i Bergen byrett i går. Gang på gang opplevde Skogvold å få avslag på utvidet skjenketid på utestedene Downstairs, Fotballpuben og Snooker Pub.

– 30 andre sammenlignbare utesteder fikk utvidet skjenketid. Dette førte til endring av byens utelivsmønster, hevdet advokat Helliesen.

Etter endringen gikk folk senere ut på byen, og da til stedene som hadde fått utvidet skjenking.

De store taperne ble stedene som fikk avslag, fikk retten høre.

Inkludert renter krever Frode Skogvold drøye 15 million kroner av Bergen kommune.

## Smerter og Feber

**Ny**  
tabletform  
**AL**

**Lettere å svele,  
lettere å dele**

**PINEX 500 mg**  
Vnr 52 67 49

paracetamol  
20 tabletter

**Smertestillende  
Febernedsettende**

**NY TABLETTFORM**

Angitt dosering må ikke overskrides uten etter avtale med lege. Høye doser eller langvarig bruk kan gi alvorlig leverskade. Bruk ikke flere slag smertestillende midler samtidig uten etter avtale med lege. Doseringstabell på baksiden. Oppbevares utilgjengelig for barn.  
 Finnes også som brusetabletter, mikstur og stikkpiller. Reseptfritt på apotek. Pinex 500 mg tabl.: kr 15,40 (1/2-94)



## Uten kunnskap

■ Trondheim: Vesta Forsikring la i går frem en undersøkelse som tyder på at svært mange norske bedriftsledere mangler elementære kunnskaper om plikten til sikkerhets- og miljørarbeid i bedriftene. 43 prosent av lederne i et utvalg mindre bedrifter hadde ifølge undersøkelsen ikke kjennskap til forskriften om internkontroll. Denne forskriften ble innført i 1992 for å gi bedre sikkerhet og miljø, og dermed også færre skader og mindre sykefravær.

Direktør Ivar Leverås i Arbeidstilsynet sa at Arbeidstilsynet i fremtiden vil være «mer håndfast» i arbeidet med å kontrollere at bedriftene innfører internkontroll. Han varslet tvangsmulkt som et virkemiddel for å tvinge bedriftene til å følge forskriftene om internkontroll.

## Benekter voldtekts

■ Oslo: 39-åringen som er tiltalt for voldtekts og drap på en 52 år gammel kvinne i Torshovparken i Oslo i mai i fjor innrømmer å ha drept kvinnen, men benekter voldtekts. Ifølge tiltalen drepte 39-åringen kvinnen for å skjule voldtekten han skal ha begått. Tiltalte nekter å forklare seg da straffesaken startet i Eidsivating lagmannsrett i går.

39-åringen var løslatt på prøve fra sin tredje voldtektsdom da han drepte kvinnen. Hans siste voldtektsdom løper ut i 1995.

Blir tiltalte funnet skyldig i ha drept kvinnen i den hensikt å skjule en voldtektsrisikør han lovens strengeste straff, 21 års fengsel. Blir han dømt for forsettlig drap, slik han innrømmer, og ikke kjent skyldig i voldtekts, kan han slippe unna med minimum seks års fengsel.

## - Quislinger!

■ Porsgrunn: Tidligere Høyre-leder Kaci Kullmann Five er blitt utskjelt som landsforrader i brev fra anonyme nei-folk. Og både skjellsord og råtten frukt hagler mot Høyre-folk som står på stand for ja-siden. Lørdag ble ja-tilhengerne bombardert med bananer, druer og tomater i Skien.

Både under Høyres ja til EU-aksjon i Skien lørdag og i Porsgrunn i går ble Høyremedlemmene som delte ut brosjyrer kalt for landsforrader og quislinger.

## Stortinget lei

■ Oslo: Nå skal det bli slutt på endeløs saksbehandling før myndighetene svarer på dine henvendelser. Stortinget ba i går regjeringen om å foreslå tidsfrister for den offentlige saksbehandlingen.

Et banebrytende vedtak, sier en av forslagsstillerne, stortingsrepresentant Svein Ludvigsen (H). Vedtaket gjelder ikke bare staten, men også fylker og kommuner.



**FREDRIKSTAD:** Transporten av en 381 tonn tung og 60 meter lang transformator endte i går formiddag med at riksvei 110 mellom Fredrikstad og Halden ble sperret. Veiskulderen ga etter da transporten kom for langt ut, og dermed ble kolossen stående bom fast.

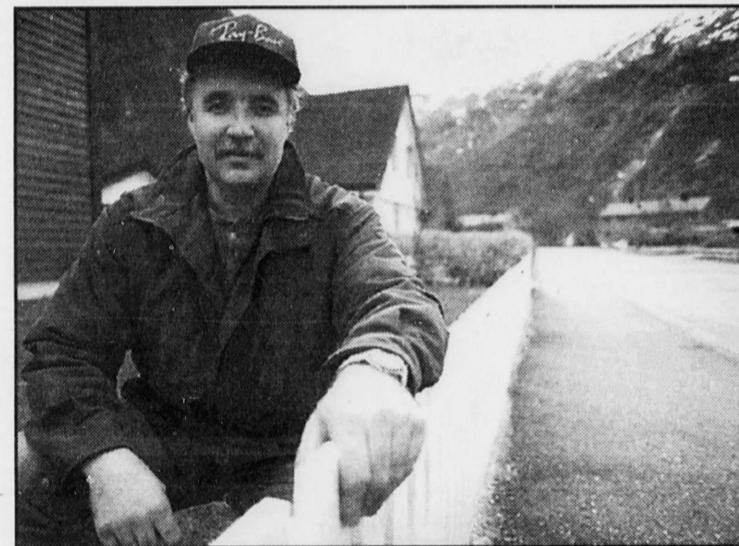
FOTO: FREDRIKSTAD BLAD



**OSLO:** Politimester Willy Haugli hadde sin siste dag på jobben i går. En av hans sist oppgaver var å stelle i stand kakefest for krimsjef Ellen Holger Andenæs, som også sluttet i går.

FOTO: JON EGG, NTB

# FULL PAMP



**UT?** Kjell Sættem vurdere å melde seg ut av Kjemisk i protest mot Arthur Svenssons fyll på jubileumsfesten.

FOTO: ROLF IVAR SVENSLI

**Kristiansund (BA): Fagforeningskjempen Arthur Svensson — leder i Norsk Kjemisk Industriarbeiderforbund — beklager at lørdagens jubileumsfest på Sunndalsøra ble ødelagt av hans beruselse. Samtidig truer flere medlemmer med å melde seg ut.**

AV OLE T. STRAND

42 jubilanter kom på festen for å motta gullnål for 25 års medlemsskap i LO og krysstellvase for 40 år i forbundet. Glansen ble ødelagt av Svenssons åpenbare beruselse. Han skulle dele ut heders tegnene, men klarte det ikke.

Flere av jubilantene sa ifra om at de ikke ønsket å motta nål eller vase fra Svenssons hånd. Toastmaster Bengt Haugen og den lokale fagforeningsleder Alf Mellemseter reddet noe av situasjonen med å ta over jobben.

**Det ble reagert meget sterkt på Kjemisk-lederens oppførsel. Etter det Tidens Krav kjenner til, bestemte styret i Sunndal Kjemiske mandag å kreve en skriftlig beklagelse fra Svensson.**

### «LITT FOR PUSSA»

— Jeg ble nok litt for pussa. Det var en tabbe, og jeg skjønner at det blir reagert på min oppførsel. Jeg kommer til å sende en skriftlig beklagelse til Sunndal Kjemiske. Denne beklagelsen vil jeg at alle som deltok på festen skal få, sier en fortvilet Svensson.

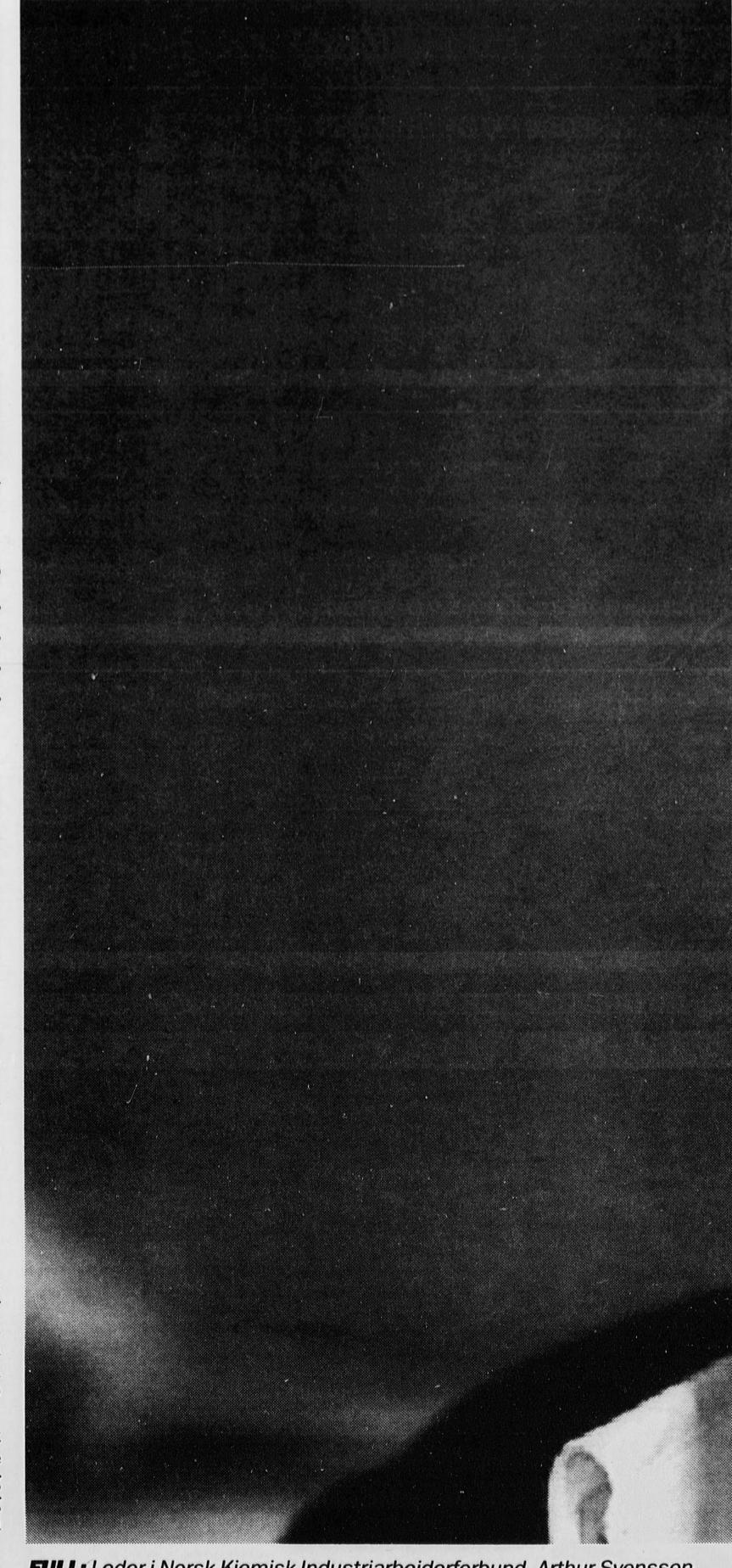
Han startet sin fagforeningskarriere nettopp ved Sunndal verk. Svensson jobbet i hallene sammen med mange av veteranene som skuffet og sjokkert deltok på lørdagens fest. Han tror selv lørdagens opptrinn ikke vil få noe etterspill utover beklagelsen.

### BABLING UTEN MENING

Aura Avis-journalist Kjell Ove Holsboevåg var til stede på festen for å ta bilde av jubilantene. Han skriver blant annet i sin avis:

— **Forbundslederen klarte knapt å holde seg på beina, og talen ble en usammenhengende babling uten mening.** Mange av gjestene reagerte sterkt på denne uverdige oppførselen, og var både sjokkerte og forbannet over leders framtreden. Kjell Sættem var blant dem som skulle fått overrakt gullnål for 25 års medlemsskap i LO av Arthur Svensson.

**Han reagerer sterkt over at Sunndal Kjemiske brukte penger til å betale turen og oppholdet for Svensson og hans kone mens styret sa nei til å «kjøpe fri» jubilanter som hadde arbeidshelg.**



**FULL:** Leder i Norsk Kjemisk Industriarbeiderforbund, Arthur Svensson,



**OSLO:** General Arne Solli overtak jobben som forsvars-sjef i går. Her inspisrerer han heimevernssoldater som står oppstilt utenfor Forsvarets Overkommando i forbindelse med sjefsskiftet.

FOTO: JON EGG, NTB



**OSLO:** Senterpartiet og Næringslivets Hovedorganisasjon er fortsatt ikke på bølgelengde i EU-saken. Det hjalp slett ikke med oppklaringsmøte i Stortinget i går, der Sp-leder Anne Enger Lahnstein og NHO-president Svein Aaser møttes.

FOTO: TERJE PEDERSEN



**LILLEHAMMER:** Erling Stordahl er død, 71 år gammel. Han sovet stille inn natt til i går. Dermed er norsk handikapidretts «far», og en ildsjel med et verdensomspennende virke, gått bort. Bildet er fra et møte mellom Stordahl og kongeparet.

FOTO: SCANFOTO

# ØDELA FESTEN



vil sende en skriftlig beklagelse til samtlige festdeltakere etter at han ble beruset på forbundets jubileumsfest.

FOTO: RUNE PETTER NESS

## JUBLER IKKE FOR STREIKERETTEN

Politiet er ikke ubetinget glad for streikeretten de får tilbake. – Det er ren taktikk fra regjeringen. Faremo måtte velge mellom to onder og valgte det som kostet minst smerte.

AV MARK S. BERGER

Det sier formannen i Bergen Politilag, Jan Gunnar Bøe, i en kommentar til BA.

### STORTINGSFLERTALL

I går gikk Arbeiderpartiet inn for at politi og lensmenn får tilbake streikeretten de mistet i 1959. Med hjelp fra SV og KrF får forslaget flertall i Stortinget.

Ap-regjeringen hadde to alternativ:

- Egen lønnsnemnd for politiet.
- Gi etaten streikeretten tilbake.

– Lønnsnemnd kan skape økt uro og vil virke lønnsdrivende, noe som vil være skadelig for norsk økonomi, sier justisminister Grethe Faremo i følge NTB.

Derved falt valget på streikeretten.

### – GLAD, MEN...

– Streikerett er en demokratisk rett. Og vi er selv sagt glad for at vi har fått den tilbake, sier Jan Gunnar Bøe.

Men han peker på at hovedkravet var en egen lønnsnemnd. Derfor er han bare delvis fornøyd med streikeretten.

– Dette er taktikk fra regjeringen. Regjeringen vet at en lønnsnemnd sannsynligvis ville kostet adskillig mer enn å gi oss streikeretten tilbake, slår Bøe fast.

– Er dere ikke utakk-nemlige nå?

– Det kan være at noen oppfatter oss som utakk-nemlige. Men hovedkravet vårt har hele tiden vært en lønnsnemnd, svarer Bøe.

Han frykter også innholdet i streikeretten. Han bruker sykepleierens streik sist vår som utgangspunkt.

– Det som skjedde da, gir oss grunn til å stille spørsmål om vi vil få en reell streikerett, sier politi-lederen.



## Mørke skygger

■ Casablanca: I Casablanca har representanter for 60 regjeringer og 2000 næringslivsledere store vyer og planer for et kraftig økonomisk oppsving i Midtosten. Men den første konferansedagen har en vanskelig hverdag og dystre fremtidsutsikter overskygget næringslivets drømmer.

Gigantkonferansen i Marokko er en historisk begivenhet. Uten fredsavtale mellom Israel og PLO og Israel og Jordan hadde den neppe latt seg gjennomføre. Men amerikansk business-sjargong er raskt blitt erstattet av en mer realistisk tilnærming til de enorme problemene i regionen.

## Unntakstilstand

■ Stockholm: En anelse politisk unntakstilstand preger Sverige, knapt to uker før folkeavstemningen om EU-medlemskap 13. november. Den sosialdemokratiske statsministeren Ingvar Carlsson kjemper side om side med erke-rivalen Carl Bildt fra Moderaterna for å overbevise velgerne om at Sveriges økonomi best kan komme på foten gjennom et EU-medlemskap.

De øvrige borgerlige partiene kjemper også på ja-siden. I tillegg fungerer store deler av næringslivets ledere som heia-gjeng for EU-tilhengerne. Bare Vänsterpartiet — det tidligere kommunistpartiet — og Miljöpartiet kjemper på EU-motstandernes side blant de politiske partiene.

## Utvider østover

■ Luxembourg: EU innledet mandag en ny fase i arbeidet med å bringe landene i Sentral- og Øst-Europa inn i unionen. For første gang møttes utenriksministrene fra EU, de fire søkerlandene og de seks landene med Europaavtaler for å drøfte hvilke skritt som må tas sider for at en utvidelse østover skal bli mulig.

Både EU og de seks landene som er førespeilet medlemskap, skal samordne sin politikk, og den endelige strategien skal klubbes på EU-toppmøtet i Essen i desember.

## Serbere griper inn

■ Sarajevo: Serberne i Bosnia fikk mandag militær støtte fra serbisk-kontrollerte områder i Kroatia. Serberne i det såkalte Krajina-området har skutt med granater mot de bosniske regjeringsstyrkene som er på offensiven i Nordvest-Bosnia, opplyser FN-kilder.

Bosnia-serberne har de siste dagene mistet store landområder til regjeringshæren, og FN venter ytterligere intensivering av kamphandlingene og regner med en serbisk motoffensiv.

## Harde kamper

■ Kabul: Styrker som er lojale mot Afghanistans president Burhanuddin Rabbani utkjempet mandag for annen dag på rad harde kamper med rivaliserende grupper ved Kabul. Rabbanis styrker tok i bruk raketter, fly og automatvåpen i kampen mot avdelinger fra Hezb-e-Islami, som ledes av presidentens erkefie Guluddin Hekmatyar.

NTB



**JERUSALEM:** Storbritannias prins Philip i samtale med gresk-ortodokse prester ved Maria Magdalena-kirken på Oljeberget mandag. Hans mor er begravet der.

Foto: AP-PRESSEN/REUTER



**MAROKKO:** Kong Hassan av Marokko (t.v.) i samtale med Israels statsminister Yitzhak Rabin (nr. 2 f.h.) i Casablanca. Forhåpningene til den gedigne Midtøsten-konferansen er labre.

Foto: AP-PRESSEN/REUTER

# FRIHET BLE

**Alger: Algerie markerer i disse dager starten på frigjøringskampen mot Frankrike for 40 år siden, men uten optimistisk glød og solidarisk fellesskap. Politisk splittelse, vold og intoleranse tegner en dyster og truende framtid.**

I morgentimene 1. november 1954 ble det gjennomført over 70 angrep og sabotasjeaksjoner mot franske mål over hele Algerie. Det markerte starten på et strengt disciplinert opprør, organisert av Den nasjonale frigjøringsfronten.

**utlendinger i landet. Bare den siste måneden er åtte utlendinger blitt drept.**

Men også seks lokale journalister har måttet bøte med livet de siste fire ukene. Ingen parter tåler uavhengig journalistikk.

### NØKTERN MARKERING

Derfor er det ikke overraskende at statsminister Mokdad Sifi har uttalt at markeringen av 40-årsdagen vil skje i ettertenksomhet og nøyssomhet. Men han har også understreket at regjeringen vil vise det algeriske folk at den står ved løftet om å løse konflikten som truer hele nasjonen. Oppgaven går først og fremst ut på å begrense og stanse de blodige sammenstøtene mellom regjeringstyrkene og de militante, islamske gruppene.

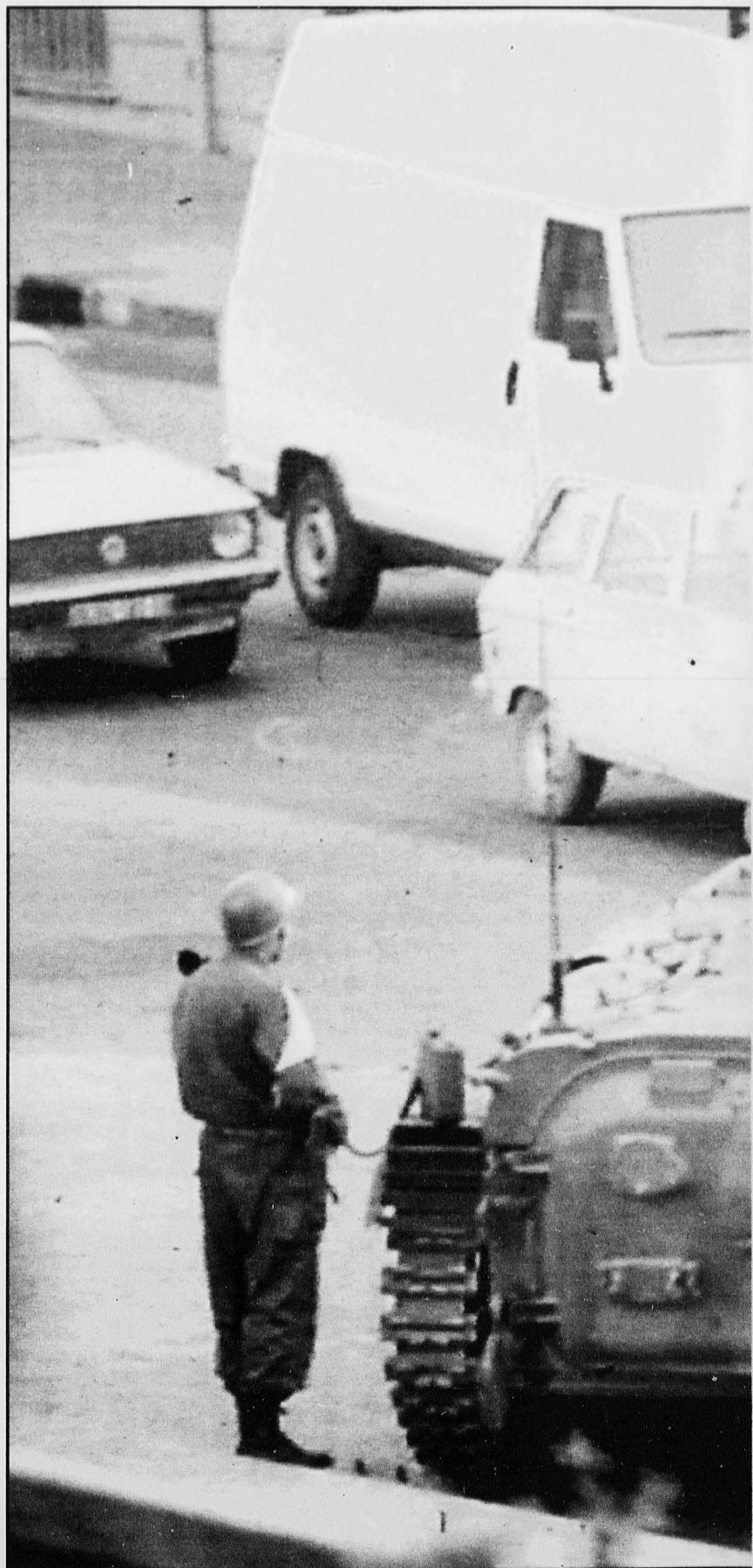
Men utsiktene er ikke lyse. Søndag gikk både regjeringen og de militante islamske gruppene ut med sterkt provoserende uttalelser. De kompromissløse budskapene bekrefret sammenbruddet i forhandlingene, samtidig som de er et varsel om ytterligere voldsopptrapping.

### UTLØSTE VOLDEN

Voldsspiralen ble utløst da myndighetene avlyste andre valgrunde i januar 1992, etter at partiet Den islamske redningsfronten (FIS) lå an til å vinne.

Uoffisielle tall de siste to månedene viser at 440 væpnede fundamentalister er drept. I følge offisiell statistikk for perioden februar 1992 til desember 1993 har over 10 000 personer mistet livet i den borgerkrig-lignende konflikten, mens det ble gjort skade for over to milliarder dollar.

I september i fjor ble konflikten ytterligere tilspisset, da fundamentalistene kom med drapstrussel mot alle



**INDRE STRID:** Algerie har ikke lenger en ytre fiende. Nå slåss algerier mot

NTB



**USA:** Jeanne Youngson er intendant ved Dracula Museet i New York. Museet ved Fifth Avenue inneholder så mange skrekkartikler at de skal holde rikelig for de aller fleste.

FOTO: NTB/AP



**RWANDA:** To foreldrelose rwandiske barn som er flyktninger etter krigen for bare noen måneder siden. Freden er skjør, og de mangfoldige tusen flyktningenes fremtid er usikker.

FOTO: NTB/AP



**BOSNIA-HERCEGOVINA:** En bosnisk serber får hjelp i en provisorisk flyktningeleir i den bosnisk-serbiske byen Martin Brod. Det skal være over 5000 serbiske flyktninger der.

FOTO: NTB/AP

# VOLDSELVETE



algerier. Tungt bevæpnet politi patruljerer hovedstaden Alger i panservogn – på jakt etter militante islamske grupper.

FOTO: NTB

# BRUTALT RAN PÅ NYGÅRDSHØYDEN

**En 41 år gammel mann ble ved 0030-tiden natt til søndag slått i gaten, sparket og truet til å leve fra seg 200 kroner.**

Av JAN ANDERSEN

41-åringen hadde vært i byen, og ville spasere hjem til Laksevåg. På

Syndeshaugen ble han stoppet av en mann som ba om penger.

41-åringen svarte ikke, men ville gå videre. Plutselig sto mannen foran ham, og 41-åringen ble slått brutal i gaten. Da han lå nede, ble han sparket to ganger i ansiktet.

– Du er ferdig nå. Gi meg penge, sa raneren.

41-åringen som blodde, ga raneren det han hadde av penger, 200 kroner.

Han måtte til behandling på legevakten og syes fem sting i panen. Et av sparkene mot hodet traff like ved øyet, og det er fare for at han kan få varig men på det ene øyet.

– Vi har prioritert dette uvanlig brutale ranet høyt, sier avdelingsjef Gunnar Kvalsnes til BA. Men for å pågripe gjerningsmannen trenger politiet hjelp fra publikum.

Ransmannen er mellom 25 og 30 år gammel, og var iført sort jakke og hvit skjorte.

# LA NED NILLE ETTER AKSJON

**– Helt utrolig. Dette er det verste utslaget av organisa-**  
**sjonsfiendtlighet jeg har vært borti.**  
**Skulle ikke tro vi lever i 1994. Det sier Sølv**  
**Ann Stenbro, leder av regionkontoret for Handel og Kontor etter at ledelsen i Nille i går la ned butikken på Bystasjonen.**

Av ERLING BERGE

I fire uker har Beate Kristiansen aksjonert utenfor butikken i protest mot at hun ikke får tariffavtale.

**– FEIGT**

– Jeg synes det er feigt av Nille å stenge butikken. De burde heller gått i forhandlinger med Handel og Kontor og meg, sier Beate Kristiansen som ikke vet hva som vil skje med henne fremover.

– Men det går nok bra, sier en positivt innstilt Kristiansen.

Det er det to Nille-eierne Mons Bertil og Mathias Årskog som har vedtatt å stenge Nille på Bystasjonen. Butikkene i den landsomfattende kjeden mottok brev i går om at butikken i Bergen blir en saga blott på grunn av den ene ansattes aksjon for å få tariffestet lønn.

– Dette ble gjort fra dags



**STENGTE:** Beate Kristiansens (i midten) aksjon utenfor Nille på Bystasjonen førte til at Nille-ledelsen i går la ned hele butikken. Her er hun sammen med 2. nestleder i Handel og kontor i Norge, Anne-Grete Lindstrøm (t.v.) og regionleder Sølv Ann Stenbro.

FOTO: MORTEN WANVIK

dato, altså i går. Det vil si at butikken stengte i går, sier en forbannet Sølv Ann Stenbro.

Etter at Beate Kristiansen tok oppstilling utenfor butikken, har også en lang rekke andre Nille-ansatte be-

kjentgjort at de ønsker tariffavtale.

– Jeg oppfatter dette som et rent skremmeskudd overfor andre ansatte. De skal skremmes bort fra tanker om å få tariffavtale, sier Stenbro.

## – TAPTE STORE PENGER

**– Vi tapte 70 prosent av omsetningen den tiden aksjonen varte Derfor stengte vi butikken.**

Det sier Mons Bertil Årskog, en av Nillekjedens to eiere, til BA.

Nillekjeden omfatter 120 butikker over hele landet og styres fra Gran i Ytre Enebakk.

– Er det kravet om tariffavtale og organisasjonsstilknytning som ligger bak at dere har

stengt Nille på Bystasjonen?

– Nei. Vi har tapt for mange penger. Så enkelt er det, sier Årskog.

– Går dere mot at de ansatte får organisere seg?

– Nei. De kan selv velge hvorvidt de vil ha Nille-lønn eller tarifflønn. Faktisk ligger vår lønn noe over tarifflønnen.

Mons Bertil Årskog avviser at stengingen er et skremmeskudd overfor andre ansatte i den landsomfattende butikkjeden.

## OPERASJONER UTSATT

**Haukeland sykehus måtte i går avlyse tre operasjoner. Årsaken er sykepleierenes overtidsnekt.**

Av MARK S. BERGER

Informasjonsleder ved Haukeland, Kjerstin Hansen, kunne i går kveld ikke opplyse hvilke type operasjoner som var utsatt.

– Jeg vet bare at de skulle vært utført på kirurgisk avdeling, sier Hansen.

Inngrepene vil bli gjennomført senere.

I løpet av helgen gikk alle operasjoner som plan-

lagt, i følge informasjonsjefen. Først i går nådde overtidsnekten operasjonsstuene.

– Skaper aksjonen problemer for sykehuset?

– Ja, men foreløpig har vi ikke de store vanskeligheten, svarer Hansen.

– Men fortsetter aksjonene frem mot helgen må vi vurdere å utsette flere operasjoner og andre planlagte ting, legger Hansen til.

**Ved øyeblikkelig hjelp beordrer sykehuset pleiere på jobb for å unngå komplikasjoner.**

# BLAKK STUDENT SØKER RIKING

**HARDT SKADD:** To menn i 20-årene ble hardt skadd i en frontkollisjon i Lindås i går morges. Begge ble innlagt på Haukeland sykehus med alvorlige skader. Rundt klokken 0700 i går kom de to ungdommene kjørende i hver sin bil i 80-sonen på riksvei 57 ved Tykhelle i Lindås. Ulykkesstedet er kjent som en oversiktlig strekning. Krasjet var så kraftig at begge førerne ble sittende fastklemt i vrakene. De måtte skjæres løs av redningsmannskaper som kom til stedet.



**KAN DU HJELPE?** Lars Kenneth Grønsund Westby trenger 66 000 kroner. 18-åringen er tatt opp som elev ved Bergen Teaterskole, men han har ikke penger til å betale skoleavgiften. – Jeg søker en rik sponsor, sier Kenneth.

FOTO: JAN J. JOHANNESSEN

## Teaterstudenten Kenneth (18) mangler 66 000 kroner til skoleavgiften på Bergen Teaterskole. – Finnes

Av REIDUN J. SAMUELSEN

Bergen Teaterskole ble åpnet i fjor høst. Skolen har 30 elever, som hver betaler 66 000 kroner for to års skolegang. Elevene består av teaterfrelste unge mennesker i alderen 18 til 30 år.

Lars Kenneth Grønsund Westby fra Fredrikstad er den eneste av elevene som ikke har klart å skaffe nok penger til skoleavgiften.

– Det er kanskje en naiv tanke, men jeg håper en eller annen vil være min sponsor, sier 18-åringen.

– Hva vil sponsoren kunne tjene på en slik investering?

– Om noen år, når jeg er blitt en berømt skuespiller, vil de kunne si: «Den skuespilleren der har jeg hjulpet fremover». Og hvis det er en stor bedrift som vil hjelpe meg med penger skal jeg love å nevne dem i alle offentlige uttalelser jeg kommer med i fremtiden, sier Kenneth.

Private teaterforestillinger, for alle som har vært med å kjøpe en aksje i skuespiller-spren, er også en mulig tilbaketakingsform.

### PRIVAT SKOLE

Hvis Bergen Teaterskole hadde vært en offentlig høyskole ville elevene fått studielån i lånekassen. Nå må de ut på det private lånemarkedet, der de fleste av dem er avhengige av kausjonister.

– Skolen drives på et høyt faglig nivå, med gode lærere. Teaterskolen har virkelig fremtiden for seg. Akkurat nå jobber vi med å sette sammen en søknad til undervisningsdepartementet om å bli godkjent som offentlig høyskole, sier Dag Terje Røen. Han er administrativt ansvarlig ved teaterskolen.

Men dette løser ikke dagens problemer.

– Hvis ikke Kenneth kan skaffe de første 11 000 i løpet av uken må han desverre slutte, sier Røen.

Henvendelsen til BAs leser-

**det noen rike, barmhjertige bergensere som kan hjelpe meg? spør han.**

er Kenneths siste mulighet. Jeg ble utrolig glad da jeg kom inn på skolen, det var helt ubeskrevlig. Jeg regnet med at jeg skulle klare å skaffe pengene, men det var vanskeligere enn jeg trodde. Nå har jeg forberedt meg på at jeg må slutte, selv om det er forferdelig trist.

Dømmen er å få jobbe med teater, og hvis jeg hadde fått fullført skolen hadde jeg hatt den muligheten, sier Kenneth.

Hvis noen ønsker å hjelpe Kenneth, kan de ta kontakt med Bergen Teaterskole.

## TILTALT FOR MORDBRANN

Lagmannsretten begynner i dag behandlingen av en straffesak mot en 38 år gammel mann fra Florø. Han er satt under tiltale etter mordbrannparagrafen og for drapstrusler og vold.

Av JAN ANDERSEN

Ifølge tiltalen skal mannen ved 04-tiden om morgenen, lørdag 29. november 1992, ha samlet sammen en del papirrester og papp i gangen i 2. etasje i et eldre trehus i Florø. Han tentet på og det flammet opp. Brannen ble hurtig oppdaget og slukket. To personer som sov i huset, kunne ifølge tiltalen lett ha omkommet hvis ikke brannen var blitt oppdaget og slukket i tide.

I juni i år truet han å drepe sin samboer, samtidig som han følte sin finger over halsen. Videre er han

tiltalt for å ha truet med å «knuse trynet» hennes. Han skal også ha slått og truet med å skyte henne, og sette fyr på huset hennes.

### MANN OVERBORD

Videre er han tiltalt for å ha kastet en mann over bord. Dette skjedde fra en snekke i Solheimsfjorden. Mannen som ble kastet over bord var påkledd og beruset. Da de andre ombord ville hente ham som lå i sjøen og kavet, forsøkte han å hindre at båten ble snudd.

Endelig er han tiltalt for å ha slått ned en mann i Florø. Mannen ble slått i gaten og mistet bevissheten. Han måtte innlegges på sykehus.

Aktor i saken er statsadvokat Jan Hoel.

**REIS GRATIS MED  
ULRIKSBAKEN PÅ LØRDAG  
TIL MØTE PÅ ULRIKENS TOPP**

Møt BELLONA og FREDRIC HAUGE kl. 13.00 og hør deres sjokkerende rapport om atomavfall i Russland. Problemer bare EU kan løse! Appell ved lokal politiker.

FORCE MARSJØR JUSS BAND underholder fra kl. 12.30.

Fra kl. 9.00–13.00 reiser du gratis opp med Ulriksbanen, enten du vil delta på arrangementet eller ikke! (Retur koster kr 25.-)

Velkommen til Ulrikens topp!

**JA**

EUROPABEVEGELSEN og FRA NEI TIL JA

**Børs****Vinnerne**  
Prosentvis endring

Stentofon ord.....	15.38
Loki ord.....	6.82
Petr. Geo-Services ord.....	6.45
Chr. Bank og Kred. ord.....	4.17
Mosvold Shipping B.....	4.08

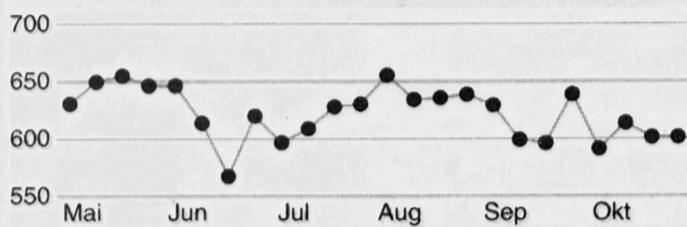
31. okt 1994

**Taperne**  
Prosentvis endring

Ind. & Skipsbanken ord.....	-4.05
Farstad Shipping ord.....	-4.00
Elkem ord.....	-2.94
Elkjøp ord.....	-2.73
Tandberg ord.....	-2.50

**Største omsetning (mill kr)**

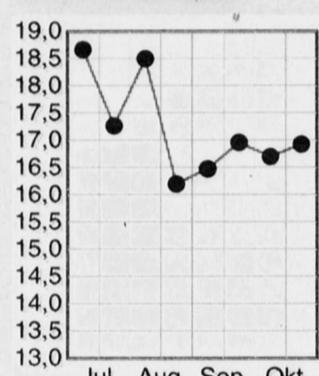
1. Norsk Hydro ord.....	36.86
2. UNI St.br. Bund Ord ord.....	29.09
3. Norske Skog ord.....	22.71
4. Sparebanken Nord-Norge ord.....	
18.90	

**Totalindeks siste 6 måneder****Oslo Børs**

Bank: .....	50.21
Forsikring: .....	175.43
Industri: .....	1065.53
Skip: .....	531.17
<b>Total:</b> .....	<b>605.04.</b>

**Valuta**

(Midtkurser)	3110	2810
Am. dollar .....	6,5695	6,5130
Belg. franc .....	21,124	21,136
Tyske mark .....	434,63	434,87
Danske kroner .....	111,10	111,16
Pesetas .....	5,224	5,224
Franske franc .....	126,95	126,99
Britiske pund .....	10,661	10,652
Drakmer .....	2,82	2,82
Irske punt .....	10,518	10,523
Lire .....	0,4251	0,4249
Gylden .....	387,74	387,96
Escudos .....	4,252	4,254
Ecu .....	8,2869	8,2937
Finske mark .....	142,01	142,33
Isl. kroner .....	9,87	9,84
Svenske kroner .....	91,19	91,22
Schilling .....	61,75	61,78
Kanad. dollar .....	4,8580	4,8244
Sveits. franc .....	520,77	519,79
Japanske yen .....	6,7442	6,7158
SDR .....	SDR	SDR

**Olje****Siste: 16.93****Renter****Laveste utlånsrente**

(Lån til bolig innenfor 60 % og 80 % av lånetakst. Effektiv rente er regnet av et lån på 500.000 kr. med en tilbakebetalingstid på 15 år.)

**Utlånsrente hos de 4 største bankene****Aksjefond 5 på topp**

5 på bunn  
(Avkastning siste 12 mnd)

	60%	80%
Vesta Liv.....	6.11	6.54
Gjerpen og Solum Sparebank.....	6.16	7.32
Høland Sparebank.....	6.40	7.43
Direktebanken.....	6.52	7.01
Andebu Sparebank.....	6.53	6.96
Lom og Skjæk Spb.....	6.53	7.03
Vital Forsikring.....	6.54	6.86
Sparebanken Grenland.....	6.57	7.10
Postbanken.....	6.62	6.88
DnB.....	6.75	7.25
Sparebanken NOR.....	6.78	7.31
Kreditkassen.....	6.86	7.39

Kilde: Dine Pengar

Odin Finland .....	46.28
Avanse Saldo 150.....	29.26
Atlas.....	15.12
Odin Norden .....	12.06
Avanse Industri.....	10.56

GLOBAL Aksjefond Norge.....	-15.72
Stock-Vekst .....	-12.47
GLOBAL Miljøinvest .....	-12.13
TREND International .....	-11.57
Avanse Shipping.....	-9.59

Kilde: OBI

**■ LAVERE LØSSALG:**

Bergens Tidende selger stadig færre avis i løssalg. I forhold til 2. tertial har avisens løssalg gått tilbake med 2154 eksemplarer daglig.

Men BTs opplag har økt med 600 i forhold til i fjor, ifølge rapporten for 2. tertial i år. BT har så langt i år et overskudd på 17,2 millioner kroner.

til oktober i fjor har antall ledige gått ned med 8600. Det er første gang siden oktober 1991 vi har færre enn 100 000 helt arbeidsledige nordmenn.

62 700 nordmenn var på ordinære arbeidsmarkedstiltak, noe som er 4600 færre enn i fjor. I følge Arbeidsdirektoratet må en helt tilbake til oktober 1991 for å finne tilsvarende tall. Ledigheten er høyest i Telemark og Østfold.

**■ FÆRRE KONKURSER:** Stadig færre selskaper går konkurs. I tredje kvartal ble det åpnet 821 konkurser, mot henholdsvis 1018 og 964 i første og andre kvartal.

De bransjene som rammes hardest av konkurser er varehandelen, bygge- og anleggsvirksomheten og industrien.

Konkurstallene fra Statistisk Sentralbyrå (SSB) viser at det har vært en nedgang i antall konkurser i hele 1994. Hittil i år er det åpnet 2803 konkurser, mot 3904 på de ni første månedene i fjor. Som i tidligere år er det varehandelen som rammes hardest av konkurser.

**■ UTENRIKSREGNSKAPET:** Norges driftsregnskap med utlandet viste et underskudd på 570 millioner kroner i august. For hele perioden fra januar til august, er det et overskudd på 13,9 milliar-

**ARBEID OG PENGER**

# FREE



**BEDRIFTSPRISEN:** Friile-gruppen ved Herman Friile jr. (t.v.) mottok Den norske Banks bedriftspris

der kroner, som er 2,9 milliarder kroner lavere enn tilsvarende periode i fjor. Driftsregnskapet uttrykker samlet bevegelse av varer og tjenester, renter, aksjeutbytte og ulike stønader med utlandet.

**■ ELCON-OVERSKUDD:** Driftsresultatet i Elcon Finans Konsern ved utgangen av 3. kvartal 1994 var 291,6 millioner kroner etter tap. Dette er en økning på over 18 prosent i forhold til tilsvarende periode i fjor. For hele fjoråret var driftsresultatet 283,8 millioner kroner.

**■ KRAFTOVERSKUDD:** Bergenshalvøens Kommunale Kraftsel-



skap (BKK) har et overskudd på 152 millioner kroner etter 3. kvartal 1994, etter skatt mot 53 millioner kroner. Dette resultatet er langt bedre enn budsjettet. Langt høyere kraftpriser enn ventet, er årsaken til det gode resultatet. Dersom det blir

normalt tilsig resten av året, blir resultatet ved årsslutt noe høyere enn etter 3. kvartal.

**■ ELKJØP-BEDRING:** Elkjøp har en resultatvekst på 52 millioner kroner etter årets ni første måneder, og regner med ytterligere bedring i fjerde kvartal. Konsernet, som i høst har latt det gå sport i å «slenge» mobiltelefoner etter kundene, kan vise til økt omsetning innen samtlige varesektorer. Særlig stor økning har forhandlerkjeden innenfor telematikk og data. Driftsinnntektene ble på 1152 millioner kroner, mot 861 millioner kroner i tilsvarende periode i fjor.

**■ VEIDEKKE-MINUS:** Tap på enkelte store anleggsprosjekter i andre kvartal, fører til at Veidekke har et negativt resultat etter årets ni første måneder. Resultatet etter skatt viser et underskudd 4,6 millioner kroner, mot 62,1 millioner kroner til samme tid i fjor.

Ifølge finansdirektør Jørgen G. Michelet knytter tapene seg i hovedsak til fire store enkeltprosjekter. Michelet er ikke villig til å oppgi hvilke prosjekter det dreier seg om.

**■ BEHOLDER LØNNEN:** Stortingsrepresentantene vil beholde lønnen. Et forslag fra Rød Valgallianse om å sette lønnen ned til

lønnstrinn 27 i statens regulativ og at diettgodtgjørelsen for representanter fra Oslo skulle falle bort, ble dundrende nedstemt i går. Forslaget fikk bare RVs éne stemme.

Erling Folkvord (bildet) mente at diettgodtgjørelsen for Oslo-representantene var rene frynsegoder. Lønnstrinn 27 er i dag 201 000 kroner, mens stortingsrepresentantenes «minstelønn» er på 335 000 kroner.



# TOK PRISEN



for 1993 av konsernsjef Finn A. Hvistendahl.

FOTO: BÅRD-A. SPERRUD

**– En stor inspirasjon til videre satsing. Det var en stolt og glad Herman Friele jr. i Friele-gruppen som tok i mot DnBs driftspris for 1993 i går. Gruppen kan vise til eventyrlig volum- og omsetningsøkning.**

Av ERLING BERGE

Det er en tremannsjury oppnevnt av Den norske Bank, Bergen Næringsråd og Norges Handelshøyskole som har kommet frem til at Frielegruppen fortjener prisen, DnBs konserndirektør Finn A. Hvistendahl skrøt veldig da han karakteriserte bedriften med morgenkaffen.

#### IKKE BARE KAFFE

– I tillegg til lønnsomhet og ekspansjon utmerker Frielegruppen seg spesielt ved at bedriften har markert seg positivt på områdene produksjon/teknologi, produktutvikling og salg/markedsføring. Denne bedriften driver ikke utpreget eksportrettet virksomhet da etterspørselen i all hovedsak kommer fra det innenlandske markedet, sa Finn A. Hvistendahl.

Friele-gruppen lager ikke bare velsmakende kaffe. Konsernet består av to konstellasjoner, B. Friele og Sønner A/S, og konsernet Kaffehuset Friele A/S. Gjennom B. Friele og Sønner A/S eier en Minde Sjokoladefabrikk A/S med 91 prosent, mens kaffevirksomheten dri-

ves gjennom Kaffehuset Friele A/S. Krone-kaffe og Slotts-kaffe er to andre velkjente merkevarer som i dag ligger under Friele-gruppen.

#### NIENDE GANG

I tillegg til kaffe- og sjokoladeproduksjon selges det varme sjokoladedrikker til storhusholdninger gjennom Juilee A/S.

Ved utgangen av 1993 hadde Friele-gruppen 133 ansatte.

Det er niende gang den høystengende prisen deles ut til en bedrift i bergensregionen. Den er tidligere tildelt Hotel Norge, EB Nera, Storli, Lagunen, Rieber & Søn, Knapphuset, Frank Mohn og G.C. Rieber konsernet.

Som konsernsjef Finn A. Hvistendahl sa det:

– Friele-gruppen har riksdekkende høykvalitsprodukter og er den eneste grossist-nøytrale kaffeprodusenten i landet, og man drar nytte av å kunne selge til flere av de store dagligvarekjedene.

Prisen består av en statuett, samt 50 000 kroner.

## PRIS FOR FIN FASADE

**I år som i fjor skal det deles ut pris for beste forretningsfasade i Bergen. I fjor tilfalt prisen Fritidsport A/S i Nedre Korskirkealmennings.**

Det er Det Nyttige Selskab som står bak prisen. Bakgrunnen er ønsket om å peke på betydningen av estetisk tenkning i planlegging av bymiljø og offentlige rom, og å fremme interessen for den gode butikk/næringsbyggfasade.

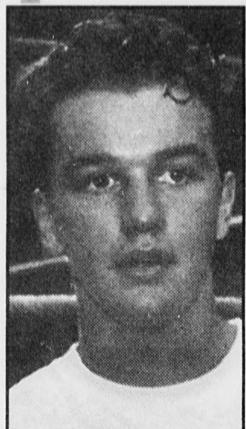
Det er samtidig et mål å stimulere forretningsdrivende til å legge vekt på kvalitet i utformingen av fasaden som en del av gatebildet og gatemiljøet.

Fristen for innlevering av prosjekter er satt til 31. desember og resultatet av konkurransen vil bli offentliggjort i forbindelse med generalforsamlingen i Det Nyttige Selskab i mai eller juni.

Deltakerne i konkurransen vil bli invitert.

**55 23 51 30**Telefaks  
55 96 08 50  
Avd. leder  
Kjell-Eirik Mikkelsen**BA**

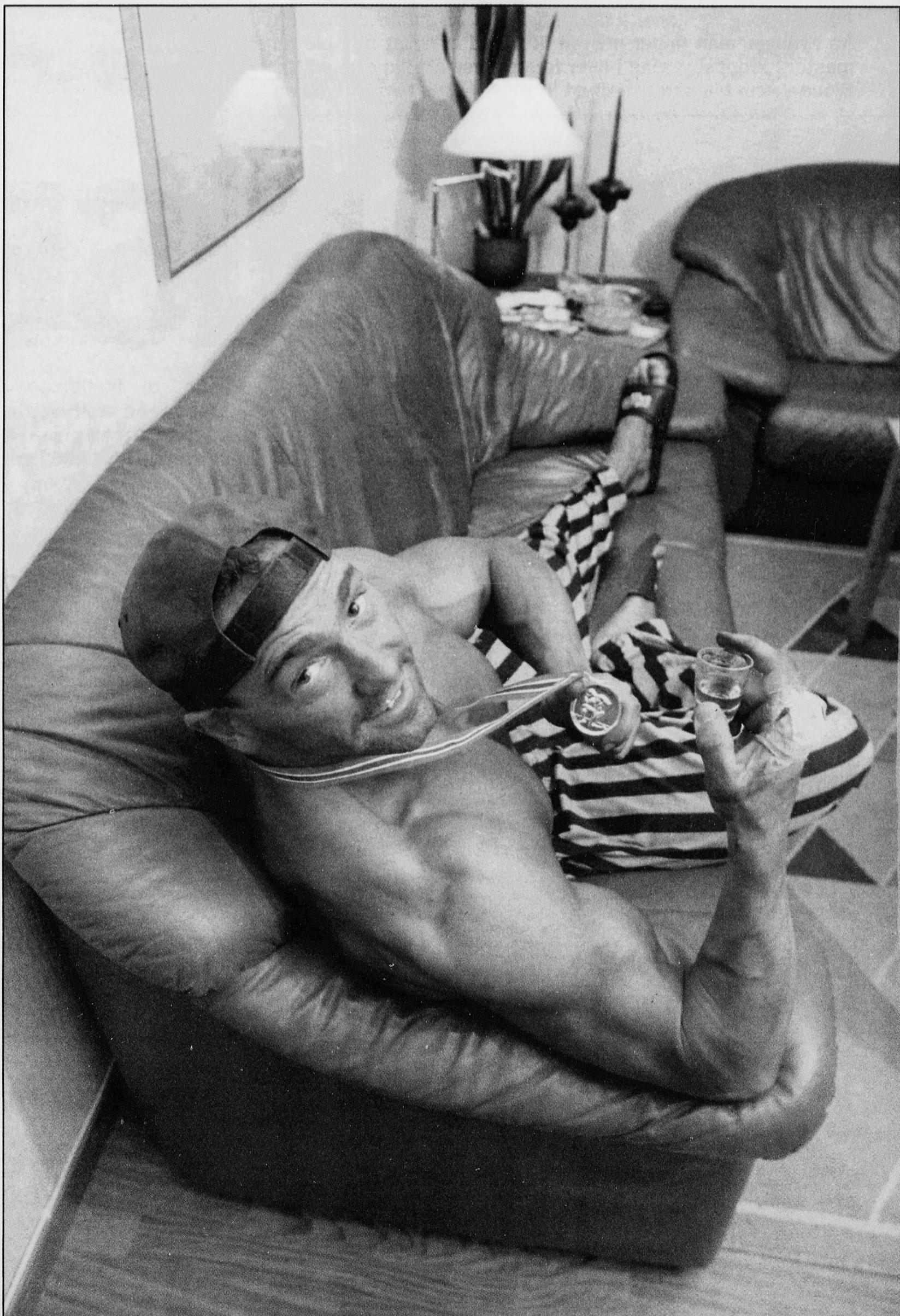
# Sporrtjen



## MØTER BUTLER

Manager Emanuel Steward har bestemt seg for å sende Ole «Lukkøye» Klemetsen rett i klørne på hardtlående Earl Butler. I går fikk pappa John Klemetsen beskjed om at Butler er neste motstander, og at det er slutt på kamper mot ubetydelige punchingballer for den norske IBC-mesteren. Det var Stewards entydige signal fra hovedkvarteret i Kronk Gym, Detroit.

# TRE STJERNER



**SKÅL!** Jonny Toftum er nesten avholdsmann, men tok seg en dram rett før kroppsbygger-NM. Etterpå ble det overraskende gull. Det ble feiret med hot dog til middag hjemme i Fyllingsdalen i går kveld.

FOTO: JAN JOHANNESSEN

# NORSK MESTER

**Helt utrolig og ganske fantastisk. 29 år gamle Jonny Toftum fra Fyllingsdalen finner nesten ikke ord etter at han ble norsk mester i kroppsbygging i aller første forsøk. I likhet med Nanna Bjone – som ble kåret til «best in show» – tok han en tynn en før start. Bjone drakk en liten whisky – Toftum tre stjerners cognac.**

AV JOSTEIN OVERVIK

– Skal det være fest, så skal det være fest, beskriver Toftum etter inntaket av det fine brennevinet rett før han gikk på scenen foran 1200 tilskuere i Oslo.

Poseringen endte med gull i tungvektklassen.

– Jeg fikk tipsset av Bjørn Kaald fra Oslo. En liten «pillerehytt» gjorde godt. Blodårene utvider seg og blir mer synlig under slik påvirkning.

Toftum drakk et fingerbøl cognac før konkurransen, men presiserer at han ellers så å si er avholdsmann.

#### KALORISJOKK

Jonny Toftum brukte også et annet triks på veien frem til gullet: Mellom forrunden og finalen stappet han i seg sjokolade, pizza og is.

– Kroppen fikk kalorisjokk og formelig eksploderte da den kom på scenen. Jeg lyktes hundre prosent.

I nærmere tre måneder har han ikke levd på annet enn torsk, ris og gulerøtter.

Men nå blir det mer usunn mat. De siste ukene har den norske mesteren spist temmelig ensformig. Seks måltider daglig med ris og fisk.

Gullet ble feiret med sjokolade og snop. I går ettermiddag var det hot dog til middag i Fyllingsdalen.

#### ØDELAGT HÅND

Jonny fra Fyllingsdalen er himmelfallen etter seieren. Riktig nok vant han sitt aller



#### NANNA BJONE

fortalte i gårdsdagens VG at hun alltid tar seg en liten whisky før hun går på scenen. Hun tror alle kroppsbyggere tar seg en dram for å bli harde i kroppen.

første stevne, BK Classic, for tre uker siden.

Men så var uhellet ute for lagerarbeideren. Han ødela en sene i hånden. Og måtte gjennom en liten operasjon før gipsen ble satt på.

– Akkurat da var jeg sikker på at NM gikk flytten. Men gipsen ble tatt av og jeg klarte meg bra selv om hånden ikke fungerer. Akkurat nå er jeg så glad at jeg kan hyle!

#### DOPING UAKTUEL

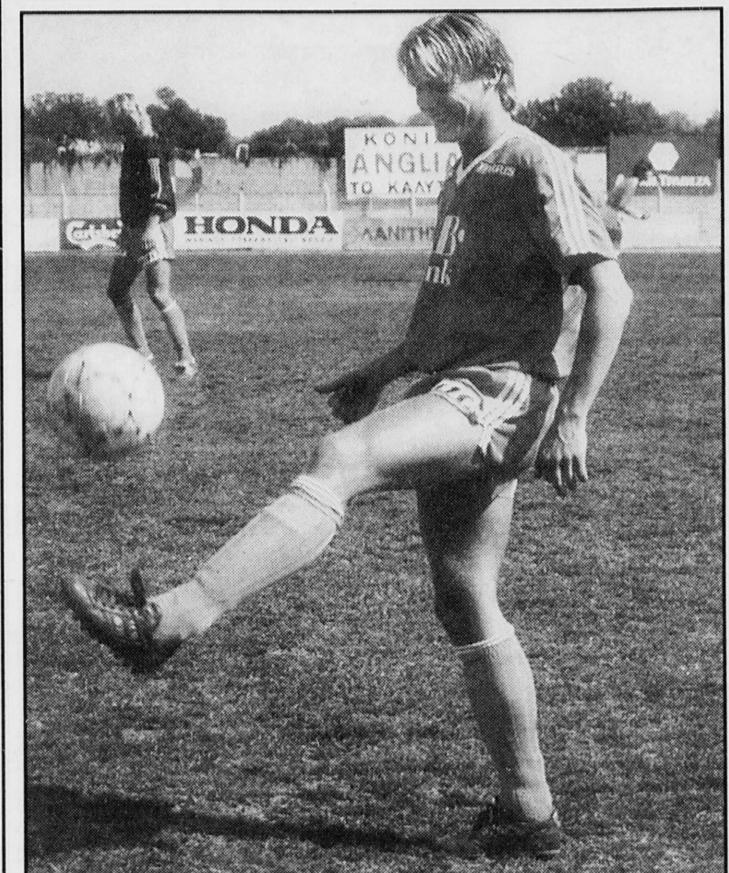
Jonny Toftum er tatt ut til VM i Shanghai om seks uker. Men har takket nei.

– Synd, men hånden tåler ikke VM nå. Håper jeg får sjansen senere. Det tar tid å

bygge seg opp og planen var at jeg ikke skulle bli ordentlig god før i 1996 eller '97. Har ikke trent seriøst mer enn i to-tre år. Så jeg har god tid.

Kroppsbygging har et svært dårlig rykte. I fjor ble seks av 12 testede utøvere dopingtatt etter NM. Fire av dem norgesmestre.

– Doping er ikke aktuelt for meg. Jeg har planlagt å bruke lang tid på å bli god ved hard trening og riktig kosthold. Belastningene ved å bli dopingtatt er jeg ikke interessert i å ta. Jeg har tross alt samboer og en liten sønn på 14 måneder å tenke på.



**TOM KÅRE STAURVIK** har ett år igjen av kontrakten, men ønsker seg bort fra Bodø/Glimt. Brann har nå meldt sin interesse for den hardtskytende midtbanespilleren.

FOTO: RUNE SÆVIG

## BRANN VIL HA STAURVIK

**Stavanger (BA):** – Tom Kåre Staurvik har sendt ut signaler om at han kan tenke seg et klubbskifte. Dermed er det klart at vi er interessert. Vi har snakket med Glimt, men ikke med Staurvik, sier Anders Giske.

AV ERIK THIME

Brann får kamp av Viking og kanskje Start om å sikre seg Bodø/Glimts Tom Kåre Staurvik.

#### AVGJØRES I DAG

Ledelsen i Bodø/Glimt samles i dag klokken ni for å bestemme om Tom Kåre Staurvik skal «slippes fri» fra sin kontrakt med Glimt, som forteller at Staurvik

har ett år igjen i Nordlandsklubben.

– Både for Glimts, Tom Kåres og de interesserte klubbenes skyld bør denne saken snart avgjøres, sier nestformann i bodøklubben, Ove Andreassen.

#### PRIS: 500 000?

Vikings interesse for Staurvik er velkjent, men nå har også Brann og Start vist sin interesse.

Dersom Glimt i dag bestemmer seg for å løse Staurvik fra kontrakten, må den klubben som eventuelt klarer å sikre seg underskriften hans være forberedt på å måtte punge ut.

– Jeg vil ikke snakke om pris nå, sier Anders Giske, Branns sportslige leder.

## BANNLYST I NIF

**Alkohol er fullstendig bannlyst i forbindelse med konkurranser i Norges Idrettsforbund. Det rammer ikke kroppsbyggerne. De står nemlig utenfor.**

Men det var NIF som utførte dopingtestingen på NM.

– Alkohol vil imidlertid ikke gi utslag på testene, opplyser seksjonsleder Rune An-

dersen. Han er sjefen for dopingpolitiet i Norge.

– Inntaket av whisky og cognac rett før stevnet setter kroppsbygging i et dårlig lys. Men jeg er ikke sjokkert over avsløringene. Det kan jeg ikke være etter at halvparten av de testede ble tatt for doping etter fjorårets NM.

I Norges Idrettsforbundet ville en slik sak helt klart fått etterspill. Alkohol i forbin-

delse med konkurranser er en såkalt «straffebelagt handling».

Slik er det ikke for kroppsbyggerne.

– Vi i Idrettsforbundet kan ikke bestemme over dem. Det internasjonale forbundet bestemmer hva som skal være med på dopinglisten for den enkelte gren. Det internasjonale kroppsbyggerforbundet har ikke satt alkohol på sin liste.

## PÅ'AN IGJEN

**Fotballsesongen 1995 er igang. I går gjennomførte Hallvar Thoresen den aller første treningsøkten med en samlet Brann-stall – seks måneder før seriestart.**

AV GORM NATLANDSMYR

Ressursperioden som nå er igang varer ut året, og er ulik fjorårets både i innhold og mengde.

Seks ganger pr. uke akter Thoresen å drive ressurs-trening på denne siden av nyttår. Det er noe mer enn i fjor høst.

Brann-trenerens nærmeste medhjelper er Alex Wisnes – en mann med bred friidrettserfaring. Han ledet gårdsdagens trening i gymsalen under hovedtribunen på Stadion.

– Han har kompetanse på dette området, og er blant annet ansvarlig for testpro-

grammet som spillerne skal igjennom.

#### SPRINT-TRENING

Brann-guttene får bare trenne fotball én gang pr. uke før nyttår. Resten av tiden er forbeholdt den fysiske treningen.

– Spenst, styrke og hurtighet skal prioriteres, men på en noe annen måte enn tidligere. Istedet for å prioritere maksimal styrke og utholdenhets, er det såkalt sprint-utholdenhets vi vil legge vekt på, forklarer Brann-trener Thoresen.

Lars Bakkerud har tråkket over, og deltok bare på deler av 95-sesongens første fellestrenings. Ellers var Frank Strandli ikke på plass. Han er i Leeds for å hente flyttelasset.

Per-Ove Ludvigsen trente for fullt igjen etter lyskeoperasjonen i september.

## – DÅRLIG REKLAME

**Veldig dårlig reklame for oss og ganske dårlig journalistikk av VG. Selv om alkohol ikke har noe på et idrettsstevne å gjøre, sier president i kroppsbyggerforbundet, Tom R. Mehlum.**

– Men forbundet reagerer umiddelbart ganske hardt på dette. Men samtidig må jeg si: Hvis det drikkes før konkurranser, er det ikke

snakk om mer enn en kork av en miniatyrflaske.

– Han kan ikke si om det blir forføyninger mot hele kroppsbyggermiljøets kjæledegge, Nanna Bjone.

– Vi har konfrontert Nanna med VG-oppslaget i går. Jeg må understreke at hun føler seg rimelig feilsettet. Nanna er en munter og lattermild jente. Jeg kan tro at hun er blitt misforstått.

Men dagens historie i BA

kan ikke misforstås. Jonny Toftum legger ikke skjul på at han drakk et fingerbøl cognac foran NM-finalen.

President Mehlum avviser at alkohol øker blodgjennomstrømningen og dermed får frem spillet i blodårene bedre.

**Kroppsbyggerforbundet bygger sine regler IOC-listen over forbudte stoffer. Der står det ingen ting om alkohol.**

## VINTERKARUSELLEN

# UNGE GUSTAV OG 800 MOSJONISTER

**Lørdag spilte han gutter 10-kamp i håndball for Os, søndag gjennomførte han Tysnesmilo med glans – i går kveld var han meteren foran pappa Ole Magnar (39) i mål i det første av åtte løp i Vinterkarusellen.**

Av TOM R. HJERTHOLM

– Ingen problemer, sier Gustav Kvamme (9) som hadde tatt turen fra Os til gamle Osbanetraséen ved Fana stasjon.

De sprekste av de spreke prøvde seg på 10 kilometeren – for Gustav og pappapen holdt det med det halve.

#### IKKE REKORD

– Vi kommer igjen om tre uker. Skal iallfall få med oss de fem første løpene i årets Vinterkarusellen, lover duoen fra Os.

I det fjerne blinker en medalje til alle dem som kommer helskinnet gjennom de fem første løpene.

– Rekorden for ett enkelt løp er på 940, men vi er kjempefornyd med rundt 800 i dag, forteller en av ildsjelene i BFG Fans arrangerstab, Bjørn Hølleland.

– «I mørket blir alle katter grå», heter det – og det kanstå som motto også for denne karusellen.

Her dukker stadig nye ansikt opp, løpere i alle aldre og vektklasser – kvinner og menn som ser denne masse-



**SPREKINGER:** Godt med litt drikke for Gustav og pappa Ole Gunnar Kvamme etter å ha gjennomført første løp i Vinterkarusellen i går kveld.

FOTO: MORTEN WANVIK

mønstringen i ly av mørke som en glimrende anledning til å utprøve på kropp og joggesko, forklarer Hølleland.

#### UNNGÅ KØER

Vinterkarusellen er i første rekke et tilbud til de mange – men her finnes også langdistanseløpere som setter fart på arrangementet.

I går kveld litt for kjapt.

– Vi nok gjøre en vri til neste gang, mener en i arrangerstabben etter at de raskeste 5 km-løperne tok igjen «sin-

kene» på mildistansen i går kveld.

Om tre uker vil en prøve å unngå «køene» inne i mørket på Osbanetraséen.

– Men det er neimen ikke enkelt, når så mange ønsker å være med i Vinterkarusellen. Vi er imidlertid åpen for å gjøre ytterligere forbedringer til alles beste ved neste korsvei, forsikrer Bente Oestreich i BDF Fana.

**Førøvrig kommer BA tilbake i morgen med fullstendig resultatliste fra dette første løpet i høstens/vintrens store massemønstring.**

# FERDINAND AVGJORDE

**London: Les Ferdinand gjorde alt selv da han ble matchvinner for Queens Park Rangers mot Liverpool i går.**

I lange kliv forfulgte Ferdinand, som kunne ha vært offside, pasningen fra Clive Wilson og skjøt tilside for Liverpool-keeper David James. Det var fem minutter før slutt Ferdinand fikk full-

#### LIGAFAKTA

London: Engelsk fotball mandag:

#### Eliteserien:

**Queens Park Rangers – Liverpool 2-1(1-0).**  
Q: Sinclair (28), Ferdinand (85). L: Barnes (65). T: 18.295.  
Stig Inge Bjørnebye spilte hele kampen for Liverpool.

ENGELSK ELITESERIE									
Newcastle	12	9	2	1	29	–	12	29	
Nottingham F.	12	8	3	1	25	–	13	27	
Manch. U.	12	8	1	3	21	–	9	25	
Blackburn	12	7	3	2	25	–	12	24	
Liverpool	12	7	2	3	28	–	13	23	
Leeds	12	6	3	3	18	–	13	21	
Chelsea	11	6	1	4	21	–	14	19	
Norwich	12	5	4	3	12	–	11	19	
Manch. C.	12	5	3	4	21	–	17	18	
Arsenal	12	5	3	4	17	–	13	18	
Tottenham	12	5	2	5	21	–	24	17	
Southampton	12	4	3	5	18	–	22	15	
Coventry	12	4	3	5	14	–	20	15	
West Ham	12	4	2	6	8	–	14	14	
Queens P.	13	3	4	6	19	–	23	13	
Sheffield W.	12	3	4	5	15	–	21	13	
Crystal P.	12	3	4	5	8	–	14	13	

Wimbledon									
12	3	3	6	9	–	18	12		
Aston Villa	12	2	4	6	11	–	18	10	
Leicester	12	2	3	7	14	–	24	9	
Ipswich	12	2	1	9	11	–	24	7	
Everton	12	0	4	8	8	–	24	4	

#### DAGENS DOBBEL

Momarken

Mandag 31.10. 1994

DD-1: 7 Lundilen

DD-2: 2 Lo Hunter

DD-odds: 37.10

Stryknings:

DD-1: nr.10

DD-2: nr.10

DD-2: nr.12

Omsetning: kr 460 750

#### SPORT I DAG

Tirsdag

1

november

#### FOTBALL

Landslaget samles i Oslo, trening Ullevaal 1730.

#### ISHOCKEY

Svensk eliteserie (14. runde): Malmö – Luleå, HV71 – Västerås, Djurgården – AIK, Färjestad – Frölunda, Brynäs – Rögle, Leksand – MoDo.

#### ENGELSK FOTBALL

Engelsk eliteserie (13. runde): Everton – West Ham 2030, Ipswich – Leeds 2045.

Engelsk 1. divisjon (15. runde): Bolton – Swindon, Bristol C. – Wolverhampton, Burnley – Watford, Luton – Grimsby, Middlesbrough – Oldham, Southend – Notts County, Sunderland – Charlton, Tranmere – Barnsley.

#### TYSK FOTBALL

Tysk cup, åttedelsfinale: Vestobergsreuth – Wolfsburg 1415, Stuttgarter Kickers – Karlsruhe 1415.

#### EUROPACUP-FOTBALL

Uefa-cupen, 2. runde 2. kamp: Kamtsjin – Nantes 1700 (0-2), Bayer Leverkusen – Honved 1730 (2-0), Real Madrid – Dinamo Moskva 1730 (2-2), Cannes – Admira/Wacker 1900 (1-1), Athletic Bilbao – Newcastle 1915, Bordeaux – Katowice 2000 (0-1), Frankfurt – Rapid Bucuresti 2020, Deportivo La Coruña –

Innsbruck 2030 (0-2), Lazio – Trelleborg 2030 (0-0), Napoli – Boavista 2030 (1-1), Aston Villa – Trabzon 2045, Marseille – Sion 2045 (0-2).

#### TRAV

Forus.

#### GALOPP

Øvre Voll (DD).

#### DAGENS TRAV/GALOPP

#### DD-FORSLAG

#### 60 kroner:

DD-1: Silent Meadow (2) - Zilas (3) - Visla (4) - Onkel John (8)

DD-2: Blake End (1) - Sparkling Shadow (2) - Lake Parva (8) (12 kombinasjoner a 5 kroner)

#### V5 ØVREVOLL

1.avd: 3-8

2.avd: Antonio Mariano (1)

3.avd: 1-5-6-8-9-10

4.avd: 2-3-4-8-9

5.avd: 1-2-8

#### 180 kroner

#### V5 FORUS

1.avd: Miss Daily (11) (Reserve: Gro's Super Pride (1))

2.avd: Troll Kongen (2) - Fresia (1) - Træknaprins (8) - Ergajenta (9) - Tron Todd (13) - Jættelands Line (4)

3.avd: Extreme Power (13) - Klincka Lu (12) - Song Of Winter (15) - Rainman Ideal (10) - Peacheacanei (3) - Reminent (14)

4.avd: Karteblesen (6) - Heggvinn (10)

5.avd: Rocky Frennegård (3) - Song Of Blues (11) - Mari's Girl (1) - Why Tai (7) - Captain's Cabin (5) - Nannies Bones (15)

432 kroner

#### TV-SPORTEN

TV2: 1345 Goal (sendt i går), 2130 Sporten

TV Norge: 2120 Europacup; 2. runde 2. kamp UEFA-cupen: Athletico Bilbao – Newcastle, 2210 Sportsstudio, 2220 E-cup, forts., 0040 Øvre Voll Galopp

Sverige 1: 2145 Sportnytt

# KAN BLI PROFFER I HELLAS

**DRILLO-BOK:** Norges VM er omtalt i boken «Effektiv fotball», skrevet av Egil Olsen, Nils Johan Semb og Øyvind Larsen, tre sentrale aktører i det norske VM-eventyret som ble et par kapitler for kort. Men vent ikke noe fasitsvar på hvorfor det bare ble tre kamper i USA.

– Vi har gjort noen forsøksvisse spekulasjoner. Heldigvis er det ikke noe fasitsvar på slikt, sier Drillo, og minner om at laget tross spilte jevnt mot sterke lag som Mexico, Irland og Italia.



**ROY  
WASSBERG**  
kan bli libero i  
gresk fotball.

**BRASIL-SKANDALE:** Helgens toppoppgjør i Brasil mellom São Paulo og Palmeiras endte i skandale. Seks spillere ble sendt av banen og opprørspoliti ble satt inn for å stagge tilskuerne i oppgjøret som endte 2-2. Bråket startet etter at Palmeiras-spissen Edmundo begynte å krangle med en São Paulodirektør på laglederbenken. Forut for kampen hadde det brasilianske fotballforbundet kjørt en kampanje mot fotballbråk.

**DRILLO VET:** Egil «Drillo» Olsen vet hva han kommer til å svare på forespørselen fra Sanfrecce Hiroshima om å la Tore Pedersen få stå over EM-kampen i Hviterussland, men han forteller det ikke ennå. – Jeg er førespeilet et skriv fra klubben, og vet hva Tore vil. Jeg har vel bestemt meg, men inntil uttaket kan dere spekulere, sier han. Der-

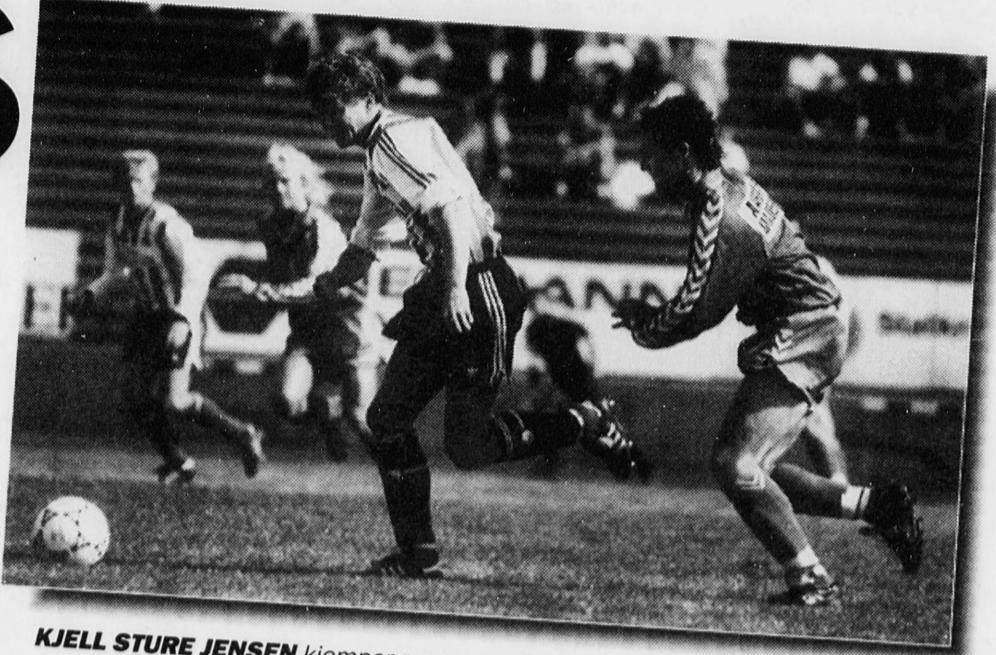
som Pedersen spiller EM-kampen, går han glipp av den siste oppkjøring til ligafinalen. Tropen tas ut fredag eller mandag.

**SLÅSS MED JAN ÅGE:** Mons Ivar Mjelde gjør det bra i østerriksk fotball, og venter på telefon fra Drillo. Men i landslagsjefens øyne er Mjelde konkurrent til Jan Åge Fjørtoft, og han gjør det heller ikke verst i klubbtro. – Mons Ivar har omrent de samme sterke og svake sider som Jan Åge, og begge mangler fart. Spiller vi med to spissar, må den ene være hurtig, sier Drillo.

**SJANSESAK TIL MEGLING:** Egil Olsen og Nils Arne Eggen kraglet om antall målsjanser etter kampen mellom Rosenborg og Norge på Lerkendal i forrige uke. – Jeg synes sjansene var ganske likt fordelt, sa

Drillo. – Jeg lurte på hvordan Drillo teller, svarte Eggen. Nå vil Drillo ha megling. – Adresseavisen skrev 13-5 til Rosenborg, det virker veldig lokalpatrulistisk. Jeg har gitt Øyvind Larsen videoen med beskjed om at jeg vil ha en sjansetelling, sier Drillo, som ikke blir overrasket om RBK «vinner» sjansekampen knepent. Kampen vant landslaget 2-0.

**MARCHIORO SPARKET:** Pippo Marchioro fikk i går sparken som trener i Reggiana. Han er den tredje Serie A-trener som har fått avskjed denne sesongen. Tidligere har Napoli og Torino byttet trener. Marchioro kom til Reggiana i 1988, da klubben var i serie C1 (3. divisjon). I 1993 rykket de opp i eliten. De overlevde såvidt i vår, men har i høst ett poeng på åtte kamper. Enzo Ferrari blir ny trener.



**KJELL STURE JENSEN** kjemper om en plass i angrepet til Ionikos.

## Roy og Kjell Sture testes av Ionikos

**Roy Wassberg (24) og Kjell Sture Jensen (26)** kan bli proffer i greske Ionikos. Bergenserne innleddet i går et fem dagers treningsopphold hos toppserieklubben fra Athen. En testmatch onsdag avgjør om de to blir tilbudt kontrakt.

Av JOSTEIN OVERVIK

– Ionikos er ute etter en spiss og en libero, forteller Roy Wassberg.

Fyllingen-stopperen tror han kan fylle behovet for en god mann bakerst i forsvarset.

– Hittil

markere meg mer her nede. Men det gikk bra på treningen i dag og jeg er optimist.

Om Hellas-oppholdet ender uten kontrakt går Jensen fra Vålerenga til Eik-Tønsberg. Men han er fortsatt eiendommen til moderklubben Årstad hjemme i Bergen.

**Han har en problematisk sesong bak seg.**

– Men månedene ute av laget har ikke tappet meg for selvtillit. Nå er jeg ute etter å revansjere meg. En kontrakt med Ionikos ville ha smakt fortreffelig i den sammenheng.

### MØLLER FORMIDLER

Det er Arne Møller som har skaffet Wassberg og Jensen muligheten i Athen. Etter sine to år som proff i Aris har den tidligere Brann-kaptein og Fana-treneren gode kontakter.

– Ionikos har ikke råd til å kjøpe dyrt. Klubben er ute spillere som er realistiske å løse ut av en kontrakt, sier Møller.

Slike spillere er Wassberg og Jensen.

De ser styrken i å være to i Athen:

– En klar fordel, mener Roy.

– Grekerne er ikke akkurat eksperter i engelsk og jeg ville nok følt meg litt bortkommen alene.

Den bulgarske treneren Hristo Benev snakker lite engelsk. Hittil har duoen benyttet en gresk tolk.

**Så får uken vise om fotballferdighetene deres snakker et språk som grekerne forstår.**

# HÅNDBALL

**JENTER 12 AVD. A0**

Åsane 2-Tertnes	08-15
Åsane - Os 2	05-16
Bjørnar-Kjøkkelvik	03-04
Erdal-Nore Nerset	18-07
Brønndalen	7 7 0 0 94-43 14
Kjøkkelvik	7 6 1 0 83-45 13
Os 2	8 5 0 3 101-64 10
Bjørnar	8 5 0 3 63-47 10
Tertnes	7 4 1 2 70-61 9
Erdal	6 4 0 2 58-32 8
Os	7 4 0 3 76-65 8
Åsane 2	7 2 0 5 63-76 4
Åsane	7 2 0 5 53-89 4
Årstad	6 1 0 5 55-64 2
Nornen	7 1 0 6 13-104 2
Nore Nerset	7 0 0 7 47-86 0

**JENTER 12 AVD. B1**

Øygard 2-Askøy	04-20
Brønndalen 2-Florvåg	03-12
Fyllingen-Brønndalen 2	17-02
Askøy	6 5 1 0 99-24 11
Hundvåkøy	6 5 1 0 96-33 11
Fyllingen	7 5 1 1 94-41 11
Florvåg	7 4 1 2 93-52 9
Fana 4	6 3 1 2 43-69 7
Brønndalen 2	7 3 0 4 41-63 6
Vadmyra 2	6 0 1 5 15-101 1
Øygard 2	6 0 0 6 39-79 0
Mathopen	5 0 0 5 12-70 0

**JENTER 12 AVD. B2**

Fyllingen 2-Kjøkkelvik 3	07-10
Løv/Ham 2-Vadmyra	08-20
Kjøkkelvik 3	5 4 1 0 57-22 9
Fyllingen 2	5 4 0 1 63-30 8
Vadmyra	5 4 0 1 66-34 8
Lyngbø	5 3 1 1 42-26 7
Hetlevik	5 1 1 3 28-48 3
Løv/Ham 2	7 1 1 5 45-95 3
Fana 2	5 1 0 4 28-44 2
Kleppestø	5 1 0 4 16-46 2

**JENTER 12 AVD. B3**

Fyllingen 3-Kjøkkelvik 2	07-13
Os 3-Fana 5	06-14
Løv/Ham-Fyllingen 3	17-04
Fana 5	6 6 0 0 108-18 12
Løv/Ham	5 4 0 1 48-32 8
Øygard	5 3 0 2 67-49 6
Os 3	6 2 1 3 68-66 5
Kjøkkelvik 2	5 2 1 2 40-46 5
Fyllingen 3	6 1 0 5 36-95 2
Gneist 2	5 0 0 5 24-85 0
Tertnes 4 Trukket	

**JENTER 12 AVD. B4**

Bjørnar 2-Voss HK 2	10-04
Bjørnar 4-Voss HK 2	04-03
Voss HK-Åsane 4	11-06
Voss HK-Åsane 4	10-07
Bjørnar 2-Tertnes 3	13-11
Bjørnar 4-Sandviken	04-13
Bjørnar 2	6 6 0 0 64-24 12
Sandviken	4 3 0 1 37-18 6
Tertnes 3	5 2 1 2 52-46 5
Voss HK 2	5 2 0 3 44-38 4
Bjørnar 4	6 1 1 4 24-56 3
Voss HK	1 1 0 0 10-7 2
Asane 4	4 0 1 3 28-48 1
Nordnes	3 0 1 2 13-35 1

**JENTER 12 AVD. B5**

Bjørnar 3-Salhus	09-09
Eidsvåg-Lindås	04-16
Åsane 3-Bergen HK 2	13-14
Lindås	5 5 0 0 97-27 10
Salhus	5 3 2 0 61-35 8
Bjørnar 3	5 3 1 1 53-39 7
Åsane 3	6 3 1 2 76-71 7
Bergen HK 2	6 3 0 3 61-63 6
Tertnes 2	5 1 0 4 27-76 2
Eidsvåg	4 0 1 3 17-37 1
Manger	6 0 1 5 26-70 1

**JENTER 12 AVD. B6**

Fana-Gneist	02-07
Os 4-Årstad 2	14-04
Gneist	5 5 0 0 56-22 10
Kalandseid	4 3 0 1 82-20 6
Bergen HK	4 2 0 2 41-41 4
Os 4	4 2 0 2 30-49 4
Årstad 2	5 1 0 4 24-81 2
Fana	4 0 0 4 22-42 0
Fana 3 Trukket	Lysekloster Trukket

**JENTER 12 AVD. B7**

Stord 4-Solid 2	06-05
Stord 3-Tynes	13-02
Stord 2-Fitjar	13-07
Stord 2-Fitjar 2	29-00
Solid 2-Tynes	09-10
Stord 3	8 6 0 2 89-46 12
Solid	7 5 1 1 93-51 11
Bremnes	5 5 0 0 109-17 10
Kvinnherad	6 5 0 1 114-46 10
Stord	6 4 1 1 89-38 9
Stord 4	8 4 0 4 77-82 8
Stord 2	8 4 0 4 81-88 8
Tynes	6 3 0 3 62-62 6
Solid 2	8 3 0 5 70-78 6
Fitjar	7 1 0 6 49-117 2
Bremnes 2	6 0 0 6 24-125 0
Fitjar 2	7 0 0 7 27-134 0

**JENTER 12 AVD. A0**

Åsane 2-Tertnes	08-15
Åsane - Os 2	05-16
Bjørnar-Kjøkkelvik	03-04
Erdal-Nore Nerset	18-07
Brønndalen	7 7 0 0 94-43 14
Kjøkkelvik	7 6 1 0 83-45 13
Os 2	8 5 0 3 101-64 10
Bjørnar	8 5 0 3 63-47 10
Tertnes	7 4 1 2 70-61 9
Erdal	6 4 0 2 58-32 8
Os	7 4 0 3 76-65 8
Åsane 2	7 2 0 5 63-76 4
Åsane	7 2 0 5 53-89 4
Årstad	6 1 0 5 55-64 2
Nornen	7 1 0 6 13-104 2
Nore Nerset	7 0 0 7 47-86 0

**JENTER 14 AVD. A1**

Åsane 2-Tertnes	08-15
Åsane - Os 2	05-16
Bjørnar-Kjøkkelvik	03-04
Erdal-Nore Nerset	18-07
Brønndalen	7 7 0 0 94-43 14
Kjøkkelvik	7 6 1 0 83-45 13
Os 2	8 5 0 3 101-64 10
Bjørnar	8 5 0 3 63-47 10
Tertnes	7 4 1 2 70-61 9
Erdal	6 4 0 2 58-32 8
Os	7 4 0 3 76-65 8
Åsane 2	7 2 0 5 63-76 4
Åsane	7 2 0 5 53-89 4
Årstad	6 1 0 5 55-64 2
Nornen	7 1 0 6 13-104 2
Nore Nerset	7 0 0 7 47-86 0

**JENTER 14 AVD. A0**

Åsane 2-Tertnes	08-15
Åsane - Os 2	05-16
Bjørnar-Kjøkkelvik	03-04
Erdal-Nore Nerset	18-07
Brønndalen 2-Kjøkkelvik	15-04
Årstad-Tertnes	0-IM
Solid	9 8 0 1 149-90 16
Årstad	7 6 0 1 80-64 12
Bjørnar	5 5 0 0 112-37 10
Os	8 4 0 4 102-85 8
Erdal	4 3 0 1 55-42 6
Brønndalen 2	7 2 1 4 70-84 5
Kjøkkelvik	7 2 0 5 59-90 4
Nore Nerset	7 2 0 5 61-110 4
Åsane 2	7 1 1 5 69-98 3
Tertnes	7 0 0 7 41-





## CUP-MORO

Varegg og Kjøkkelviks spillere i yngste gutteklassen var i aksjon da den andre helgen av Brann Cup ble gjennomført i helgen.

Kjøkkelvik vant denne kampen, men uten at Varegg-gutene gikk skuffet av banen. De syntes selv de hadde gjort en god jobb i cupen, og gledet seg allerde til neste sesongs turnering.

Her bringer vi resultatene fra kampene som ble spilt lørdag og søndag. Neste helg er det sluttspill og finaler i den store fotballturneringen. Vi lover å bringe disse resultatene også.

KJETIL BØHN



# LEVÉR SPILLKVIT- TERINGEN OG FÅ PENGENE KONTANT

**H**ar du vunnet, kan du leve spillokken din til hvilken som helst av Norsk Tippings online-kommisjonærer, og få utbetalte småpremier inntil kr 1.000,- kontant.

Dermed slipper du å vente i nesten 2 uker før premien kommer i postkassen eller inn på kontoen din. Dette gjelder alle Norsk Tippings spill.

### LOTTO

Utbetaling fra tirsdag kl 1300 til og med neste tirsdag kl 2100.

### VIKING LOTTO

Utbetaling fra torsdag kl 1300 til og med neste torsdag kl 2100.

### TIPPING

Utbetaling fra tirsdag kl 1300 til og med neste tirsdag kl 2100.

### ODDSEN

Utbetaling påfølgende dag fra kl 1300. Hvis kampen/konkurransen ikke har sluttresultat innen kl 2100, forskyves utbetalingen ett døgn. Utbetalingsperioden varer i minimum 7 dager, maksimum 13

dager. Siste utbetalingstidspunkt er alltid en søndag innen kl 2100. Uregistrerte spillere (uten spiller-kort) må heve premier innen 90 dager.

### SPILLKVITTE-RINGEN

Vær opp-merksam på at spillokken din er et verdipapir.

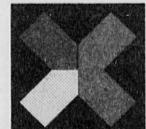
Den som har spillokken kan heve premier inntil kr 1000,- hos online-kommisjonæren. Ta godt vare på den!



### SPILLERKORT

Bruker du spillerkort, er du sikret å få utbetalte premier på over kr 1.000,- selv om du skulle ha mistet spillokken din. Årsaken er at du har registrert navn, adresse og eventuelt kontonummer hos oss.

Premier på over kr 1.000,- blir automatisk sendt til alle registrerte spillere. Spiller du uten spiller-kort, er spillokken din ditt eneste bevis.



**NORSK TIPPING**

**TA MED DEG PREMIEN NÅR DU ALLIKEVEL ER INNOM**

### BRANN CUP

Resultater fra helgens Brann Cup-turnering i fotball:

**Klasse A (gutter født etter 1/1 75):** Sandviken–Bjørnar 0-3, Bjørnar–Brann II 2-0, Brann II–Sandviken 5-2, Vestside–Nymark 1-1, Lyngbø–Vestside 2-0, Nymark–Lyngbø 3-2, Tertnes–Bjarg 1-1, Fana II–Tertnes 1-1, Bjarg–Fana II 0-3.

**Klasse B (gutter født etter 1/1 78):** Tertnes II–Ny-Krohnborg 3-0, Åsane II–Tertnes II 3-0, Ny-Krohnborg–Åsane II 0-2, Bergen Nord–Hald I 2-1, Hald I–Bergen Nord 3-0, Sandviken–Vadmyra 0-9, Åsane I–Djerv I 3-0, Årstad I–Hald 5-0, Bjarg–Austevoll 0-1.

**Klasse C (gutter født etter 1/1 80):** Fana III–Åsane VI 0-4, Åsane VI–Fyllingen VI 1-5, Fyllingen VI–Fana III 2-0, Fyllingen VI–Mathopen 8-2, Mathopen–Fana III 2-4, Åsane VI–Mathopen 4-0, Vestside I–Vadmyra II 3-0, Vadmyra II–Fyllingen II 0-8, Fyllingen II–Vestside I 6-0, Øygard I–Fyllingen V 6-0, Fyllingen V–Eidsvåg 0-7, Eidsvåg–Øygard I 1-1, Åsane I–Løv-Ham rød 4-1, Løv-Ham rød–Minde 1-2, Minde–Åsane I 0-4, Brann II–Bjarg II 3-0, Bjarg II–Ny-Krohnborg 1-6, Ny-Krohnborg–Brann II 2-2, Austevoll I–Dale 3-0, Dale–Åsane V 2-1, Åsane V–Austevoll I 0-7, Eidsvåg–Åsane I 0-9, Austevoll–Åsane I 0-1, Tertnes I–Fyllingen 4-0, Ny-Krohnborg–Brann I 0-5, Bjørnar I–Fyllingen VIII 3-0, Trane–Åsane VI 3-0, Hald I–Bjørnar 3-2, Fana II–Trane 0-1, Åsane VII–Norheimsund I 1-2.

**Klasse D (gutter født etter 1/1 82):** Trane–Voss Rød 1-8, Brann I–Årstad 0-2, Bjarg Gul–Loddefjord 4-0, Bergen Nord–Øygard I 5-0, Løv-Ham–Fyllingen I 2-2 (2-0 på corner), Åsane Turkids–Baune 2-0.

**Klasse E (gutter født etter 1/1 83):** Folles-Varegg III 1-1, Varegg III–Fana Sirius 0-0, Fana Sirius–Folles 0-2, Folles–Nymark I 2-0, Minde I–Varegg I 6-1, Trane I–Kjøkkelvik 5-1, Fana Castor–Minde 3-1, Åsane Svart–Øygard 4-3, Folles I–Åsane Blå 2-3, Nest–Fyllingen VIII 11-1, Vadmyra II–Løv-Ham Blå 1-2, Fana Mars-Tertnes 1-4, Loddefjord I–Nest 2-2 (Loddefjord vinner på myntkast), Åsane Oransje–Minde 3-8.

**Klasse F (gutter født etter 1/1 84):** Øygard–Åsane oransje 1-7, Fana Merkur–Øygard 3-2, Åsane Oransje–Baune 5-2, Vadmyra II–Fana Merkur 2-1, Baune–Vadmyra II 1-3.

**Klasse G (gutter født etter 1/1 85):** Fana Luna–Vestside 1-0, Trane II–Åsane Oransje 4-0, Åsane Oransje–Fana Luna 1-2, Vestside–Trane II 0-4, Vestside–Åsane Oransje 3-0, Trane II–Fana Luna 1-2, Vadmyra I–Brann II 2-4, Sandviken–Løv-Ham Hvit 4-2, Løv-Ham Hvit–Vadmyra I 0-0, Brann II–Sandviken 2-4, Brann II–Løv-Ham Hvit 4-0, Sandviken–Vadmyra I 8-0, Gneist I–Minde 1-4, Fana Uranus–Gneist I 3-1, Minde–Fana Uranus 6-2.

**Klasse H (gutter født etter 1/1 86):** Gneist–Vadmyra I 8-0, Skansemøyen–Nymark III 2-1, Nymark III–Gneist 0-12, Vadmyra–Skansemøyen 0-2, Skansemøyen–Gneist 0-3, Nymark III–Vadmyra IV 4-1, Varegg I–Vadmyra III 2-1, Loddefjord–Fana Løven 2-0, Vadmyra III–Loddefjord 2-1, Fana Løven–Varegg I 4-1, Varegg I–Loddefjord 2-0, Vadmyra III–Fana Løven 1-3, Mathopen I–Minde 1 0-1, Åsane Svart–Gneist Liland 0-1, Minde I–Åsane Svart 5-3, Gneist Liland–Mathopen 1 3-0, Åsane Svart–Mathopen 15-0, Gneist Liland–Minddel 1 1-2, Tertnes–Smørås 0-0, Minde II–Årstad 1 3-2, Smørås–Minde II 2-2, Årstad I–Smørås 7-1, Minde II–Tertnes 3-0, Årstad I–Smørås 7-0, Brann II–Baune 1-2, Kjøkkelvik–Varegg II 6-0, Baune–Kjøkkelvik 2-5, Mathopen II–Brann II 0-6, Varegg II–Mathopen 0-4, Fana Astra–Djerv 5-1, Åsane Red–Trane 1-2, Trane–Fana Astra 2-0, Djerv–Åsane Rød 1-8, Djerv–Trane 1-2, Fana Astra–Åsane Rød 1-2, Løv-Ham–Fana Skytten 0-0, Årstad II–Erdal 1-1, Årstad II–Løv-Ham 3-2, Fana Skytten–Erdal 2-1, Erdal–Løv-Ham 0-4, Åsane Burgunder–Nymark 1 4-0, Ny-Krohnborg–Vadmyra I 2-0, Nymark I–Vadmyra I 2-5, Åsane Burgunder–Vadmyra I 3-1.

**Klasse I (jenter født etter 1/1 78):** Nymark–Ørnar 2-0, Baune–Fyllingen 0-0 (5-4 på straffer), Nymark–Sandviken 2-1, Hald–Baune 2-1.

**Klasse J (jenter født etter 1/1 80):** Arna–Fyllingen II 4-0, Tertnes–Venjar 1-1 (3-0 på corner), Hald I–Arna 2-0, Løv-Ham–Tertnes 1-1 (Tertnes vinner på corner).

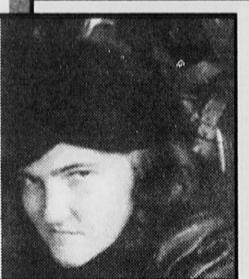
**Klasse K (jenter født etter 1/1 82):** Øygard II–Sandviken 1-1, Fyllingen–Øygard II 6-1, Sandviken–Fyllingen 0-3.

55 23 51 40

Telefaks  
55 32 93 74  
Avd. leder  
Tore Bø

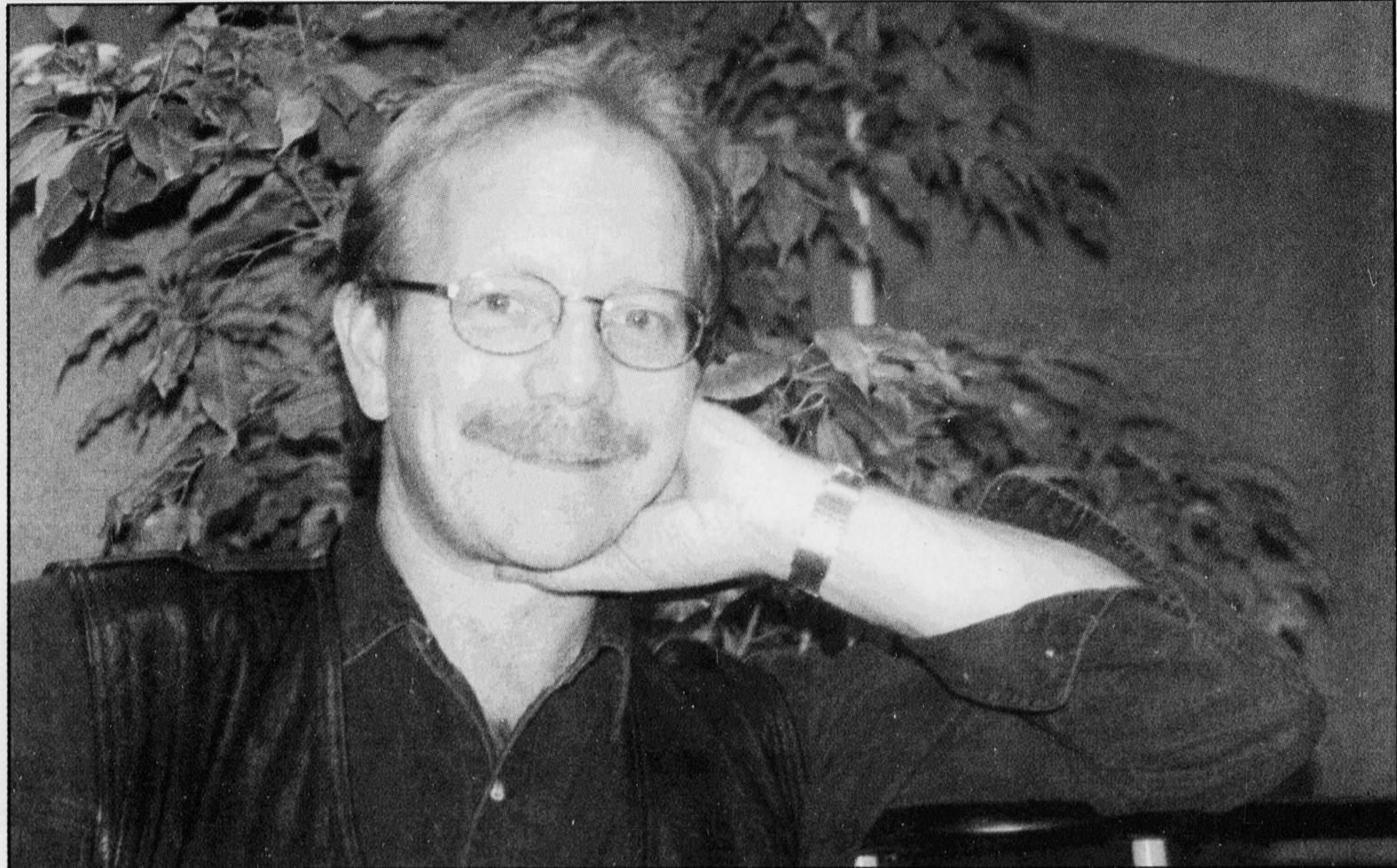
BA

## PÅ PULSEN



## Tramteater

AS Dameteater & Søn, med Kine Hellebust (bildet) harselerer for tiden på Cafe Opera. På Hulen fredag blir det imidlertid andre takter. Eller mer nøyaktig gamle takter. For generasjonen som vokste opp med «Pelle Parafins bølgebond», vil gruppen blant annet fremføre gamle tramteater-viser. Ingen ting ville vel fryde mer hvis kjeletrinjen Randi, med det brillante uttrykket «Idiot, kålhue» entrer scenen.



TILBAKE MED TRIO: Terje Jensen kler seg igjen som Jonas Fjeld og vender tilbake med trioen Danko Fjeld Andersen.

FOTO: BÅRD OSE

# Fjeld på farten

**Jonas Fjeld** vender omsider tilbake med sine kompanjonger fra den andre siden av Atlanteren; **Rick Danko** og **Eric Andersen**.

– Det er fremdeles rart å jobbe sammen med Rick – han er jo et forbilde for meg! sier den beskjedne artisten til BA.

**D**et er ikke mer enn et par måneder siden Jonas Fjeld ga ut den flotte konsertplaten «Nerven i min sang».

– **Moro å lage en sånn plate helt alene. Den var ferdig på et blunk!**

Men nå er det altså Danko Fjeld Andersen igjen. Trioen som ble belønnet med Spellemannprisen for sin forrige plate – en plate som også fikk overstrømmende god omtale i det prestisjefylte magasinet Rolling Stone.

**SAMME MIKS**

Den nye platen har fått tittelen «Ridin' On The Blinds», og i likhet med debuten er det en fin miks av gamle og nye låter.

– 14 låter, deriblant en gammel favoritt av Tom Paxton («Bottle Of Wine»), en låt fra «Neck'n'Neck» i nytt arrangement («Your Eyes») og en nydelig sak skrevet av en venn av meg fra Nashville som heter Dave Olney.

– **Forskjellen fra forrige plate, er at vi nå jobber mer som en sammensveiset trio. Vi har skrevet flere låter sammen, og det har gjort at den nye platen har en bedre helhet.**

Hvorfor tittelen «Ridin' On The Blinds»?

– Det er et uttrykk fra Mississippi. Da de gamle blues-karene skulle på jobb, hadde de ikke råd til å betale for seg på toget. I stedet hang de seg fast under togvognene, med gitar og arbeidsklær.

Det har vært en lang prosess å få ferdig platen. Arbeidet ble påbegynt like før fjorårets Vossajazz, men måtte avbrytes to ganger på grunn av Dankos engasjement med The Band.

**Hva sier han om påstanden at Rick Danko passer bedre sammen med Fjeld og Andersen enn med dagens utgave av The Band?**

– **Han passer i hvert fall godt inn i vår sammenheng, svarer Fjeld diplomatisk.**

Danko Fjeld Andersen skal ut på turné i november; først en uke i Norge (Bergen 12. november) og deretter en uke i England. Det jobbes også med Amerika, først og fremst for å få en distribusjonsavtale for platen.

**BERGENSDUO**

I tillegg til samarbeidet med Danko og

Andersen er Fjeld i full gang med å hjelpe bergensduoen Ravn.

– **Jeg så dem på Tracteuren da jeg bodde i Bergen for et par år siden. To nervøse jenter som sang flotte låter med flotte tekster. Jeg gikk bort til dem etterpå og skrøt av dem. De trodde sikkert jeg fleipet, inntil jeg spurte om å få et opptak av dem.**

– Jeg tok dem med til et lite studio i Drammen og hjalp dem med et prøveopptak. Noe mer hadde jeg egentlig ikke tenkt å gjøre, men jeg sendte en kopi til Helge Vestby i plateselskapet Grappa. Han likte det han hørte, og dermed var det i boks.

Det er lenge siden Jonas Fjeld har vært produsent for andre.

– Jeg orker det ikke mer. Men dette vil jeg involvere meg med.

– **Det er lenge siden jeg har hørt norsk musikk som har gjort et så sterkt inntrykk på meg. Derfor vil jeg gjerne være produsent for Ravn.**

BÅRD OSE

# Country-poeten tilbake

– Livet er fullt av merkelige hendelser som viser seg å ha sin mening, sier **Townes Van Zandt** som blir kalt country-musikkens Van Gogh. I kveld er texaneren tilbake på Garage, med stoff fra sin første studioplate på ti år.

Den nye platen «No Deeper Blues» ble innspilt i Irland av en helt spesiell grunn:

– Jeg hadde en drøm om at jeg måtte reise til Irland for å spille inn plate. Jeg våknet av den midt på natten og gikk ut i den beksvarte stuen. Da jeg fant lysbryteren hadde hånden min lagt seg nøyaktig på produsent Philip Donleys telefonnummer midt i papirhaugen. Da han plukket opp telefonen på første ringtone var det bare til å sette igang, smiler han – vel fornøyd med det ferdige produktet.

– «No Deeper Blues» er dyptere, både når det gjelder tekst og musikk. Noen av tekstene har kommet uten at jeg har følelse av selv å være til stede. På en god kveld kan slike skje, sier country-filosoften, som forteller at noen av låtene har ligget og godgjort seg i flere år.

#### FAMILIEN VIKTIG

– Noen personlige favoritter på denne platen?

– Vuggevisen til datteren min – Katiebell betyr noe spesielt for meg, ellers så spiller Donovan munnspill på to låter. Det ble skikkelig bra, synes han.

– Hva som opptar meg mest? Familiens helse – som



**COUNTRY-MUSIKKENS STØRSTE POET**, Townes Van Zandt besøker Bergen og Garage i kveld, med gitaren, poesien og ny plate i lommen.

FOTO: ARNE RISTESUND

er bra, og verdenssituasjonen – som ikke er fullt så bra. Alle de vanlige tingene, ler han.

Men Van Zandt velger ikke banale løsninger når verden beskrives gjennom poetiske tekster. Han omtales som avantgardist, poet, og verdens beste låtskriver.

– Du har en gang sagt at ditt fremste mål i livet er å skrive verdens beste låt. Finnes den på «No deeper blues»?

– Egentlig var det mest ment som en spøk. Jeg tror aldri det vil være mulig å si om en låt at «denne låten er verdens beste».

Det er to år siden sist han besøkte Bergen med sin guitar og sin sjelfulle stemme. Townes har levd et hardt liv som begynner å sette sine uutslettelige spor. Helsen svikter, og ting begynner å haste. Til BA forteller han at planleggingen til den neste plate allerede er godt igang.

Bergen er ett av mine favorittsteder, sier han overbevisende. Mest av alt håper han å få tid til et besøk på sin favoritt-restaurant fremfor noen som ligger på Bryggen. Det blir kanskje hans siste.

HANNE FARESTVEDT

#### Julenissen-se-fan

Mariah Carey tror på julenissen, hvis vi skal tro omslaget på hennes siste CD. Der er nemlig selveste julenissen oppført som produsent. «Merry Christmas» er tittelen på CD'en som slippes i dag. Mariah trakterer de fleste tradisjonelle, amerikanske julesangene med sin vakre stemme. Om platen vil selge like mye som hennes forrige utgivelse er vel heller tvilsomt. «Music Box» har solgt i 20 millioner eksemplarer.



Det blir ikke lenge gamle Bergen musikkonservatorium får være en avdeling under høgskolen i Bergen hvis Stortinget vedtar å opprette et Griegakademi her i byen.

Diskusjonen om Griegakademiet i Bergen har pågått i flere år. I år avgav Komiteen for kirke, undervisning og forskning i Stortinget en innstilling om at Griegakademiet nå må bli virkelighet, og i årets budsjett ber departementet innstendig om at dette punktet blir prioritert. Lederen for avdelingen for musikk ved Høgskolen i Bergen, Morten Eide Pedersen, hilser det nye akademiet hjertelig

## Nytt musikkakademi

velkommen.

– Dette er femte gangen saken er oppe til diskusjon. Akademiet er ikke lenger en fagpolitisk sak, men en forvaltningspolitiske sak, mener han, og poengterer velviljen som finnes rundt prosjektet.

#### TVERRFAGLIG ALENE

Det nye akademiet fører til at avdelingen for musikk ved Høgskolen, med alle sine budsjetter, overføres til Universitetet i Bergen. Morten Eide Pedersen ivrer sterkt for et akademi som går over grensene til beslektede faggrener. For eksempel ønsker

han et nærmere samarbeid mellom fagmusikere og musikkpedagoger. Samtidig ønsker universitetet å bidra med mer vitenskapelig musikalsk forskning og kanskje kan det oppstå et samarbeid mellom forskere og fagmusikere.

– Særlig på dette feltet vil Bergen kunne tilby noe annet enn musikkutdanningene i Trondheim og Oslo, sier Eide Pedersen, som ønsker et akademi etter svensk modell. I Göteborg og Malmö er musikkskolene lagt inn under universitetene, men de har en selvstendig identitet.

Skolene i Sverige har også unike forskerprogram, program som forutsetter at du både er en habil utøver og for eksempel en sosiolog. Vi vil få en helt ny musikktype, sier Eide Pedersen. På sikt vil Bergen få et samlet tilbud for musikere som ingen andre musikkhøgskoler i Norge har.

Foreløpig huserer fremtidens musikere opppe på Nygård skole.

– Mest gunstig ville det være å samle alt under ett, i for eksempel Trygdegården, som universitetet har kjøpt, men dette må vi finne en løsning på etterhvert. Det er fremtidens musikk, og for tiden bare nynner vi på den, sier Morten Eide Pedersen til BA.

VIBEKE JOHNSEN



**HOVEDATTRAKSJON:** Løvekongen Simba og vennene hans, villsvinet Pumbaa og mårkatten Timon, blir hovedattraksjonen under årets Kinoens dag.

# Full rulle på kino

Kinoens dag handler først og fremst om film, men i år har også det musikalske fått en sentral plass. Både musikere fra **Harmonien** og **Dum Dum Boys** stiller «live» under Kinoens dag.

Med hyggelige billettpriser hele dagen og masser av førpremierer, har Kinoens dag i løpet av fem år klart å bli en dag kinoelskere flest setter av til sin lidenskap.

I år er den store førpremieren i «Løvenes konge», en ny, helaftens tegnefilm fra Walt Disney-selskapet, i den kjente og kjære Disney-tradisjonen.

#### DISNEY-POTPURRI

Denne gangen foregår hele handlingen i dyreriket, blant løver, apekatter og hyener på det afrikanske slettelandet. Det handler om den lille løveungen Simba, som utsettes for et komplott fra sin onde onkel Scar. Den herskessyke onkelen leder lille Simba til å tro at han er ansvarlig for at løvekongen Mufasa (Simbas egen far) dør i en ulykke. Lille Simba rømmer landet, men når han blir voksen må han bestemme seg for om han skal ta opp igjen kampen med sin onde onkel.

Snikpremieren på «Løvenes konge» foregår i Forum, og en liten godbit før visningene blir et Disney-potpuri fremført av en blåsekintett fra Harmonien.

Kinoens dag starter allerede klokken 8.00 om morgen, med kinofrokost i Konsertpaleets foaje. Frokosten følges av komedien «Gretne, gamle gubber», der raddarparet Jack Lemmon og Walter Matthau spiller to gamle gubber som har hakket på hverandre så lenge at de har glemt hvorfor. Når en attraktiv, kvinnelig nabo i Ann-Margrets skikkelse dukker opp, da har gubbene enda en grunn til å krangle.

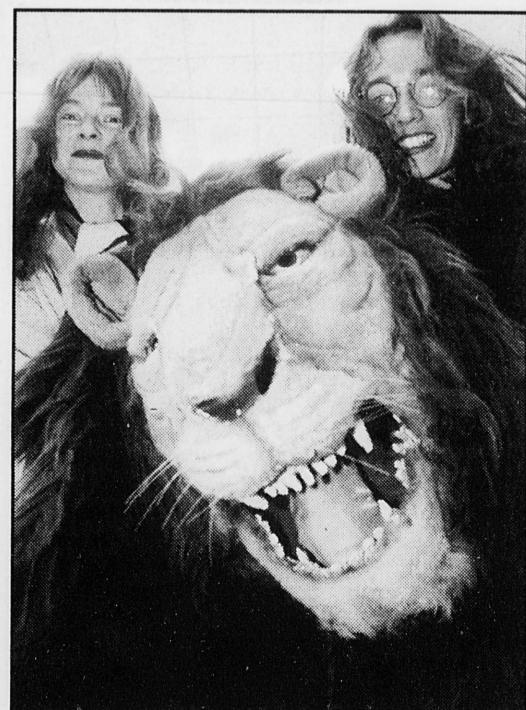
«Tusen blå ballonger» er en italiensk folkelivskomedie om livet i en boligblokk utenfor Roma. Filmen begeistret under årets Venezia-festival, der den stakk av med publikumsprisen. Dette er en ordinær snikpremiere, ettersom de ordinære kinovisningene av filmen ikke starter på flere måneder.

Om kvelden er det bergenspremiere på den nye, norske konsertfilmen «Stein og stjerner», med Dum Dum Boys og Bel Canto. Gutta i Dum Dum vil være til stede før visning, og mulighetene for en «live»-oppførsel er også til stede.

Som tidligere år avsluttes Kinoens dag med midnattvisning i Forum. I år er det snikpremiere på «Masken», den nye filmen til grimase-komikeren Jim Carrey («Ace Ventura»). Her spiller gummiansiktet en forsagt bankfunksjonær som tilføres kjempekrefter fra en vikingmaske som engang har tilhørt den nordiske guden Loke. Vill komedie for de som liker effekter og «stå på»-komikk.

NILS OLAV SÆVERÅS

**OVERRASKELSER:** Irmelin Nordahl og Elisabeth Halvorsen i Bergen Kino sørger for overraskelser til barna under Kinoens dag.  
Foto: JAN JOHANNESEN

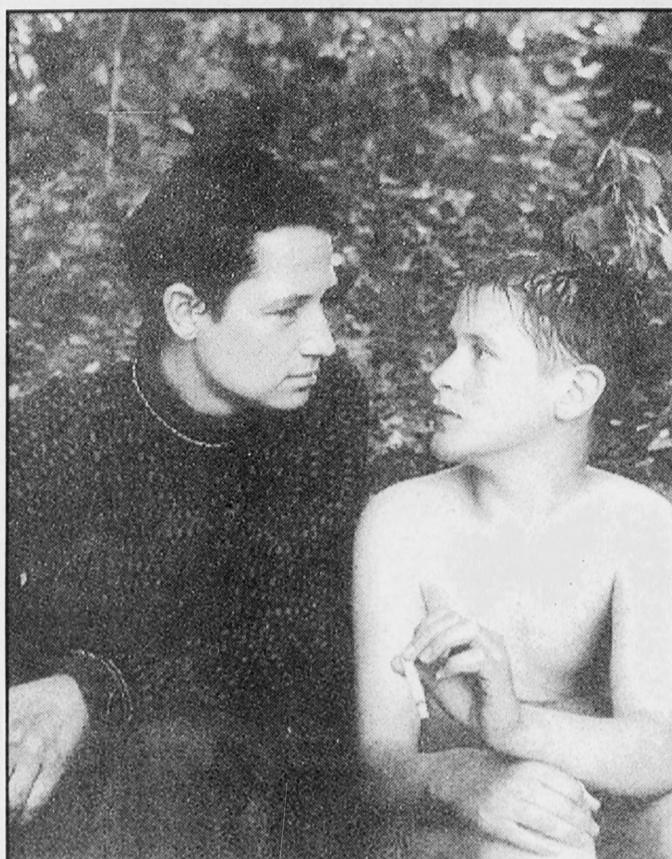


## ROCKENS GIGANTER

I MORGEN  
**U2**



# - Ingen spydspiss



**KANSKJE OSCAR:** Komiteen som plukker ut norske filmer til Oscar-nominasjonen foreslår i år «Ti kniver i hjertet», med Jan «Devo» Kornstad og Martin Garfalk.

FOTO: NORSK FILMDISTRIBUSJON

## Utpickt til Oscar

Filmen «Ti kniver i hjertet», som er Marius Holsts regidebut, er utpekt som norsk film til Academy Award, eller Oscar-prisen, i kategorien beste utenlandske film.

Den kritikerroste filmen er basert på Lars Saabye Christensens manuskript og roman «Gutten som ville bli en av gutta». Filmen er en av høstens store norske suksesser og blir av komiteen sett på som et svært spennende debutverk.

— Den har nerve, driv, rytm og en tett atmosfære der handlingen samtidig åpner for det usagte og gåtefulle, mener komiteen for utvelgelse av en norsk spillefilm til Academy Award.

«Ti kniver i hjertet» handler om Otto, som spilles av 15 år gamle Martin Garfalk, og hans kontakt med den eldre, hemmelighetsfulle gutten Frank, spilt av 30 år gamle Jan «Devo» Kornstad. Filmen

tar også opp Ottos forhold til foreldrene, særlig til faren.

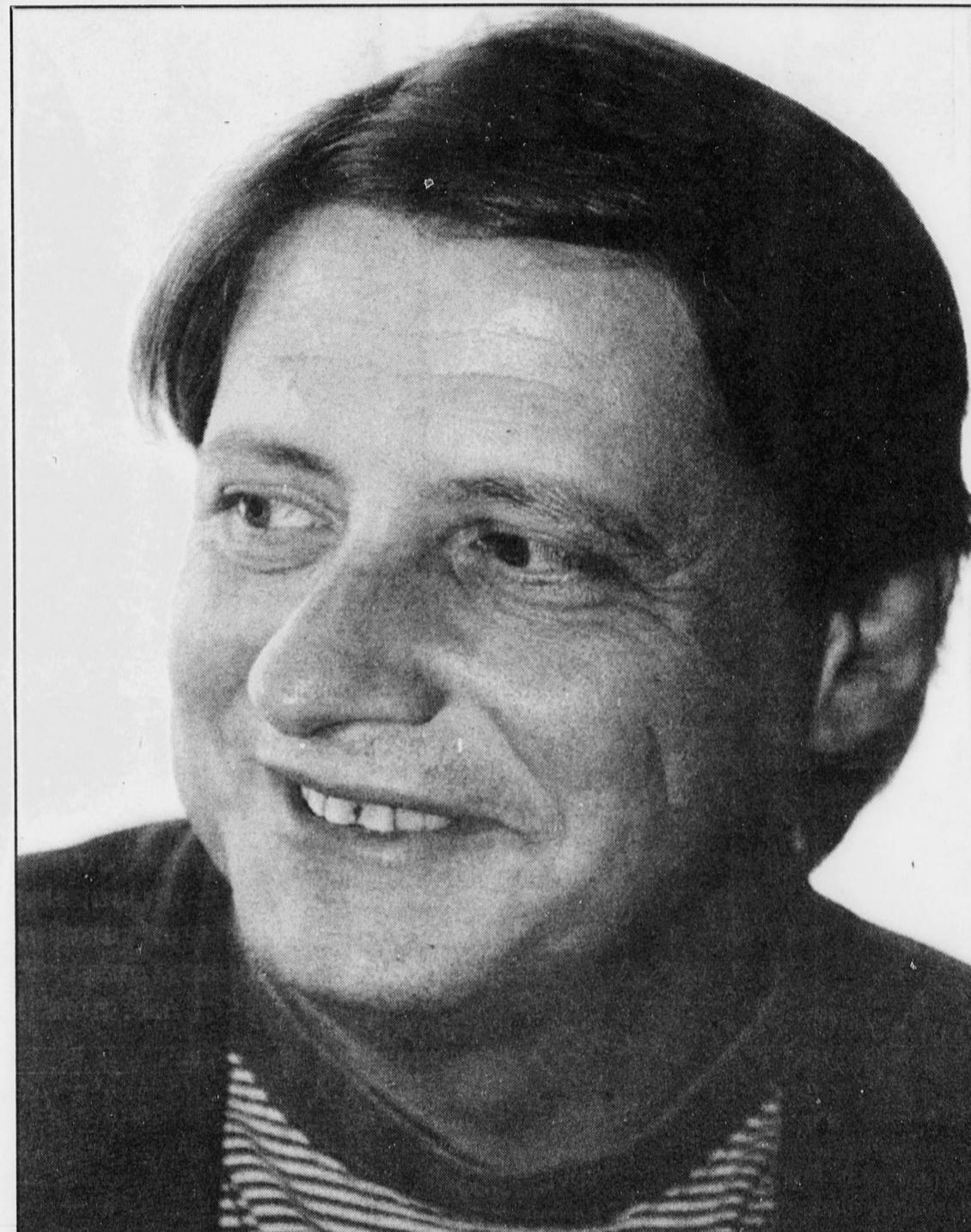
Ottos må tilbringe sommerferien i byen der han treffer den spennende gutten Frank. — Det var den sommeren jeg fikk hemmeligheter, sier Otto i begynnelsen av filmen.

### STORT PUBLIKUM

«Ti kniver i hjertet» oppnådde god publikumsrespons her i Bergen. Martin Holst er utdannet fra London Film School. For eksamsfilmen fra skolen fikk han to Amanda-nominasjoner. Ellers har den unge regissøren regissert over 20 reklamefilmer. Da BA intervjuet Holst i forbindelse med bergenspremieren, sa han;

— Jeg håper at mange vil se filmen, og kjenne seg igjen i den. Og jeg håper ved Gud at ingen får en så ekstrem sommer som Otto hadde. Hvis filmen blir Oscar-nominert, skulle i hvert fall det første ønsket bli oppfylt.

VIBEKE JOHNSEN  
OG NTB



**HÅKON BERGE** tror det er en grense for hvor lenge folk gider å høre symfonier de kan få kjøpt på bensinstasjonen.

— Det er tankevekkende at Bergen som vil bli kulturby ikke er i stand til å brødfø kunstnerne sine, sier lederen i Norsk Komponistforening, **Håkon Berge**.

— På meg virker det som det er for mange kokker som drar i for mange retninger, sier Berge etter å ha sett det første utkastet til Bergen kommune om å få tildelt status som Europeisk kulturværdisted.

— Til og med Festspillene er i ferd med å bli anonymisert. I dag er folk mer oppatt av å få se kongen, og om det blir sol eller regn. Dristigheten mangler, og Bergen er ingen spydspiss i norsk kulturliv.

— Det virker som kulturlivet bruker alle kreftene på å krangle om hvem som skal få pengene, mener Berge, som selv har bodd i byen en årrekke. At Bergen ennå ikke har samlet seg om en operascene, eller fått opprettet et profesjonelt kor mener han er noen av byens største mangler.

— Samfunnet må slutte å oppfatte penger til kunsten som almisser. Det er de profesjonelle kunstnerne som er trekkhestene i alt kulturliv. Og de har egne - og helt andre behov enn resten av kulturlivet.

Å tjene penger har aldri vært motivasjonen for å drive kunst – ingen snakker for eksempel om at kirken skal gå med overskudd.

### SAMTIDSMUSIKK

— Det er en grense for hvor lenge publikum gider å fortsette å høre symfonier de kan få kjøpt på bensinstasjonen, sier Berge. Han mener det er på tide å bli ferdig med mytene om at samtidsmusikk ikke har et publikum, og viser til at Ultima-festivalen i Oslo trakk 10 000 publikummere i fjor.

Formannen i komponistforeningen er opptatt av å få

satt samtidsmusikken på programmet i symfoniorkestrene.

— Sett fra komponistforeningens synsvinkel opplever vi at samtidskunsten har en svak posisjon i de utøvende miljøene.

Det er ikke så forferdelig interessant å teller antall verk eller antall urfremføringer. Det hele beror på holdningene i orkestrene.

Samtidskunsten skal man helst nærme seg på den pedagogiske måten – at dette er noe som må læres. Det gjør kanskje at terskelen legges unødvendig høyt når det gjelder å fremføre ny musikk.

At orkestrene selv ønsker å satse på ny musikk er avgjørende, mener Berge. Han understreker at komponistforeningen og orkestrene for øyeblikket er inne i en meget positiv dialog om samtidsmusikken.

### SKOTSK ROCK I BERGEN

The Fabians er fem kjekke, unge skotske rockere som har forlatt sitt hjemland til fordel for Europaturering. Bandet har vært oppvarmingsband for bl.a. Wet Wet Wet og har blitt godt mottatt på de britiske øyene. De blir oftest sammenlignet med Crowded House, The Blur og Shalatans.

Bandet gir ut sin debut-CD med egne låter i januar og spås en lysende karriere. The Fabians, med vokalist Keith Gerrard i fronten, kommer til Hulen i morgen, og spiller dessuten på Trøk-keriet torsdag.



HANNE FARESTVEDT



**«NATURAL BORN KILLERS»** – Woody Harrelson i rollen som Mickey Knox, massemorderen som tar livet av et 50-talls mennesker i filmen.

Jeg holder Dagbladets film-anmelder, Thor Ellingsen, mistenk for å være lite «hæppi» med den utviklingen debatten har tatt i hans egen avis, og da tenker jeg på bølgene rundt filmen «Natural Born Killers».

## Pulsen Alarmen burde gått – ikke minst i Dagbladet

søk på å lage en medie-satire. Etter min mening et meget vellykket forsøk. Ellingsen er ikke enig. Greit nok. Han trenger ikke av den grunn bløffe på seg støtte fra allment kritikerstandpunkt i Norge og i utlandet, slik han gjør i et debatt-innlegg i Dagbladet 29/10.

•• Jeg har tidligere påvist det er utelukkende Oslo-kritikere som har vendt tommelen ned. Allerede før filmen ble vist i Oslo, rykket Aftenpostens Per Haddal ut og forærte Stone et «fascist-stempel». Da burde alarmen gått, ikke minst i Dagbladets kulturredaksjon.

•• «Natural Born Killers» har mottatt flere store priser, i USA såvel som i Europa. Høyst kompetente fagfolk har sittet i juryene. Jeg noterer meg at Bergen Filmklubb har besluttet ikke å vise filmen! Dette begrunnes med at Stones film ikke holder kunstneriske mål. Filmklubben sier derimot ikke nei takk til de ekstremt voldelige «Man Bites Dog» og «True Romance», som begge er gode filmer, men som ikke – etter min mening – har den samme autoritet og kunstneriske kraft som «Natural Born Killers». Selv Stone-kritikeren Per Haddal fastslår blant annet i sin anmeldelse:

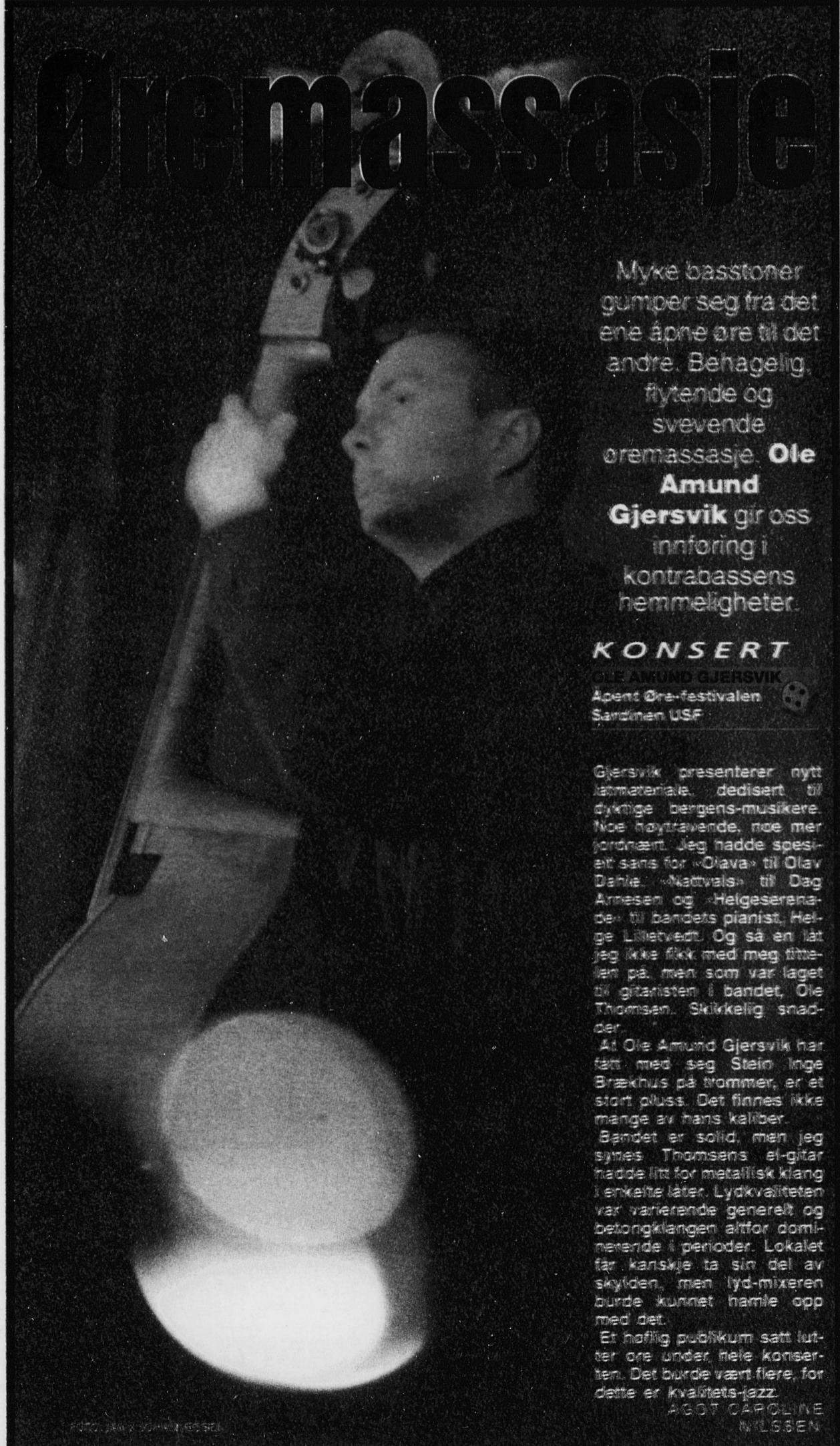
•• «Aldri har jeg sett maken til film. Stone er en djevelsk dyktig filmmaker, en virtuos avantgardist som omformer og fornyer kameraspråket, ikke bare overstyrer bevisst for hensynsløst å estetisere volden. Det er rockvideo, «rap», og så mye annet i en brilljant blanding.»

•• Thor Ellingsen derimot konkluderte med «Bånn, Stone» og ser nå ubehagelige konsekvenser av sin egen avis' og andres utspill mot filmen. En appell-instans for filmsensur-vedtak kan bare bli til glede for moralister, kverulanter og misfornøyde distributører. Han finner – i likhet med meg – det eiendommelig at Oslo Kinematografers øverste sjef gikk ut med en advarsel mot å se en film hun hadde besluttet å sette opp! Og han ber Barneombudet om å holde fingrene fra fatet. Men nå er for sent å angre, Thor Ellingsen...



## MIN MENING

TORE BØ



Myke basstoner  
gumper seg fra det  
ene åpne øre til det  
andre. Behagelig,  
flytende og  
svevende  
øremassasje. Ole  
Amund  
Gjersvik gir oss  
innføring i  
kontrabassens  
hemmeligheter.

## KONSERT

OLE AMUND GJERSVIK  
Åpent Øre-festivalen  
Sardinen USF

Gjersvik presenterer nytt  
kammateriale dedisert til  
dyktige bergens-musikere.  
Noe høytravende, noe mer  
jordnært. Jeg hadde spesiell  
sens for «Olava» til Olav  
Dahle, «Nattvals» til Dag  
Arnesen og «Helgeseranade»  
til bandets pianist, Helge  
Lillekvist. Og så en låt  
jeg ikke fikk med meg til  
gitaristen i bandet, Ole  
Thomsen. Skirkelig snadder.

At Ole Amund Gjersvik har  
fattet med seg Stein Inge  
Brækhus på trommer, er et  
stort pluss. Det finnes ikke  
mange av hans kaliber.

Bandet er solid, men jeg  
synes Thomsens el-gitar  
hadde litt for metallisk klang  
i enkelte låter. Lydkvaliteten  
var varierende generelt og  
betongklangen altfor domi-  
nante i perioder. Lokalalet  
før kanskje ta sin del av  
skylden, men lyd-mixeren  
burde kunnnet hamle opp  
med det.

Et høflig publikum satt lut-  
ter øre under hele konser-  
ten. Det burde vært flere, for  
dette er kvalitets-jazz.

AGBT CAROLINE  
NILSEN

## Teater for de små

I dag klokken 0900 åpner Den Nationale Scene dørene for de minste. Skuespiller Unni Kristin Skagestad og musiker Torbjørn Wiberg er døråpnere. På plakaten står «Teatrets verden».

Stykket er skrevet av Unni Kristin, mens Wenche Kvamme har assistert med regien.

Det ble første gang oppført i 1987.

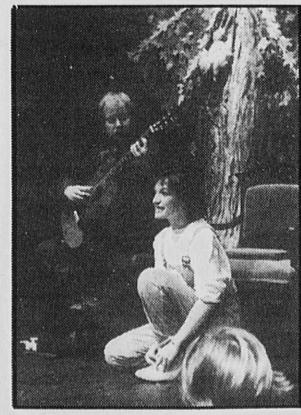
Unni Kristin sier:  
– Oppsetningen er i ho-  
vedsak myntet på barn  
i alderen fire til syv år.  
Vi går på vandring  
gjennom teatret; kikker  
på det som er både for-  
ran og bak kulissene,  
møter noen av dem som  
arbeider der, og ori-  
enterer barna om hvordan  
utstyret virker.

I løpet av henimot  
halvannen time får un-

gene anledning til både  
å lytte og medvirke. De  
får prøve kostymer, de  
får male seg med ekte  
teatersminke – og de får  
selv være skuespillere.

Sentralt i forestillingen  
står «Eventyret om  
den egenkjærlige kjempen»  
av Oscar Wilde.  
Først leser Unni Kristin  
fra eventyret, og etterpå  
får barna være med på å  
dramatisere det på sce-  
nen.

SVEINUNG ONES



BARN PÅ EVENTYR i tea-  
rets verden sammen med  
Unni Kristin Skagestad og  
Torbjørn Wiberg.

FOTO: TRYGVE SCHØNFELDER

# Glimrende kongesaga



**BERGENS-FORFATTEREN** Ole Røsholdts siste ungdomsbok, «Kongespillet» er engasjerende og spennende.

FOTO: ENDRE JØRGENSEN

## Frodig og betagende

### BOK

**GABRIEL GARCIA MARQUEZ**

Om Amor og andre demoner  
Gyldendal

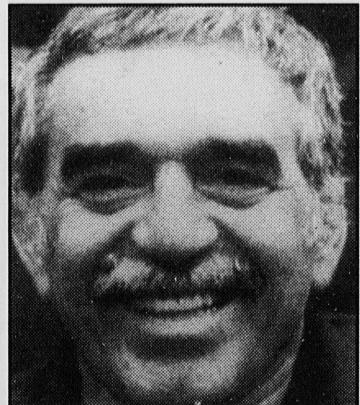
Frodig, svulstig, erotisk, romantisk. Nobelvinneren Gabriel Garcia Marquez står inne for alt dette, så også denne gang. Hans nye roman er ikke noe høydepunkt i hans karriere, men det er en vakker fortelling om besetelse og lidenskap, religion, intellekt og uvitenhet.

Handlingen er skildret med detaljrikdom og svulstighet som bare Garcia Marquez kan det, med den umiskjennelige, for oss svært innviklede, latinske tenke- og leve-måte.

Handlingen er lagt til 1800-tallet der datteren til en marki i fritt fall, Sierva Ma-

ria, blir litt av en gal hund. Man frykter hundegalskap, til tross for at piken virker frisk som en fisk.

Den 12 år gamle piken blir



**GABRIEL GARCIA MARQUEZ**  
fikk Nobelprisen i litteratur i 1982. Nå er han igjen aktuell på det norske bokmarkedet.

plassert i et nonnekloster hvor biskopens nære medarbeider skal forestå demonutdrivelsen.

**Garcia Marquez** er minst like saftig som før i sin reise gjennom sjelens uutforske landskap. Samtidig gir han sine spark til overklassen, hvis trangsyn og intoleranse aldri har glimret med sitt travær.

RINO RÅDAHL

**HÅNDBOK OM OPERA:** Operamusikk blir stadig mer populært, men dermed er det ikke gitt at kunnskapen om opera er like allment kjent som Pavarotti (bildet). Det forsøker musikeren Chris Craker å bøte på.

Han har tidligere skrevet boka «Bli kjent med klassisk musikk» og er nå aktuell med utgivelsen «Bli kjent med opera» (Cappelen). Håndboka gir en elementær innføring i operaens verden. En CD med smakebiter fra kjente operaer følger med.

### BOK

**OLE RØSHOLDT**  
Kongespillet  
Gyldendal

Bergensforfatteren Ole Røsholdt er tilbake med en ny ungdomsroman med utgangspunkt i den norske kongehistorien. Denne gangen har han latt seg inspirere av den blodige borgerkrigstiden på 1100-tallet, en periode som rommer mange spennende og brutale hendelser.

Halvbrodrene Sigurd Munn og Inge Krokrygg ble kåret til konger sammen med sin tredje halvbror Øystein allerede som smågutter. De regjerer over hver sine deler av Norge, men det er ikke fritt for hat og sjalusi mellom dem. 15-åringen Inge er den ektfødte kongssønnen, men han er vanfør og ikke særlig viljesterk. Sigurd, som er to år eldre, er hans rike motsettning; sterkt, vakker og hensynsløs – som en konge skal være.

Inges misunnelse vokser med Sigurds ydmykelser, og han har et sterkt ønske om at broren skal dø. Dette ønsket er det flere som deler. Det utvikler seg etter hvert til en alvorlig maktkamp.

### SPENNENDE

Boken presenterer oss ikke bare for den norske kongeslekten. Gjennom kjærlighetshistorien mellom bondejenten Margret og trellesønnen Eirik, får vi også god kjennskap til hvordan livet artet seg for vanlige mennesker på den tiden. Det var kanskje enda vanskeligere å være ung da enn det er nå.

Forfatteren lar flere av personene komme til orde etter tur. På den måten blir vi kjent med deres innerste tanker og følelser, og denne effekten kunne gjort boken svært levende.

Dessverre gjør språkdrakten at troverdigheten blir svekket, for Røsholdt har ikke klart å gi de forskjellige figurene egne uttrykksmåter. Det virker temmelig usannsynlig at en konge og en trellesønn bruker nøyaktig samme språk.

Fortellingen er allikevel så full av spennende episoder at det ikke blir noe problem å holde engasjementet opp. «Kongespillet» gir en fin mulighet til å bli kjent med historien vår på en litt utradisjonell måte, og boken kunne med fordel blitt brukt i skolen.

BIRGIT AMALIE NILSSSEN



<b>1</b>  Gunnar Hagen Hartvedt <b>BERGEN BYLEKSIKON</b>	<b>2</b>  Audun Hetland <b>EROTISKE HETLAND</b>
<b>3</b>  Anne Holt <b>SALIGE ER DE SOM TØRSTER...</b>	<b>4</b>  Jostein Gaarder <b>SOFIES VERDEN</b>
<b>5</b>  Karsten Alnæs <b>SABINA</b>	<b>6</b>  Halldis Moren Vesaas <b>NORSKE KJÆRLEIKSDIKT</b>
<b>7</b>  Alf van der Hagen <b>EN ANNEN MYKLE</b>	<b>8</b>  Torill Nygaard <b>BAK OVERSKRIFTENE</b>
<b>9</b>  Jung Chang <b>VILLE SVANER</b>	<b>10</b>  Arne Lyngvi <b>ALARM! KRIGSÅR I BERGEN</b>

Boktoppen utarbeides etter bestselgerlisten fra F. Beyer i sentrum og på Vestkanten, Holst Libris, Melvær Libris og Lagunen Libris.

# Modig dukke

BOK

BODIL CAPPELEN


**Modige Marja**  
**Davvi Girji**

Marja er en liten dukke som bor sammen med en liten bamse, og det er Aili som passer på begge to. Aili er en kjekk pike, men hun vil alltid bestemme over Bamsen og Marja. Og så tør hun ikke gå ut i skogen med dem, for det har mamma sagt hun ikke må.

Men en natt får Marja lyst til å gå alene. Da hun kommer ut i skogen, blir hun redd trærne, men så kommer hun til et hull under et tre. Hun aker seg innover og innover, og til slutt kommer hun til et stort rom og møter en rev.

Senere treffer hun andre dukker som er tatt som slaver av et stygt troll med stresskoffert og en kiste full av penger. Marja bestemmer seg for å redde dukkene og allierer seg med reven.

Bodil har illustrert teksten med store, fargeglade tegninger, og ingen som leser og ser er i tvil om hva Bodil mener om pengepugere og andre stresskofferter, med og uten hale. Og så mener hun det er mulig å slåss mot dem, og vinne – selv for mennesker som selv ikke synes de er så mye tess.

Boken gis ut samtidig på norsk, nordsamisk, lulesamisk og sør-samisk. Bodil har selv bodd i Finnmark.

SVEINUNG ONES



**MODIGE MARJA** lurer det stygge trollt utfor stupet. Selv klatter hun uskadd opp igjen etter tauet. (Illustrasjon fra boken).

## Tåpelig

BOK

EDITH THABET


**Bjarne**  
**Tyrannosaurus**  
**Illustrasjoner:**  
**Annet Rudolph**

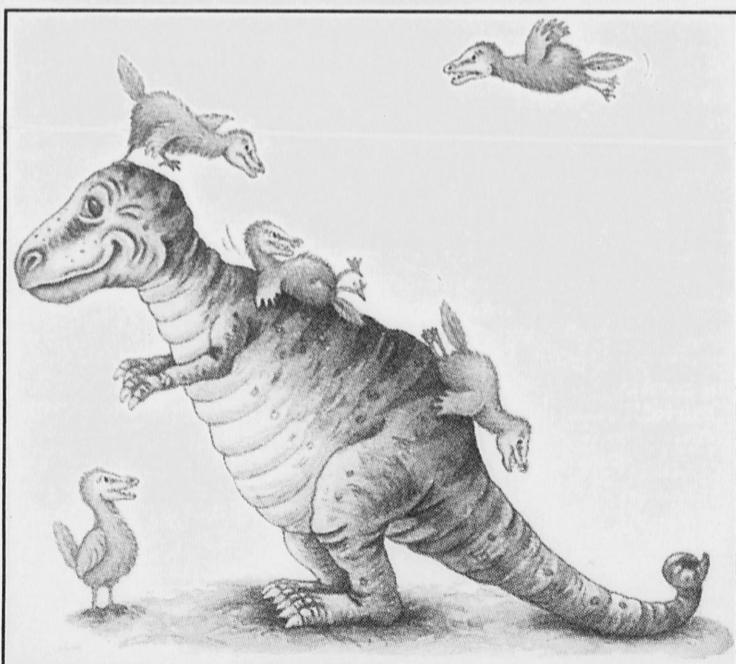
Sjeldent finner man så mye tull og feil på et sted. Denne boken handler om en liten tyrannosaurus rex som bestemmer seg for å bli vegetarianer. Det er omtrent like sannsynlig som at samtlige gjenlevende ulver skulle bestemme seg for å bli vegetarianere. Og på denne falske

spikeren er altså denne boken (suppen) kokt.

I tillegg er dinosaurfortellingen lagt til Afrika. Der blir i alle fall dinosaur-skjelettet funnet etter 100 millioner år. Og i Afrika er som kjent alle mennesker hvite og blonde. I hvert fall er de sånn i denne boken.

**Det er «in» med dinosaurer for tiden. Ungene elsker dem. De er nemlig så store og farlige at det er enormt! Men denne boken her er ingenting. Ønsker du å lese en barnebok om dinosaurer bør det meste som ellers finnes på markedet være bedre.**

ELIN MADSEN



**STYR UNNA:** Skal du kjøpe bok om dinoar - så finn en annen. (Illustrasjon fra boken).


**LØVENES KONGE:**

I begynnelsen av desember får Disney nye film, «Løvenes konge», premiere på nesten 50 norske kinoer.

Men boken om løveungen Simba som må flykte fra sitt hjemland etter at faren dør, er allerede i handelen. Hjemmets Bokforlag har gitt ut to billedbøker om Simba. I tillegg er to andre bøker basert på Disney-

klassikere tilgjengelig, det er «Tornerose» og «Prinsessene».

**HERLIGE BARNEBØKER:**

«Stian går på posthuset» og «Frosken og den framande» er to herlige bøker som er kommet fra Samlaget nå i høst. Lettfattelig tekst kombinert med fargeglade, enkle tegninger gjør bøkene svært så attraktive. Og historiene er like koselige for de voksne som for barna.

## Det skumle mørket

BOK

JON FOSSE og AKIN DUZAKIN


**Vått og svart**  
**Det Norske Samlaget**

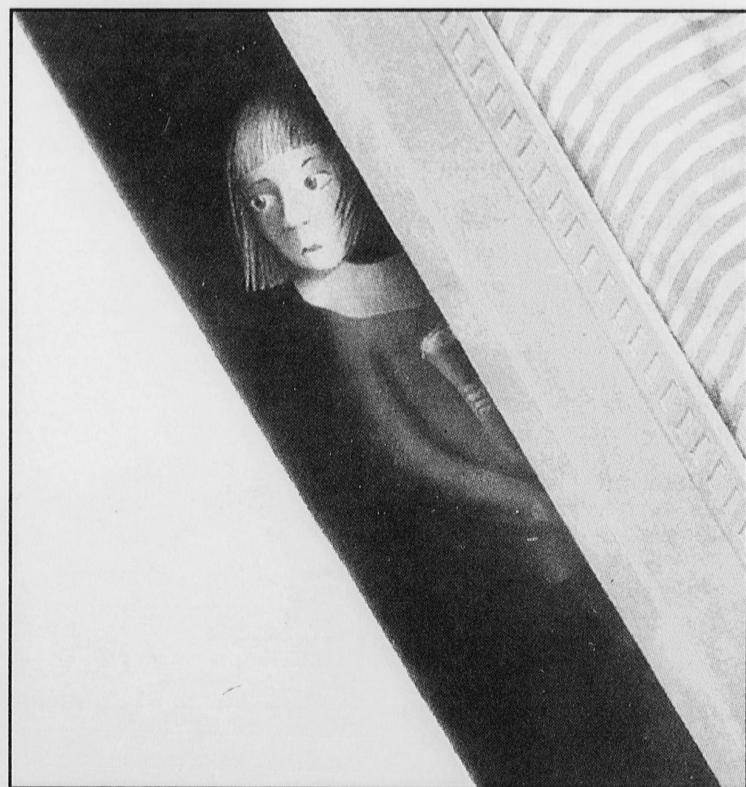
Lene er redd kjelleren. Det er vått og svart der nede. Og så får hun nok ikke lov av moren å gå alene ned i kjelleren. Men hun har så fryktelig lyst til å gå ned dit. Hvis hun låner brorens nye lommelykt – men han vil helt sikkert ikke låne den til henne.

Det handler om det forbudte og litt skumle som er så tiltrekksende. Og det å ha lyst til å tørre noe som en egentlig er litt redd for. En enkel og for mange også treffende historie.

Tyrkeren Akin Duzakin har sørget for fargerike illustrasjoner. Litt firkantete kanskje, men likevel stilrene.

Fosse skriver et behagelig nynorsk som selv konservative bergensere burde kunne forstå.

ÅGOT CAROLINE NILSSEN



**SKUMMELT:** Lene synes det er skummelt å gå ned i den mørke kjelleren.

TEGNING: AKIN DUZAKIN

# MARKEDSPlassen

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET - BINDENDE BESTILLING - PRISER pr. 5 linjer. 1 innrykk kr. 30,- 3 innrykk kr. 58.50, 5 innrykk kr. 75,- - RAMME 1 innrykk 82,- 3 innrykk 160,- 5 innrykk 205,- GJELDER BÅDE PRIVATE OG FIRMAANNONSER

## SALG INNBO/LØSØRE

**Personsøker** Motorola Bravo. Pluss selges kr 900 el. bud. Tlf. 90 08 14 65 e. kl. 15.

**Gull murstein halslenke** og meget pent, som nytt, salongbord, tils. Tlf. 55 29 98 65.

**Vaskemaskin** 5 år gml., tils. Tlf. 56 17 62 23.

**Søminteresserte** Rester av tweed, ull, poplin og for, fra nedlagt systue, rimelig tilsl. Tlf. 55 91 56 47, tirs./fred. 12-15, man., ons. og tors. 10-13.

**5 girs damesykkel** Crescent, med barnesete, 1½ år gammel, lite brukt samt radio Roadstar med CD/kass. spiller, lite brukt. Tlf. 55 24 37 26.

**Jøtul ovn 711** (parafin/ved) brukt 3 mndr. selges komp. kr 4.500. Tlf. 55 10 31 30.

**2 vasker med batteri** kr 500. 60 L varmtvannsbereder, kr 600. Selges helst samlet. Tlf. 55 28 47 92.

**Strikkemaskin** K.H. 860 Brother, m/hullkort og hullslede. Topp stand. selges kr 2.800. Tlf. 55 31 98 06.

**Oljeautomat** og oljeregulator, tils. kr 1.000. Vedovn Jotun 602, tils. kr 1.000. Tlf. 56 58 21 21.

**160 cm hvit badekar** m/front og dusjvegg, tils. kr 700. DBS 3 girs pikesykkels 50 cm rammehøyde. Lite brukt tils. kr 900. Tlf. 55 93 41 11.

**Brun veloursalong** m/beige mønster, 3+1+1, billig tils. Tlf. 55 10 13 74 e. kl. 17.

**Grundig firespor** lydbånd spiller tils. kr 1.000. Panasonic trådløs telefon tils. kr 2.500. Tlf. 55 23 03 39.

**Technics stereoanlegg** 120 W, nesten ny, med garanti, tils. kr 6.000, ny pris kr 9.800. Farge-TV og videoosp., m/fjernkontroll, tils. Tlf. 90 09 93 44.

**Simo sportsvogn** 93 mod., brukt til et barn, pent brukt, vendbar, ny pris kr 2.800 selges kr 1.000. Tlf. 55 24 24 90.

**21" Tekst TV** m/fjernkontroll og stativ selges p.g.a. flytting. Veldig lite brukt. Ny pris kr 4.500, selges kr 2.500. Tlf. 55 16 92 42.

**Blårevspels str. m** m/avtagbar hette kr 4.000. Ny kr 9.000. Kjøkkenkrok m/bord og 2 stoler m/stoff i rygg/sete kr 3.000. Ny kr 9.000. Tlf. 56 14 60 43.

**Ny telefon** Ny pris kr 1.900, selges kr 1.500. Supersvar RT-250- et komplett telefonsvarersystem. Tlf. 55 25 85 77.

**Borgerlig bryllup?** Nydelig enkel, kort brudekjole, str. 40. Tissys modell, offhvite, meget rimelig tils. Tlf. 55 34 74 08.

**Brukthandel, kjøper - selger** Alt av int. spes. intr. i CD-sp., kass., stereo, radio, TV. Hybelkomfy, hybel kjølesk. 55 90 34 34 Adr. Jonsvollsgr. 5.

**Fryseboks 225 l.** og kjøleskap 200 l, tils. Pent brukt. Tlf. 55 16 88 98.

**Mobiltf. Motorola Micro Clasic**, NMT-900 system, ½ år gml., tils. kr 3.500. Pent brukt, med garanti. Tlf. 55 34 02 81 e. kl. 16.

**En buegang** 2.12x2.25, kr 1.000. 3 stk. vinduskammer m/termopangl. 0.90x1.50, kr 1.500. 3 stk. koblede vinduer 55x0.60, kr 500. Tlf. 56 14 09 72.

**Talg King size vannseng** i furu, selges rimelig. Tlf. 55 29 33 75 P el. 55 22 90 21 A.

**Trelekegrind** m/bunn kr 350. Vipppestol kr 75. Gåstol kr 150. Sengehimmel kr 75. Ønsker å kjøpe reiseseng og Barbie hus e. lign. Tlf. 55 93 31 75.

**Møbler** 3+2+1 brun skinnalong, kr 1.500. Mørk 3-delt veggseksjon, kr 2.500. Stor, mørk dobbelseng, m/innebygget radio, u/madrass, kr 800. Entresett m/spesil, kr 300. 3 pl. komfy, rød, kr 1.000. Tlf. 55 34 19 68 el. 94 61 70 45.

**Militært overskuddsmateriell** Frakker, jakker, sko og annet. Sjø og Land. Lars Hillestg. 26.

**Utstoppet hjortehode (bukk)** tilslags kr 3.500. Tlf. 56 32 41 35 e. kl. 19.

**Selger Pink Floyd** Valle Hovin '94 på video. Komplett konsert, 166 min med topp lyd. Tlf. 55 25 62 90.

**Komfy, 8 mnd. gml., 4 pl.** Selges kr 3.000 (ny pris kr 3.700). Som ny. Tlf. 56 38 70 53.

**Bahus mahogny** real, tils. Tlf. 55 16 82 28.

**Hallan bøffelhud-stol,** madrass m/ramme (som ny) 160x200 cm. Selges rimelig. Tlf. 55 32 89 24.

**Sanyo videokamera** kr 4.500. Salora 26" farge-TV, m/tekst, fjernkontroll, kr 2.500. Tlf. 55 19 62 24 e. kl. 16.

**Div. furumøbler** tils. Optil 50% rabatt. Tlf. 90 05 30 04 el. 90 05 23 23.

**Vaskemaskin, tørketrommel,** komfy, kjøl/frys, TV, radio, real, stereo, møbler, nips m.m. Selges. Tlf. 56 30 66 70 el. 55 13 81 00.

**Mobiltf. 450 systemet** Simonson Freeway, ca 1 år gml. bærbar m/smart box og holder tils. Tlf. 94 54 91 16.

**Hjemmekino!** Storskjerm 50"-300" for visn. av videofilm/TV/Laserv. Må oppleses. Videoprojektor LCD & 3 linser tils. f. kr 14.000. Tlf. 55 18 89 21.

**Bilglass** Vi har front/baksideruter til de fleste bilmerker og skifter hurtig og fagmessig. Kontakt en av våre avd. for et konk. dyktig tilbud. Bilglass-Spesialisten A/S. Avd. Åsane tlf. 55 18 24 70. Avd. sentrum/Laksevåg tlf. 55 20 16 90. Avd. Askøy tlf. 56 14 10 44. Avd. Fana/Lagunen 55 13 95 80.

**Badekar m/frontpanel** 140 lengde, tils. kr 900. Fryseskap, 200 l, lite brukt, 3 år gml. tils. kr 1.000. Tlf. 90 01 58 74 el. 55 29 11 38.

**Ønsker å kjøpe kassettspiller** m/CD spiller. Selger Salomon slalomstøvler str. 38. Tlf. 56 33 07 63.

**Gamle furumøbler** Avsyrete veggskap og kister, tils. Tlf. 55 10 31 78 e. kl. 17.

**Stereoanlegg** Aiwa/Pioneer, 2x60 W, m/2 stk. høytalere, tils. kr 2.000. Tlf. 56 38 87 54.

**Trenger du nytt batteri?** Vi har stort utvalg i batterier til personlastebiler, båter, traktorer osv. Kontakt en av våre avdelinger for et meget konkurransedyktig tilbud. Batteri-Spesialisten. Avd. sentrum/Laksevåg tlf. 55 20 21 10. Avd. Åsane tlf. 55 18 67 20. Avd. Askøy tlf. 56 14 10 44.

**Nattkikkert** med laser, kr 6.000. Vannscooter Ess 300, m/20 hk påhengsm., litt defekt, kr 7.000. Nytt 26" letttdrevet plastskrog (Harding), kr 10.000. Parabollegg m/TV 1000, Filmnett+, TV3 m.m. kr 5.000. Portapotti, marine (dagtank), kr 200. Tlf. 53 43 14 03.

**Gml. kjøkken,** rimelig tilslags mot nedrivning. Tlf. 55 28 77 11.

**Alt du trenger:** 9 ltr. vann + 9 dg. tålmidighet. De øvrige ingrediensene finner du i Vinboksen. 11 ltr. kval.vin for kr 275. Ring i dag: 94 70 02 46

**Høy Bislett seng** 90x200 cm, som ny, kr 800. Hvitt skrivebord, kr 200. Tlf. 55 29 05 52 e. kl. 17.

**Hvit dobbelseng** med innebygget lys og bokhylle, 2 natbtord. Tilslags kr 1.200. Tlf. 56 58 66 92.

**Hjørnebadekar** meget pent, 150x150 cm. Ny pris ca kr 15.000. tils. til høystbydende. Tlf. 55 99 10 32.

**Kjøleskap, komfy** vaskemaskin, oppvaskemaskin, fryseboks, veggseksjon, salong, badekar, senger, TV. Lyder Sagens gt. 20. Tlf. 55 32 33 79, kl. 9-18.

**Nikon F-401 X** med ekstra linse, tils. Gi bud. Tlf. 55 19 60 77.

**Sega Game Gear** tils. m/9 spill. Gi bud. Tlf. 55 91 07 95 e. kl. 17. Martin.

**Nyapnet Brukthandel** Øvre Markevei 4. Åpner tirsdag 1. november. kl 11.

**Oppvaskmaskin** som ny. El-funk, kr 2.000. Helaut. vaske-maskin kr 1.200-1.800. Hvit 4 pl. komfy kr 1.200. Bosch hvitt kjøleskap. Tlf. 55 94 03 07.

**Grunnfors JP5** pumpe m/50 l husholdnings-trykktank, som ny. tils. kr 1.300. Tlf. 55 31 43 60 el. 94 62 08 52.

**Jerven sacco-sekk til hund**. Barnebibstol 0-9 mnd. Pen selskapskjole, lysgrå/hvit, str. 42. Tlf. 55 93 25 43 e.kl. 17.

**Thaisilke**. Festklær til hverdagspris Silkedrakter str. 38-46 Silkeskjørter str. M-XXL Silkebluser, topp, str. 38-46 Silkeslips, sjal Div. bøffelhorn, utskåret Stor vifte, malt på silke Mye mer til julegaver

Orient Trading på Landro, Sotra, v/innkjørsel til Landrovågen, 2 km Nord for Ågotnes. Tlf. 55 33 47 54. Åpent: 10-20, lør. 12-18.

**Nintendo m/5 spill** og 2 kontroller, tils. til høystbydende. Tlf. 55 18 75 57 Lars Petter.

**Amiga/Sega** Amiga 500 med joystick og spill, selges kr 1.700. Sega Mega Drive, 90 cm ant., kr 1.800. Tlf. 56 33 87 77.

**2 pent brukte skinnstoler** m/krakker, rundt bord med glassplate og stereobenk, tilslags. Tlf. 55 18 48 26.

**88 Ford Sierra 2.0 CL** Hvit. Godkjent. Meg et velholdt. Mye nytt. Selges kr 79.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Sydentur tils.** Tlf. 56 16 96 32 e. kl. 18.

**Stompa trehvít** etasjeseng m/sofa nede, tils. kr 1.500. Tlf. 55 18 03 81 e. kl. 18.

**Enterset**, jaktrifle kaliber 308, el. gitar (Aria pro II), defekt Philips vaskemaskin (5 år), badstuovn, Sony radio til rack, Dentax tube II høyt. (80W). Tlf. 55 16 86 51.

**Dataspill PAA** CD-Rom kr 129. 14400 Fax/modem kr 1.500 inkl. programvare. Tlf. 55 16 70 76 el. 94 55 43 80 (Helge).

**Star LC-24/200 fargeskriver** m/6 fargebånd og kabel. Lite brukt, tils. kr 2.500 el. bud. Tlf. 55 10 00 20.

**Stompa Cabinseng** m/pult, tils. Tlf. 55 24 39 07.

**Rammemadrass** 160x2 m/tykk overtrekksmadrasser og crom-gavler, kr 2.000. Rammemadrass 120x2 m, m/meier, kr 1.100. Tlf. 55 28 89 90.

**Salong 3+1+1** m/bord, selges samlet kr 1.000. vannseng 120x200 cm, m/fururamme, kr 350. Tlf. 55 95 08 12.

**Brukt Polariskjøkken** tils. Tlf. 55 34 68 28.

**Spica TC 50 MK II** m/stands og kabel. NAD 3240 forst., SSI Dolby. Surround forst., Infinity sentrer høyt., 20" farge-TV, m/tekst tils. Tlf. 55 32 91 74.

**2 stk. madr.** 90x215 cm. 5 mnd. til vannseng. Ny pris kr 3.400, nå kr 1.600. Rammemadrass. 90x2 m, kr 1.600. Rammemadrass 90x2m, kr 800. Tlf. 55 94 03 07.

**Ny leksepult,** ikke brukt. Med hyller. Tilslags. Tlf. 55 29 83 10.

**King size vannseng** i furu, tils. Tlf. 55 10 17 11.

**GSM/TV** Finlux 26" fargetext-TV, 9 år, kr 1.800. Motorola GSM 5200, selges kr 1.500. Sat. anlegg, 90 cm ant. kr 1.800. Tlf. 55 33 88 88.

**Pent brukt 4 plater** rød Elektorolux komfy tils. kr 2.000. Tlf. 55 13 33 35.

**Brannsikre safer** Eks. 40 ltr. kr 2.950. 50 ltr. kr 4.180. 64 ltr. kr 4.980. 90 ltr. 6.180. Inkl. mva. Fritt leveret. Tlf. 61 12 60 33 el. 94 36 24 6

**MARKEDSPÅSSEN**

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**Ønsker å kjøpe** brukte farge-TV med fjernkontroll, gjerne defekt. Tlf. 55 28 69 93.

**Vinduer, termopan.** Dobbel lysarmatur. Varmtvannsbereder 20 ltr. (for benk). Ytterdør, minst 100 cm bredde. Brukte H-panner (sorte). Tlf. 56 33 31 44 e.kl. 15.30.

**Frimerker, mynter,** postkort, eldre brev, sedler, gull og sølv kjøpes til gode priser. Frimerkehuset AS, Ø.Skostredet 2. Tlf. 55 31 44 20.

**Pent brukte badekar** 140 cm ønskes kjøpt. Tlf. 55 28 62 34 e.kl. 19.

**Plater, CD, bøker,** tegneserier og video. Kjøp - salg - bytte. Bruktbutikken, 5265 Ytre Arna. 55 24 73 03 kl. 9-21.

**SPORT OG FRITID**

**Dykkerutstyr** komplett med Aquion, tørrdrakt og 2x7 i Poseidon flasker/ventil tils. Tlf. 55 12 26 03.

**Telemarkstøvler Asolo** Extreme pluss str. 43, ønskes kjøpt. Tlf. 55 95 37 43.

**DBS offroad XL 2100** herrestørrelse og 10 girs damesykkel samt 1 sekk Hils seniorfor for hund over 6 år, tils. Tlf. 55 28 19 09.

**Dykkerutstyr** Lite brukt, trenger overhaling. Jetsuit tørrd., str. 4, 15 l flaske, Fancy vest, Scubapro ventil, blyb. ABC uts. Rim. tils. 55 31 49 30.

**Damesykkel** gammel type, 2 gir, kr 340. Herre racersykke kr 600. Pikesykkel rosa 5-8 år kr 350. Tlf. 55 19 27 74 e.kl. 16.30.

**Tredemølle uten motor** tils. Tlf. 55 16 19 68.

**Ubrukt York 2001 tren.benk.** Åsnes Lilleh. ski m/Alfa Lilleh. støvl. s. 43, Jofa Master 350 skøyter, str. 43. Mage/ryggbenk. Tlf. 55 13 81 21 kl. 20-22

**Et år gml. dykkerutstyr** tils. Oban Neoprene, tørrdrakt, str. m, Scand. Mod. Jakkevest, str. s/m, Dacor Enduro ventil, Dacor Octopus, 15 l Scubapro flaske, Mega Sport konsoll, kniv, 16 kg bly, hansker. Tlf. 55 34 72 84 e.kl. 15.

**Dykking.** Grunnkurs starter 7/11 Advanced starter 25/11 Dyperdykking starter 2/12 Atlantis Aquasport Øvregaten 23. Tlf. 55 23 16 27.

**93 mod. Everest Rocky XT** m/div. utstyr. (Computer) hjelm, clickerdekk, m.m., selges kr 7.000. Tlf. 55 12 05 10 e.kl. 18.

**BARNEUTSTYR**

**Lille Rosin** Eidsvågveien 140. Kjøp og salg av brukt barnetøy. Tlf. 55 95 16 30.

**Fin barnevogn** 94 mod., brukt 2 mndr., tils. kr 1.800. Tlf. 55 93 30 86.

**Emmaljunga bagvogn** lys lilla skai, tils. kr 600. Tlf. 56 32 19 02.

**93 tvillingvogn** Emmaljunga, kombi, beige, tils. kr 2.500. Tlf. priv 55 10 33 44 arb. 55 27 17 75 Sonja.

**Simo barnevogn** 92 mod., pent brukt, tils. Tlf. 55 12 26 03.

**92 Simo sportsvogn** meget pen, spraglet blå/lilla, brukt ½ år, tils. kr 1.200. Gåstol brukt til 1 barn, kr 300. Tlf. 55 18 14 68.

**Mørk blå Emmaljunga** sportsvogn med pose, tils. Tlf. 55 93 63 64.

**Brio barnevogn** brun/beige velour. Pent brukt. Tilsalgs kr 600. Tlf. 56 35 10 71.

**BØKER**

**Aschehoug Store Norske** verdens-historieleksikon, 15 bind. Ny pris ca. kr 15.000, tils. kr 3.500. Tlf. 55 16 63 64 e.kl. 17.

**Brakte Barnevogner** Butikken, Tertnesflaten 2. Tlf. 55 18 17 00. Åpent man/tors. kl. 12-17, fred. kl. 12-19, lørd. kl. 10-15. Kjøp, salg innbytte.

**Barnebilstol 9-18 kg**, Kombivogn, lysblå, velholdt. Tilsalgs. Tlf. 56 36 43 01.

**Blå simo bagvogn** 94 mod., m/ubrukt bag (ny okt. 94), tils. Meget pen. Tlf. 55 28 29 17.

**DYR OG UTSTYR**

**Vannskilpadde** tils. Tlf. 55 12 03 01.

**Langhåret schæferhund** hann, 15 mndr., gies bort til abs. dyrevenner. Tlf. 55 34 81 84.

**Kanin Wedder**, langhåret, ca. 1 år gml. gies bort, grunnet allergi. Alt utstyr følger med. Tlf. 55 16 75 87.

**To skjønne Pappilon** valper tils. Leveringsklare 12/11-94. Pris kr 2.500 pr. stk. Tlf. 56 14 49 61.

**Av Oseberg (N)** Norsk skogkatt og Abyssiner. Kattunger tils. Tlf. 56 30 57 85.

**Langhåret kattunge**, 7 uker gml. Brun m/hvitt bryst. Gies bort til dyrevenner. Renslig. Tlf. 55 13 21 13.

**Hjelp!!!** Fin langhåret skogkatt 6 mndr. gml. og en fin svart/hvit ½ år gml. katt må gies bort grunnet sykdom. Tlf. 55 34 18 62.

**Shetlandsponnie hoppeføll** 6 mndr. gammelt tils. Tlf. 56 36 71 48.

**Hvit kjælen og snill hunnkatt** m/rødt band rundt halsen, har en lit oppholdt seg i Grøvle - Indre Hordvik. Den lengter hjem. Tlf. 55 19 05 58.

**3 nydelige langhårete katunger** og en 7 år gml. Perser gies bort. Tlf. 56 17 62 23.

**Stuerene Tervueren** gutter 3 mnnd. gml. Topp kontinentale linjer. Oppdrett i hjemmemiljø. Vaksinert. Reg. NKK. Tlf. 56 33 72 95.

**Blandingsvalp** gies vekk til dyrevenner. Tlf. 56 14 43 84.

**Trimming og stell** av Dvergschnauzere, utføres. Lang erfaring. Tlf. 55 34 54 30.

**Av bjørnebekken (N)** Norsk skogkatt oppdrett. Kattunger m/stamtablær, tils. Tlf. 56 30 57 30.

**Dalmatinervalper** tils. Seriøst oppdrett i hjemmemiljø. Tlf. 55 29 05 82 e.kl. 18.

**Ridekurs ledige plasser** Alle nivåer, for barn og voksne. Ridning i ridehall. Bergen og Omegn Rideklubb - Sletten. Tlf. 55 22 68 11 el. 94 62 74 99.

**HANSAKTEN RASEKATTKLUBB**

holder internasjonal utstilling i Turnhallen på Landås, lørd. 5. og sønd. 6.november. Åpn.tider for publikum fra kl. 10. Gratis Diplomis på bill. til de 200 første barna. Du kan også stemme på din favorittkatt. Velkommen.

**SAMLEOBJEKTER**

**Frimerker - mynter** brev, postkort, sedler, telekort, gull og sølv. Kjøp, salg og auksjoner. Frimerkehuset A.S., Østre Skostredet 2. Tlf. 55 31 44 20.

**Frimerker** brev, postkort, mynter, sedler, telekort, sardinatiketter, sigaretmerker. Kjøp og salg. Sigmunds Samlermarked, Øvregrt. 13. Tlf. 55 31 05 25

**BØKER**

**Autobianchi 77 mod. A-112 E** selges som den står kr 1.500. Delebil/prosjekt. I kjørbar stand. Setetrek HTS dongeri passer Escort, Mazda 323, Micra kompl. kr 400. Tlf. 56 30 52 96 sp. e. Bård e.kl. 15.30.

**Biler ønskes kjøpt** 82-94 mod., kr 0-70.000 kontant. Tlf. 55 24 70 72 el. 92 03 23 48.

**MOTORVOGNER**

**Kontant kjøper jeg biler.** Gratis taksering. Ring: 55 24 29 94 også kveld.

84 Honda Accord kr 14.000

81 Opel Rekord stv., kr 14.000  
81 Saab 900 5 d., kr 10.000  
Som de står.  
Tlf. 55 24 29 94.

**Dekk handler du best p din Statoilstasjon**

Continental Viking Dekk

**ALLE TYPER DEKK - alle prisklasser**

Husk dine Premium Club fordeler - bonus på alt du kjøper

**STATOIL**  
STATOILSTASJONENE I HORDALAND

**Innbyttebiler** Kjøper din innbyttebil kontant, så får du din nye bil billigere. Helst tysk, japansk eller svensk bil, 82-94 mod. Tlf. 90 05 22 03.

**86 Mitsubishi Lancer GLX S/v dekk.** Selges kr 49.000.  
86 Ford Sierra 2.0L, 5 dørs, m/soltak, kr 52.000.  
87 Mazda 626 GLX, el. vinduer, sentr.lås, kr 68.000.  
Alle med tilst.rapp. Tlf. 55 29 84 07.

**Gratis henter vi!** «Derens Rådalsbil» - skadebil - delebil - bruktbil - varebil - m.m. Betaler inntil kr 10.000. Helst nyere enn 80 mod. Tlf. 55 12 38 61 el. 55 12 52 79.

**Stasjonsvogn** 84 Opel Rekord, velholdt m/tilst.rapp., byttes mot mindre bil, (kan bet. mellomlegg). Tlf. 55 34 37 77 e.kl. 17.

**88 Isuzu Aska 2.0** (Opel Ascona). Reg. 10/87. Kun kr 42.000. Finans. Bruktbilhallen, Laksevåg senter. Tlf. 55 34 64 11 el. 94 62 69 30.

**Morris Mini Cooper «S».** Overveies solgt. Tlf. 55 29 20 32.

**Ønsker å kjøpe bil** statjonsvogn, ikke eldre enn 92 mod. Japansk eller tysk. Tlf. 55 19 16 61.

**Kontant kjøper jeg biler** Gratis taksering. Ring: 55 24 29 94 også kveld.

**Ønsker å kjøpe biler** fra 0-15.000. Ikke eldre enn 80 mod., gjerne rusten eller defekt. Tlf. 94 40 66 32.

**Kr 10-200.000** Biler kjøpes kontant. Alle typer. Hurtig avgj. P.S. Haster. Bruktbilhallen, underetg. Laksevåg senter. Tlf. 55 34 64 11/94 68 96 34, kl. 8-24

**Rustsveisning og reparasjoner** av biler utføres rimelig. Tlf. 55 99 09 97 el. 90 08 02 24.

**Morris 1300 - 67 mod.**, Peugeot 304 - 77 mod., i god stand. Tilsalgs. Tlf. 55 29 56 27 e.kl. 16.

**82 Oldsmobile Cutlass LS pers. bilt.** Aut., servo., m.m. Lev. godkj. kr 30.000. Tlf. 946 88 755.

**Skrub selv!** 72 Buick LeSabre Custom Coupe, rep. objekt, kr 15.000. Tlf. 55 31 83 35 el. 56 35 21 86 e.kl. 18.

**Am-cars hugges.**

82 Olds. Cutlas Cruiser (alt utstyr)  
79 Chevrolet Caprice stv. 350 V-8. 350 aut. sperre (alt utstyr)  
77 Dodge Aspen stv. 318 V-8, 94 aut.  
Billige deler tils.  
Tlf. 94 43 14 15 el.  
55 19 45 54  
Thorsen Auto.

**AUDI**

**Audi 100** 77 mod., tils. kr 7.000. Tlf. 56 58 76 44.

**Audi 100** Kollisjonskadet, 82 mod., 85 mod. motor, sportseter, servostyring tils. Tlf. 55 18 52 14.

**78 Audi 80 GL** Delebil, nesten rustfri, kjørbar, mange gode deler, util skilt. Bud over kr 3.000. Tlf. 55 18 34 08.

**77 Audi 100 5E m/81 mod.**, 200 turbo motor. Tils. kr 10.000 el.bud. Tlf. 56 37 22 74.

**BMW**

**87 BMW 320i** Sort, 4 d., luke. Kr 115.000. Finans. Bruktbilhallen, Laksevåg senter. Tlf. 55 34 64 11 el. 94 62 69 30.

**BMW 320** 79 mod., originalt soltak, alu. felger, godkj. Biltsynet 14/10-94, selges som den står, kr 18.000 ferdig reg. Tlf. 53 64 52 48.

**BMW 320i** 84 mod., 2-dørs, originalt soltak, 4 nakkeputer, nye s/v-dekk, rustfri. Prisant. kr 69.000. Tlf. 53 64 52 48.

**BMW 518 - 82 mod.** Stereo, s/v dekk. Pen og god bil. Selges kr 25.000. (Knastaksling bør skiftes). Ring 55 34 25 05 e.kl. 17.

**BMW 320** 78 mod., noe defekt, selges billig, evnt. som delebil. Lite rust. Tlf. 56 30 09 38 el. 90 01 18 42.

**85 BMW 316 1.8 2-d**

**MARKEDSPLASSEN**

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**Sort Fiat Uno** 1000 Fire, 87 mod., god stand, 2 sett hjul, lev. godkj. kr 30.000 evnt. innbytte. Tlf. 94 41 05 48 kl. 8-17, 55 18 50 31 e. kl. 17.

**FORD**

**Ford Taunus** - 82 mod., Bravo 1.6. S/v dekk, stereo og ekstra deler. Blå met. Selges kr 15.000 el. bud. Tlf. 55 95 25 55.

**Pen Taunus** 79 mod. (sprek 2.0) 1) en del nytt, nye Ghia felger og dekk, sort, stylet, kr 8.000 el. bud. Tlf. 56 30 58 42.

**Ford Sierra 2.0 L** 86 mod., med Corswot-grill, IS-støfanger og RS-felger. Km 158.000, selges bud over kr 50.000. Tlf. 55 24 80 61 el. 94 68 96 41.

**Ford Sierra 2.0 IS** 87 mod., tils. med tilst. rapport. Prisant. kr 79.000. Tlf. 55 24 45 46.

**Velholdt Ford Orion 1.6 GL** 84 mod. 4 dørs. Km 128.000. Servicehefte, Hella grill, h.feste, stereo. Selges kr 35.000/bud. Tlf. 94 42 47 57.

**85 Ford Fiesta 1.1** m/takluke, farge rød, km 125.000, tils. kr 32.000. Tlf. 55 27 16 91.

**Ford Sierra 2.0 CL** 88/89 mod. Soltak, radio, stereo, s/v dekk. Østlandskjørt. Km 120.000. Selges godkjent ferd. reg., kr 90.000. Tlf. 55 94 00 90.

**Ford Scorpio 2.0i GL** 85 mod., km 140.000, selges kr 67.000 el. bud. Tlf. 56 30 18 59.

**Ford Granada 2.0** 83 mod., Jubileum, km 160.000, selges kr 33.000. Tlf. 56 33 70 89.

**Ford Sierra - 83/84 mod.** Tilsalgs kr 35.000 el. bud. Km 125.000. Nyoverholt topp. Godkjent 2/94. Tlf. 55 19 43 58 e.kl. 16.

**87 Ford Fiesta 1.1** km 109.000, radio/kass., motorv., s/v-dekk, pen og i god stand. Selges godkj. bud over kr 49.000. Tlf. 55 12 19 82 el. 92 03 29 93.

**Kjører Escrot, Fiesta** ikke eldre enn 82 mod. Gjerne skadet, defekt el. mangler. Tlf. 56 30 24 69 el. 56 30 17 40.

**Scorpio - 90 mod.** Strøken Scorpio 2.0i (drosje). Aut., lettmet. felger, takluke. Nyere s/v-dekk. Godt holdt og i god stand. Selges kr 90.000 el. bud. Tlf. 55 18 87 16.

**Fiesta deler.** 82 mod., motor kjørt 80.000 km, tils. Tlf. 55 24 77 55

**85 Ford Scorpio 2.0 CL ABS**, v/dekk, stereo. Meget velholdt. Godkjent. Km 86.000. Selges kr 74.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Ford Sierra 2.0** 86 mod., 3 dørs, soltak, en eier, km 150.000. Bud ønskes. Tlf. 94 61 70 36.

**87 Ford Fiesta Jubile** Blå met. Km 61.000. Godkjent. Selges kr 55.000. Tlf. 55 24 29 94.

**87 Ford Fiesta Jubile** Blå met. Km 61.000. Godkjent. Selges kr 55.000. Tlf. 55 24 29 94.

**86 Sierra 2.0L** Rød, aut., soltak, 1 eirr. Km 131.000. Alle servicer holdt. Meget velholdt. Selges kr 65.000. Tlf. 56 36 41 34 el. 94 55 91 86.

**81 Ford Granada 2.8 GL** servo-aut., soltak. Pen bil. Selges kr 20.000 el. bud. Tlf. priv. 56 30 46 46, arb. 92 05 80 79.

**Granada 2.8** 81 mod., selges billig. Noe rutt. Henv. tlf. 55 12 27 23 e. kl. 18.

**86 Ford Transit** 132.000 km, blå, selges kr 30.000 el. bud. Tlf. 55 16 97 97 el. 90 05 48 36.

**Ford Granada 2.0** 75 mod. Godkjent. Pen og god. Tlf. 55 13 07 79.

**86 Ford Scorpio** 2.8 i GL, 140.000 km, div. utstyr, godkj. 2/94. Selges kr 89.000 el. bud. Tlf. 94 68 87 35.

**85 Ford Scorpio 2.0 CL ABS**, v/dekk, stereo. Meget velholdt. Godkjent. Km 86.000. Selges kr 74.000. Tlf. 55 24 29 94.

**78 Ford Granada 2.3 aut.** Ny mod., 2 dørs, lettmet. felger, fri for rust. Tils. kr 6.500. Tlf. 55 96 02 93.

**Ford Sierra 2.0i Ghia** stv. 87 mod., km 128.000. tils. kr 95.000 el. bud. Tlf. arb. 56 32 40 47 el. 55 26 78 54.

**Ford Granada 2.3 L** 77 mod., motor 110.000 km, bra bil, div. utsyr, kr 8.000 el. bud. Tlf. 55 18 39 21 e. kl. 17.

**Ford Capri 3.0** Senket, breddet. 235/50-13 dekk. Sentrallås, el. dører, alarm. Nyoverholt motor. Ny lakk. Pen bil. Selges (godkjent). Ønsker å kjøpe Ford Granada 2.3 GL-2.8 GL Ghia, 82-85 mod. Tlf. 56 17 84 39 el. 94 41 96 60.

**Audi 100** 79 mod., strøken, s/v-dekk. Må sees. Kr 12.000 el. bud. Tlf. 55 18 98 31 e. kl. 17.

**Ford Sierra 1.8 CLX** 93 mod., turbo diesel, strøken, rød, km 46.000, h. feste, takluke, radio/kass., servo, s/v-dekk. Garanti. Selges ferdig reg. kr 178.000. Tlf. 56 33 91 43.

**Ford Fiesta 1.1 - 86 mod.** I god stand, tilsalgs kr 35.000. Tlf. 94 62 32 61 el. 55 32 77 32.

**84 Ford Escort** 1.6. km 185.000, tils. kr 8.000 el. bud. Tlf. 56 38 88 56 e. kl. 15.

**Ford Scorpio** 86 mod., 2L, ICL, sort, aut., selges kr 59.000 el. bud. Tlf. 55 16 07 34 el. 94 62 83 93.

**Ford Granada 2.3 GL** 79 mod., aut., servo, soltak, i god stand, selges kr 10.000. Tlf. 55 93 25 80 el. 92 01 55 85.

**88 Ford Sierra 2.0 CL** Hvit. Godkjent. Meget velholdt. Mye nytt. Selges kr 79.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Granada 2.8 GL** 80 mod., servo-aut., orig. soltak, endel nytt, tils. kr 20.000. Tlf. 55 91 16 17

**Ford Fiesta 80 mod.** prisant. kr 4.000 - kr 10.000. Tlf. 56 30 75 65 el. mob. 94 68 92 54.

**Ford Escort 1.6L** Meget pen og i god stand. Selges kr 22.000 el. bud. Tlf. 55 24 35 73.

**HONDA**

**Honda Accord - 83 mod.** Meget god stand, rustfri. Tilsalgs kr 29.000 el. bud. Tlf. 55 24 35 73 el. 90 05 69 12.

**Honda Accord 80 mod.** selges. Tlf. 55 34 53 68.

**Honda Prelude** 81 mod., km 122.000. Soltak, rød metallic. Pris kr 29.000. Tlf. 55 32 05 89.

**Honda Quintet 5 dørs**, kombi, 81 mod. Km 193.000. Godkjent 8/93. Bud over kr 10.000. Tlf. 55 20 20 81 e. kl. 17.

**90 Honda Civic** m/org. takluke, alarm, stereo, km 70.000. Tils. m/tilst. rapp. kr 85.000. Tlf. 56 51 85 14 e. kl. 16.

**MAZDA**

**Pen og velholdt** Mazda 929 stv. 83 mod., s/v-dekk, hengerf., seler bak, godkj. 28/10 med tilst. rapport. Tils. kr 24.500 inkl. reg. Tlf. 94 43 14 15 el. 55 19 45 54. Thorsen Auto.

**80 Mazda 626** m/hengerfeste, tils. Tlf. 55 32 64 32 m. kl. 18-22.

**Strøken Mazda 626** 2.0i GLX, kombi, 89 mod., km 75.000, farge rød, en eier, utrolig velholdt, tils. Tlf. 56 39 51 61 e. kl. 17.

**Mazda 323** combi, 83 mod., 154.000 km, lite rust. Godkjent 2/94. Tils. kr 18.000. Tlf. 55 13 92 84.

**89 Mazda 626 Combi** 5 d. Grønn met., meget velholdt. Servo, stereo, tilst.rapp. Selges kr 97.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Mazda 323 1.3 - 84 mod.** Km 128.000. 4 dørs, godkjent og omregistrert tilsalgs. Tlf. 55 16 93 93 e. kl. 18.

**Mazda 626** 80 mod., 1.6, selges som delebil. Tlf. 55 26 70 30.

**Mazda 626** 82 mod. 4 dørs blå, km 124.000. I bra stand, s/v-dekk, doble hjul. Meget velholdt. Kr 65.000. Garanti. O. Hauges Bilforretning. Tlf. 56 33 09 07

**Ønsker å kjøpe** Mazda 323, fra 81-85 mod., som billig bil el. delebil. Tlf. 56 33 29 76 e. kl. 17.

**Mazda 929 stv.** 83 mod. med soltak og hengerfeste, i daglig bruk, tils. Tlf. 55 29 38 33 el. 94 43 43 43, Geir.

**Mazda 626 GLX** 16V, 90 mod., km 83.000, el. takluke, speil, sete, alarm, alu. felger, Defa, blå met., s/v-dekk, stereo. tlf. 55 22 64 07 e. kl. 17.

**Mazda 626 GLS - 84 mod.** Km 199.000. Mye nye deler. Tilsalgs kr 25.000. Tlf. 56 30 52 72.

**89 Mazda 626 Combi** 5 d. Grønn met., meget velholdt. Servo, stereo. Tilst.rapp. Selges kr 97.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Ønsker å kjøpe** Mazda 323 1.4 stv., 81-85 mod., som billig bil el. delebil. Tils. Tlf. 56 33 29 76 e. kl. 17.

**MERCEDES BENZ**

**Mercedes Benz 200** aut., 77 mod., pen bil, i god stand, selges kr 27.000 el. bud. Tlf. 55 93 36 57.

**81 MB 280 SE** Meget pen. Servo, aut., soltak, cruisecontr., aircond., el. ruter + m.m. Km 152.000 (garantert). Holdt alle servicer Algaard. Lev. godkj. m/tilst.rapp. Fana Auto, tlf. 55 22 77 20.

**77 MB 280** (123), kun 120.000 km, servicehefte, godkj., selges høystbydende ove rkr 40.000. Tlf. 94 68 87 35.

**86 MB 300 SE, aut.** Lav km, 1 eir. Alt utstyr. Hvit. Strøken, må sees. Vurderes solgt kr 285.000. Tlf. 55 24 29 94.

**MB 230 TE, stv.** 87/88 mod., km 110.000, hvit, aut. El. takluke/vinduer/speil. Meget pen. Har alt utstyr. Tils. kr 260.000 el. bud. Tlf. 94 48 64 22.

**85 Mercedes 300 TDT** tils. I god stand. Tlf. arb. 55 29 13 56 priv. 56 35 35 20.

**86 MB 300 SE, aut.** Lav km, 1 eir. Alt utstyr. Hvit. Strøken, må sees. Vurderes solgt kr 299.000. Tlf. 55 24 29 94.

**MB 200** 82 mod., soltak, lettmet. felger, hjulbuelister, radio/kass. Meget pen, god bil. Kr 70.000 el. bud. Innbytte mulig. Tlf. 55 93 36 57.

**MB 350 SE V8**, 75 mod. Selges ferdig reg. kr 50.000. Meget pen. Tlf. 55 20 06 15 el. 92 09 17 70.

**Stasjonsvogn** 88 mod., MB 230 TE. Ny i Norge. km 115.000. Servicehefte, man.,luke, m.m. Godkjent, selges kr 268.000, tar bil i bytte. Tlf. 56 32 05 32.

**MITSUBISHI**

**Strøken Mitsubishi Galant Sigma**, 77 mod., nylakkert, tils. Tlf. 56 33 24 98.

**Mitsubishi Galant 2.0 GLS**, 82 mod., 133.500 km, god stand, lite rust. Pris kr 22.000. Tlf. 94 62 89 30.

**85 Colt GLX** selges godkjent, 24/10-94. S/v-dekk, radio/kass., kr 37.000. Tlf. 55 24 70 72 el. 92 02 71 30.

**92 Mitsubishi L300** Combi diesel, 6 seter. Km 60.000. Hvit. Selges kr 130.000. Tlf. 55 24 29 94.

**83 Mitsubishi Tredia** Godkjent okt. 94, s/v-dekk, stereo, tils. kr 30.000. Tlf. 90 01 59 59.

**85 Mitsubishi Galant GL** Nyoverholt, god stand, h. feste, radio/kass. tils. kr 42.000. Tlf. 56 17 84 02 e. kl. 16.

**89 Mazda 626 Combi</b**

**MARKEDSPLASSEN**

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**80 VW Scirocco** org. soltak, alu. felger, kr 24.000/innbytte. Finans: 0-kontant kr 1.200 i 26 mndr. Tlf. 55 34 61 11 el. 94 62 69 30.

**85 VW Caravell Kombi** privatkjørt, servicehefte fulgt. Velholdt, bør sees, en eier, til. kr 47.000. Tlf. 55 22 66 13.

**Golf LS - 79 mod.** Pen og god bil. Selges godkjent m/tilst.rapp., kr 14.000 el. bud. Tlf. 56 33 69 04 e.kl. 16. Evt. mob. 94 43 80 66.

**81 VW Transporter** tils. kr 6.000. Tlf. arb. 56 35 04 11 priv. 56 35 02 56.

**85 VW LT 45 diesel** Høyttak. En eier. Bra bil. Selges kr 45.000. Tlf. 55 24 29 94.

**Volvo 244 DL** 81 mod., i meget god stand, tils. Godkj. rustfri, alu. felger, piggdekk etc. Prisant. kr 33.000 el. bud. Tlf. 53 43 32 57.

**Kjører hurtig** kontant VW personbil el. kombibil el. varebil. Gjerne noen småfeil. 84-89 mod. Tlf. 55 22 66 13.

**Polo - 78 mod.** S/v dekk. Motor kun 55.000 km. Selges kun kr 4.000 el. bud. Tlf. 92 02 48 29 (Åsane).

**Gold 1.6 CL** 85 mod., sølvmet., km 159.000. Tilstandsrapport, velholdt. Pris kr 55.000 el. bud. Tlf. 94 43 52 77 e. kl. 15.

**VOLVO**

**86 Volvo 244 GLE** Km 122.000. Servo, 5 gir. Selges høystbydende over kr 69.000. Tlf. 94 68 87 35.

**Volvo 164** 71 mod., en del arbeid. Selges høyeste bud over kr 6.500. Tlf. 55 24 10 08 m. 16-18.

**Volvo 144 - 69 mod.** Bra stand. Lite rust. I daglig drift. Selges kr 4.000/bud. Tlf. mob. 90 09 45 23.

**Volvo 240 DL - 83 mod.** Selges m/tilst.rapp. Ekstra felger, h.feste, gode helårsdekk. Tilsalgs. Tlf. 55 16 55 30 e.kl. 15.30.

**91 Volvo 940 GL** Soltak, aut., sentr.lås, alarm, bensinvarmer. Km 88.000. Sølv. met. Tilsalgs hos Fana Auto, tlf. 55 22 77 20.

**Volvo 245** 75 mod., 260.000 km, teknisk god. Rust i bunn, bakluke og hjulbuer. Kr 5.000. Tlf. 56 32 06 55.

**Volvo 244 DL** 76 mod., fri for rust, masse nytt. selges kr 10.000. tlf. 56 32 08 86.

**Volvo 244 - 78 mod.** Østlandskjørt. Km 170.000. Gode pigg + s/dekk. Fin i lakk, ikke rust. Kr 14.000 v/rask handel. Tlf. 55 12 44 32.

**Volvo 240 DL** 82 mod., godkj. tilst. rapport, s/v-dekk, alu. felger, stereo., krok, tils. kr 35.000. Tlf. 56 37 11 44.

**Volvo Valp 4x4** Godkjent nmai 94, Selges kr 40.000 el. bud. Meget pen bil. Må sees og prøves. Tlf. 94 62 27 05.

**Volvo 345 DLS** 82/81, B 20 maskin, manuell gir. God stand. Selges for kr 18.000 el. bud. tlf. 55 20 30 56.

**87 Volvo 240 aut., vare Anti-spinn.** Hvit. Selges kr 58.000. Tlf. 55 24 29 94.

**88 Volvo 480 ES** Østlandskjørt. Km 111.000. Org. radio, s/v dekk. Selges godkjent og ferdig reg. Selges kr 98.000. Delpi Trading A/S, 55 94 00 90.

**Volvo 245 stv.** 78 mod., god stand, lite rust, tils. kr 14.000. Tlf. 94 62 89 30.

**Volvo hugges!** Volvo 244 DL, 79 mod. Volvo 245 L, 76 mod. Volvo 242 L, 75 mod. Tlf. 55 24 32 77. Mob. 94 54 80 28.

**Volvo 244 DL** selges som den står. Am. front, hi-jackers, crom-felger. Tlf. 55 93 68 72.

**Volvo 244 DL** 82 mod., meget velholdt, h. feste, s/v-dekk, radio/kass., tilstandsrapp., tils. kr 35.000. Tlf. 94 62 13 64.

**LASTEBILER**

**Billig - billig !!!** 86 VW LT 31 diesel lastebil, defekte bremser bak, skiftet motor m.m., selges kun kr 38.500. Tlf. 55 22 66 13.

**Nissan Cabster 818** 87 mod., m/Skap og lift. Pen bil. Selges kr 45.000. Tlf. 55 93 58 43 el. 94 68 84 98.

**Mercedes 813** Kl. I, skapbil m/lift, godkj. 9/94, km 280.000, nylig stor-service, nye dekk, tils. kr 18.000/bud. Tlf. 92 03 04 56.

**Skjenlia 12** Delvis nyoppusset 4 roms rekkehush med opparbeidet hage, peis og parkett. Meget barnevennlig. Leie kr 3.470. Restgjeld kr 241.000. Ref. 30/163. Pris kr 400.000. Tlf. 55 26 58 38.

**AUTOUTSTYR/SERVICE**

**Bremser, clutch, styring.** Motorrep., støtdempere, eksosanlegg, rustskader. Alt i bilglass. Hovedservice. Fra kr 1.400. Rim. slitedeler. 55 93 23 55.

**Service til rimelig pris** Hovedservice: Toyota - VW - Mazda Kun kr 1.650 inkl. deler. Laksevåg Bilservice, Damsgårdsgt. 165. Tlf. 55 34 15 00.

**Volvo 240 felger** tilsalgs kun kr 50 pr. stk. Tlf. 92 02 19 18.

**Lastebilmotor** Scandia D 8 motor, bogie + kardang tils. til Scandia 86. Tlf. 53 43 41 54 el. 94 50 74 99.

**Div. Granada deler** tilsalgs til 2, 4 og 5 dørs. 72/81 mod. Litt til 82/85 mod. Interiør, motorer, lys, vindu osv. Tlf. 55 93 25 64 kl. 11-20.

**Nye deler:** Motorvarmere, viskere, lakk, plugger, knipetak, felger og dekk. Omlegg og avbalansering. Nå høgges:

Escort 1.3 - 81 mod. Citroen GSA - 83 mod. VW Jetta - 81 mod. Volvo 244

Volvo Amazon Stromblad Bilophthøgging, tlf. 55 13 06 21.

**Lastebøyler og skiboks** til Ford Sierra Sedan, tilsalgs. Tlf. 56 39 46 36.

**Volvo hugges** 79 Volvo 244 m/let. met. felger, selges i deler eller byttes i Volvo PV. Tlf. 55 34 76 09 el. 94 54 80 28.

**4 lettm. felger** 14", 5-hulls til Toyota m/nye sommerdekk, kr 4.000. 4 stål felger til Volvo kr 500. 4 piggdekk på 13" felg kr 1.000. Tlf. 94 62 89 30.

**Pioneer komponent** kass. sp. KPX 660, med 2 stk. GM-120 og 2 stk. TS-R800, 150 W, 2 stk. Sansui 120 W, med kabel og faderkontroll selges rim. kr 5.500 el. bud. Tlf. 55 29 37 38 e. kl. 16.

**Kjører hekkspoiler** ny. Lite Migg sveiseapp. Tvers til BMW 525, 82-87. Nye baklys til Mazda 121, 77 m. Commodore 128 D m/spill. Bud. Tlf. 55 29 77 74

**Diverse Volvo deler** og interiørdele, tils. Tlf. 56 14 57 86 (92 09 44 33.) e. kl. 13.

**MB 608 diesel** 82 mod., selges i deler. Kjørbar stand. Tlf. 55 12 04 14 el. 94 50 54 45.

**Deler til Toyota Hiace** tils. Tlf. 56 30 52 63.

**Autorisert bilverksted** v/Hydrostasjonen i Godvik. Hovedservice kr 1.500. Reparasjoner/skade store og små, rustsveising, skifting av rute. Rim. leiebiler. Tlf. 55 26 53 00.

**Deler til Volvo** 140/240/PB, rimelig tils. Tlf. 55 24 45 77. el. 90.09 11 93.

**Volvo 244 DL** selges som den står. Am. front, hi-jackers, crom-felger. Tlf. 55 93 68 72.

**Strax Bilservice** på Varden (bak Shell-stasjonen). Vi skifter clutch-ekos og bremser, raskt og rim. Mand-fre. 7-18 / Lørd. 10-14. Tlf. 55 16 39 70.

**80 Toyota Carina TA 40** 2 dørs, hugges. Mange gode rimelige deler. Tlf. 55 30 92 13.

**79 Starlett: deler.** Billig. Ikke karr. 2 stk girkasser, forg., ford., alle lykter/elektro motorer kompl., tenn., dørlås m/nøkler, seler, 2 nye b.demp., 1 stk 60 AH batteri, nyt. etc. Noe 100 kr. tilbud. Tlf. 55 22 60 31.

**Diverse:** 5 trinns girkasse til Ford V6. 2 stk Shelby 13" (4,15 bolts.) passer japs. Dynamo Audi 80 og Gran. 1.7 deleforg. Ford 2.3 og Strømberg. Bakpotte (ny). Ratt, h.lykter, grill, bremsekraftforst., samt 8" bremseskoss (ny) for Taunus. Br.kl. Kadett D (nye) Topphatt, 2 sett eks. bremselflys. Tlf. 55 22 60 31.

**Alt i karosseridele** Bilco Bildeler, Sandvikstorget 11, tlf. 55 32 45 00.

**4 gode Michelin piggdekk** 155x13, på felg. Tilsalgs kr 900. Passer bl.a. VW Golf, 73/83 mod. Tlf. 55 32 81 81 e.kl. 15.

**Sveisning, oppretting** lakring og understellsbehandling utføres rimelig med garanti. Forhåndspris. Tlf. 55 13 39 50.

**Servicedeler - Slitedeler** Front/Baklykter - Mercedesdeler. Meget rimelige priser.

Auto-Teile A/S, Danmarkspl. Laksevåg. Tlf. 55 29 22 80. Fax: 55 29 82 15.

**82 Honda Civic 1.5 S**, 100.000 km, selges i deler. Tlf. 94 68 87 35.

**84 Mitsubishi Galant** km 116.000, 5 girs. Deler til 81 VW Passat kombi Coupe, dører, panser, bakluke og div. Tlf. 55 94 03 07.

**Delebiler:** Nissan Cherry 1300, 82 mod., 4-dørs. Toyota Cressida 77 mod. Saab 99. 78 mod., deler til Taunus 1600, 77 mod. Tlf. 55 93 51 02 e.kl. 16.

**4 gode piggdekk** 165x15, og 4 155x15 på felger til Volvo 140, kr 1.000 pr. sett. Travers skjermer og div. til Volvo 145, tils. Tlf. 56 37 21 33 e. kl. 18.

**Rimelige vinterdekk** Nye/regummierte. Salg/montering. Autorek, Minde Alle 26 B, tlf. 55 29 89 70.

**Servicedeler** dynamoer, startere, bremsedeler, tenningsdeler, støtdempere, batteri og filter.

Autorek, Minde Alle 26 B Tlf. 55 29 89 70.

**Kjører baksete** med belter til Pajero, (kort type) Farge: beige. Tlf. 55 32 48 07.

**Aluminiumsfelger** 100/4, passer BMW 3-serie, Opel m.fl., kompl. med dekk kr 6.000. Må sees. Tlf. 94 41 05 48 m. kl. 8-17, 55 18 50 31 e. kl. 17.

**Høgges, høgges** Toyota Corolla KE 70, 80 mod. Gode dører og mye mertilsalgs. Tlf. 56 30 46 46.

**Toyota Hiace bensin** 84 mod., tils. hel eller i deler. Tlf. 94 68 99 85.

**Nå høgges:** Alt skal vakk. 81 Galant, 81 Talbot, 77 VW Polo, 77 Audi 50. Gi bort priser!! Tlf. 92 02 48 29 (Åsane).

**Motor 2.8 L til Ford.** 5 trinns girkasse til Ford V6. Bakaksling til 2.3 Taunus. Tlf. 56 30 67 03 e.kl. 15.30.

**Vi høgger:** Citroen CX stv., 83 mod og Citroen GSA, 83 mod. Tlf. 55 32 88 90 kl. 8-15.

**Understellsbehandling** rustsveising, mekaniske reparasjoner, utføres raskt og rimelig. Tlf. 55 93 60 82 el. 55 32 19 00.

**Bilbatterier** Alltid rimelig tilbud hos:

Teknisk Agent, Haukelandsv. 36. Tlf. 55 29 87 90.

**Delebil til Lancer 1.4 GL, 82 mod.** Deler til Fiesta, Escort, Granada og Taunus 2.0, kr 3.000. Tlf. 55 19 48 91.

**Ford Taunus 1.6 76 mod.** selges i deler. Nye forskjærmer. Tlf. 55 26 64 17 e. kl. 19.

**Volvo 240 deler** 75-79 mod., tilsalgs. Tlf. 92 02 19 18.

**Volvo hugges!** Volvo 79 mod. 244 m/letmet. felger, selges i deler. Meg et gode deler. Rim. tils. Tlf. 55 2

## MARKEDSPLASSEN

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**Nordnes/Sparresgate** 1  
Koselig rehab. selveierleil. Nydelig utsikt. Gangavstand til sentrum. Prisant. kr 580.000. Partner Eiendomsmegling A/S. Tlf. 55 20 06 80 m. kl. 09.16.

**Grønnlien, Solheimsvennen** 3  
roms moderne, selveiende leil. 66 m<sup>2</sup> + bod. God planlösning. Kjøkken m/åpen løsning. Utsikt over Bergensdalen. Garasje, kabel-TV, nær natur, barnev. Ferdigstilt sept. 90. Husbank kan overtas. Tils. bud over kr 150.000 + restgeld husbank. Tlf. 55 29 02 10 el. 94 62 43 77.

**Loddefjordien** 10 4 r leil. m/garasje og kabel-TV. Husl. kr 2.533. Tils. kr 230.000 el. bud. Ref. 22-479. Tlf. 55 34 13 30 el. 52 74 24 84.

**2 roms selveierleilighet** med terrasse og garasje i Åsane. Adr.: Myrdalskogen 301B. Leiligheten ligger 2 etg. i rekkehusebyggelse med fri utsikt. Skole, buss, barnehage og lekeplass i nærmiljø. Boligareal 61 m<sup>2</sup>. Verditakst/prisant. kr 430.000. Visning mandag 31/10, kl. 18 eller tlf. 55 19 60 45.

**Dannmarkspllass** Solheimsgrt. 72, 2 roms leil., 2 etg., oppusset. Sentralv. og kabel-TV Leie kr 999. Pris kr 280.000/bud. Tlf. 55 93 17 95.

**Bjørndalsbrotet** 4 roms terr. rekkehus. 2 plan. 134 m<sup>2</sup>. Stor terrasse. Solrik. Meget barnevennlig. Trygg skolevei. Husleie kr 3.195. Kabel-TV og garasje. Bud ønskes. Tlf. 55 93 63 05.

**A. Abrahamsens vei** 4 3 roms leil., 1 etg. Varmekabler på bad, tregulv i stue. Nær servicetilbud. Leie kr 1.131. Restgeld kr 40.000. Ref. 5/056. Pris kr 320.000. Tlf. 70 19 31 66.

**Ny leil. til jul?** 4 (5) r. andelsleil. på Bønes. Nær servicetilbud, garasje, kabel-TV. Ledit straks. Prisant. kr 360.000/bud. Tlf. 55 12 48 76 e. 17.

**Fyllingsdalen** Toppet. Klauvsteiner, 4 (5) roms leil. på 2 plan, 127 m<sup>2</sup>. tils. kr 280.000 el. bud. For visning, tlf. 55 34 01 51.

**4 roms leil. på Nordre Toppe.** Tilsalgs kr 220.000 el. bud. Evt. leie kr 4.300, dep. kr 8.000. Tlf. 55 19 49 94 el. 55 19 53 89.

**Åsane** Stor trivelig, 2 roms terrasseleil. tils. i Liakroken. Delvis nyoppusset. Lettstelt, vestvendt, kabel-TV. Prisant. kr 165.000. Tlf. 56 37 15 34

**Ta med tannkost!** og flytt inn. Fullt møblert, nyoppusset 3 r. andelsleil. i Dag Hammerskjöldsv. 107, 1 et. tils. Nyrehab. m/stor terrasse. Tlf. 55 16 94 29. Bør sees!!

**Lys og trivelig 3 r. leil.** med nytt kjøkken (tørketrommel følger med) 14 etg., Vestre Vadmyra 35. I nyrehab. B/L. Tilsalgs. Varmt vann, varme, kabel-TV, vaktmester inkl. i husleie. Tlf. 55 26 85 31.

**Landås** Koselig 2 roms leil. i Rugdeveien, 4 etg. Leie kr 1.040. Nær skole, butikk, post osv. Pris kr 330.000 el. bud. Tlf. 55 18 06 39 e. kl. 17.

**Leil. Vadmyra** Flott, oppusset 3 roms leil. 3 etg., selges ca. 185.000. Pris kan diskuteres. Henv. tlf. 55 26 78 02.

**Fyllingsdalen** 2 roms leil., Løvåsveien 80, tils. Heis, vaktmester, kabel-TV, bud over kr 170.000. Tlf. 55 16 61 47.

**Nattlandsfjellet/Landås** Attraktiv lettstelt leil. 90 m<sup>2</sup>. Beliggenhet i nydelig turterring. Prisant. kr 720.000 eller bud ønskes. Partner Eiendomsmegling A/S. Tlf. 55 20 06 80 m. kl. 09-16.

**Kr 120.000** Hybelleil., 2 roms, 40 m<sup>2</sup>. Ledit 1 sept. Tlf. 55 28 85 67 e. kl. 17.

**Solrik terr. leil.** Mjølkeråen i Åsane. 3 roms andelsleil., ca. 60 m<sup>2</sup> i privat BRL, i Naustvegen 15. Terr. ca. 25 m<sup>2</sup>. Lav restgeld ca. kr 30.000 Leie kr 1.321 inkl. vaktmester og kabel-TV. Sentralt, nær buss, butikk og skole. Meget barnevennlig. Bud ønskes. Visning søndag 30/10, kl. 17-19 eller etter avtale på tlf. 55 19 49 78.

**Landås/Mannsverk** 1(2) r. leil. 46 m<sup>2</sup> + tørkealan. Husleie kr 1.177 inkl. sentr.varme, v.vann, kabel-TV. Bud o. kr 250.000. Tlf. 55 28 74 66 for visn.

**Skjenlia** 45 Nyoppusset 2 roms terr. leil. i 3 etg. Nytt kjøkken, baderomsmøbler. Leie kr 1.277. Restgeld kr 85.000. Ref. 30/220. Pris kr 200.000 el. bud. Tlf. 55 26 49 19 el. 94 40 86 11.

**Aurdalslia** 22 Meget pen 4 roms leil. med egen inngang. Rundtømmer i inngangspartiet. Vestvendt, solrik terrasse. Barnevennlig. Leie kr 4.399. Restgeld kr 507.000. Ref. 65/028. Pris kr 200.000. Tlf. 55 22 87 63 e. kl. 18.

**Servicebolig** Aurdalslia 20. 2 roms serviceleil. i 5 etg. Bolig for deg over 60. Heis og vaktmesterservice. Leie kr 3.320. Restgeld kr 413.000. Ref. 66/041. Pris kr 300.000 el. bud. Tlf. 55 34 13 30.

**Melkeplassen** Fin 4 r. leil. tils. Pent oppuss. nytt kjøk., solr. altan. Barnev./lekepl. Nyrehab. ledig nå. Leie 1.647. Prisant. 320.000. 55 34 77 22

**Skjenbrekka** 18 Grei 2 roms leil., 3 etg., med liten vestvendt altan. Svært solrikt. Flott utsikt. Leie kr 2.238. Restgeld kr 161.000. Ref. 38/030. Pris kr 150.000. Tlf. 55 34 13 50.

**Olsvikåsen** 22 Solrik og oppusset 4 roms toppleil. med 2 store terrasser. Nær servicetilbud. Ledit ca. 1/2-95. Leie kr 3.143. Restgeld kr 201.000. Ref. 34/179. Pris kr 240.000 el. bud. Tlf. 55 93 56 28 e. kl. 16.

**2 r. solr. a.leil.** Melkeplassen, 4 etg. God stand, tils. Prisant. kr 250.000. Husl. kr 1.343. Tlf. arb. 53 41 86 56 el. 55 34 22 31. helg.

**Ulsmåg/Nesttun** Trivelig lettstelt 2 roms leil., tils. Leie kr 1.451. Bud ønskes. Tlf. 55 10 16 98 e. kl. 17.

**Pen 3 roms leil.** lavbl. Oppusset. Varmekabler på bad. Stort vaskerom. Barnev., gode lekemuliger. Husleie 2.131. Prisant. kr 290.000. Tlf. 55 19 35 48.

**2 roms leil.** i Kråvasslia, Åsane, tils. Lys og trivelig. Flott utsikt. Husleie kr 3.169. Kr 125.000. Tlf. 55 19 64 66.

**Tertnes** 2 r. leil. 60 m<sup>2</sup>. Fin utsikt i Vågslia. Husl. kr 1.691 inkl. v.v., varme, heis og vaktm. Kort vei til butikk og post. For visn. 55 19 44 56.

**Siste sjanse** Fæsteråsen 346. 3 r. hj.leil. 2 etg. Panoramautsikt. Sørvest altan. Leie 2.887. Kr 180.000/bud. Nær servicetilbud. Tlf. 55 93 66 93.

**3(4) roms leil. i Arnatveit** Liatun. Husleie kr 2.551 inkl. varme, v.vann. 3. etg. Nyrehab. Tils. kr 320.000/bud. Tlf. 55 24 12 79 e.kl. 15.

**«Flytt selv biler»** Små varebiler til leie kr 200 pr. dag, kr 2 pr. km. Weekendleie kr 500, kr 2 pr. km. Stico A/S brukbilutleie. Tlf. 55 29 65 20.

**Melkeplassen** Nyere 2 roms terrasseleil. tils. kr 250.000. Husleie kr 2.300 (ikke stigende) Nær servicetilbud. Tlf. 55 34 47 05.

**Spondalen i Åsane** Lys stor 2 r. leil. tils. Garasje, kabel-TV, synkende husleie. Tlf. 55 19 60 36 e. kl. 17.

**Landås** 3 roms leil., tils. 1 etg. lavblokk. Delvis nyoppusset. Leie kr 1.504 inkl. gangvask, vaskeri. Kr 320.000. Tlf. 55 27 13 13.

**2 roms BOB leil.** tils. Ulvedalen 1, Flaktveit. Husleie kr 2.309 inkl. varmt vann. Bud ønskes. For visning kontakta adv. Meltzer v/advokatkontoret Baard Sæverud. Tlf. 55 32 10 60.

**Meget attraktiv** 3 roms selveierleil. på Hop, i nytt hus. Garasje. Barnevennlig. Høy standard. Kun seriose henv. Tlf. 55 13 48 99 kl. 16-18.

**Stor 2 roms leil.** Nordås, tils. 80 m<sup>2</sup>. Kabel-TV. Altan. Varmekabler bad. Varmegjenvinningsanlegg (lite strøm til oppvarming). Garasje. Rett ved buss og butikk. Byggår 83. Husleie kr 2.922. Prisant. kr 190.000 el. bud. Henv. tlf. priv. 55 13 01 87, arb. 55 21 27 55.

**Vil du bo barnevennlig** og trygt? Vil du bo i et ung miljø? Da har vi den rette rekkehuseleiligheten for deg. 3 roms 67 m<sup>2</sup> m/hage og terrasse. Stor utvendig bod. Husleie kr 3.817. Bud over kr 100.000. Tlf. 55 32 73 00, lok. 145 A el. 55 18 98 92 P.e.kl. 16.30.

**Servicebolig** Sandviksvei 114. Flott oppusset 2 roms leil. med nytt bad. Flott utsikt. Vaktmesterjt. Leie kr 4.093. Restgeld kr 484.000. Ref. 54/026. Pris kr 320.000. Tlf. 55 95 21 03.

**Hetlevikåsen** 34 Panoramautsikt i 3 roms leil. med usjenert og solrik altan. Barnepark. Leie kr 1.992. Restgeld kr 48.000. Ref. 18/085. Pris kr 230.000. Tlf. 55 93 60 79.

**«Fyllingen Terasse»**  
3/4 roms terr. leil. Egen inngang uten trapper. Stue 42 m<sup>2</sup>. Selges kr 320.000 el. bud over. Tlf. 55 16 69 45.

**Vi selger vår** nyoppussete 3 r. leil. i Vadmyrvn. 26 for kr 150.000 v/rask avgjørelse. Den må sees! Tlf. 55 26 46 76 e. kl. 12.

**Spondalen/Åsane** Pen 3 r. leil. i 2 etg. Lavblokk, rolig og barnev., bomiljø, nær barnehage skole, butikk. Bud over kr 250.000. Tlf. 55 18 34 31.

**Nordnes** Strandgt. 225. 3 roms leil. i 4 etg. Restgeld kr 93.772. Husleie kr 2.596. kr 400.000/bud. Henv. tlf. 55 23 34 67 el. BOB Ref. nr. 033 402.

**Olsvik** Stor 2 roms leil. tils. i Fæsteråsen. Bud over kr 100.000. Ledig omg. Tlf. 55 18 73 89 el. 55 95 25 24.

**Prestestien, Åsane** Koselig 3 roms leil., lavblokk. Skjermet, barnev. område. Fint oppusset. Nytt kjøkken. Leie kr 2.100. Gi bud. Tlf. 55 19 51 17.

**Servicebolig** Stadionsvei 9, Laksevåg. 2 roms leil. i 4 etg., m/heis.

Utsikt over byfjorden/takk-terrass. Parkeringsplass. Tils. kr 300.000 el. bud over. Må sees. Tlf. 55 26 48 48 el. 94 43 82 38.

**Fyllingsdalen** 4 roms leil. i Løvåsen 21, 3 etg.

Leie kr 2.224. Pent oppusset. Selges snarest. Bud o/kr 260.000. Tlf. 55 26 77 92 el. 90 06 46 55.

## TOMTER

**Tomt i Lindås Kommune?** Kontakt Lindås Tomtelag, tlf. 56 35 18 10 for opply. om ledige hustomter.

**Hytteomter** tils. på Utvikfjellet, v/skitrek. Panoramautsikt. 3 1/2 time fra Bergen. Tlf. 55 93 00 56.

**Stor byggeklar tomt**

ca. 2,5 mål, tilsalgs. Almårsinden i Åsane. Pris kr 290.000. Tlf. 55 32 50 28. Fax: 55 32 50 88.

## HYTTER

**Hytte på Askøy** Haugedalen. selges rim. dersom hurtig avgj. Nyrestaurert. Strøm. Ikke innlagt vann. Parkering ca. 300 m fra hytten. Tlf. 55 14 88 32.

**Intet etabl.gebry i oktober!** Vi har stor ettersp. e. hytter på fjell og v/sjø. Kont. oss for en uforb. samtale, 55 13 22 10 Activum Eiendomsmegling

**Ønsker å kjøpe** hytte ved sjøen, nordre Holsenøy eller Radøy, strekningen Boga - Bøvågen. Tlf. 55 23 28 17.

## TIL LEIE

**Nygårdshøyden** Flott hybel i koselig bobilleskap, ledig 1/12. Utsikt og takterrass. Tlf. 55 56 03 54 e. kl. 20.

**Fult møblert** og godt utstyrt 1 roms hybelleil. samt fullt møblert/utstyrt loftshybel til leie for ordens personer. Tlf. 55 91 17 37.

**«Flytt selv biler»** Små varebiler til leie kr 200 pr. dag, kr 2 pr. km. Weekendleie kr 500, kr 2 pr. km. Stico A/S brukbilutleie. Tlf. 55 29 65 20.

## MARKEDSPLASSEN

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**Sand/segment/ferdig mørtel**  
Svanevik Maskin, Tennebekklien. Tlf. 55 93 41 13. Åpningstider kl. 9-17 hverdager, kl. 9-15 lørdager.

**Velux takvinduer** Vi lagerfører alle standard dimensjoner. Be om et godt pristilbud! A/S Prefa, Skuteviksboder 7-8, tlf. 55 32 56 56.

**Keramiske fliser!** Alltid gode tilbud, størst utvalg i fliser, lim, fug, membran, verktøy m.m. Tlf. 55 34 69 92. Norfloor Vest A/S på Damsgård.

**Innglass din utepllass!** Santex vinterhager/hagestuer. Den unike løsningen. Vi åpner 3/11. Glass & Fliseksperten, Mich. Krohnsgt. 38. Tlf./fax: 55 29 97 67 el. 94 62 86 69.

**Keramiske fliser, France Alfa.** Kvalitet til riktig pris. Åpningstilbud 3/11 og ut ukent. Glass & Fliseksperten, Mich. Krohnsgt. 38. Tlf./fax: 55 29 97 67 el. 94 62 86 69.

**Heller, beleggningstein.** Transport-legging. Svanevik Maskin, Tennebekklien. Tlf. 55 93 41 13. Åpningstider kl. 9-17 hverdager, kl. 9-15 lørdager.

**Plastmo takrenner** Flexit varmegjenvinner. Flexit sentralstøvsuger. Fleksible slanger. A/S Prefa, Skuteviksboder 7-8. Tlf. 55 32 56 56. Pristilbud.

**Dreide utskjærtte sylinder** og rekker til terrasser el. trapper. Stort utvalg. 55 20 00 55 el. 94 55 25 52.

Four Seasons A/S, Mich. Krohnsgt. 18.

**Ønsker å kjøpe** bruk strøm aggregat, helst diesel, 4-5 kW. Tlf. 55 19 60 62.

**Trapez tak- og veggplater** i stål og aluminium. Gode tilbud - stort lager. Fana Blikk AS, Fanaveien 39, Nesttun. Tlf. 55 13 85 85, fax: 55 13 79 90.

**Sommer-/Vinterhage/** Glasstak/Fasader. Topp kvalitet. Tlf. 55 20 00 55 el. 945 52 552. Four Seasons Bergen A/S, Mich. Krohnsgt. 18.

**Ønsker å kjøpe** nyere ytterdør, tarrassedører, kjøkkeninnredning, baderomsmöblement, samt klosett, vask og batterier. Tlf. 55 18 85 10 el. 90 09 11 37.

**Balkongskjerming** mot nabo, vær og vind. Alu., smijern, uknuselig glass. Topp kvalitet. 55 20 00 55/945 52 55. Four Seasons Bergen AS, Mich. Krohnsgt. 18.

**Furugulv** 14x110 mm, 2. sortering, nedtørket 8-10%, kr 119 pr. m<sup>2</sup>. Laminatgulv fra kr 149. Nyborg Trelast A/S. Tlf. 55 18 80 80. Fax 55 18 76 15.

**BRENSEL/VARMEINST.**

Parafinovn Alladin, ønskes kjøpt. Tlf. 56 30 24 08 e. kl. 16.

**Jøkul 830** hjørnekamin, koks/ved, kr 800. Oranier oljekamin m/pottebrenner, kr 200. Benkebeslag 150x60 cm, kr 100. Tlf. 55 29 82 98 e. kl. 17.

**Rund ovn** og lettbåt ønskes kjøpt. Tlf. 55 12 38 91.

**LANDBRUK**

**Ønsker å kjøpe traktor** med hytte. Kan betale inntil kr 15.000. Tlf. 55 28 96 35.

**VERKTØY**

**Elektrisk høvel** m/sponavsguler, tils. Tlf. 57 78 42 65.

**Skyteapparat** ZEB/CA 30/60 m/lærveske, tils. kr 3.000. (Ny pris kr 5.400). Tlf. 55 93 18 32.

**Ønsker å kjøpe** bremseskive dreiemaskin. Tlf. 55 93 43 33. e. kl. 19.

### KONTOR OG DATA

**Amiga CD 32** Begrenset antall selges kr 1.990. inkl. mva. Industridata Vest tlf. 55 31 30 00.

**2 stk. skrivere** m/traktormater. Oki microline 193 bred valse. Oki microline 192 smal valse. Tlf. 55 29 44 05 P.

**Butikkinnredning** Disker, monter og hyller, tils. Joma A/S, tlf. 55 32 16 56, kl. 9-15.

**Blizzard 1230** 50 MHz m/4 mb kr 5.300. Blizzard 1220 m/4 mb kr 2.900 (priser inkl. mva.). Industri-data Vest tlf. 55 31 30 00.

**Nye skranke?** Spør oss. Gratis planløsning og montering. Topp kvalitet. Fabrikkpriser. Tlf. 55 93 77 70.

**PC tils.** 486 SX 25 Hz, 250 Mb. HD m/stacker. 4 Mb ROM. SVGA-skjerm. Alt av programmer! Kr 11.500 el. 13.500 m/blekkskriver. Ring 96 73 05 62.

**Komplett PC 386** 130 Hd. SVGA-fargeskjerm, printer og 50 disk. tils. kr 6.000. Tlf. 56 32 09 83.

**Brukte kontorpulter**, skap, reoler, hjørneløsninger, møtebord, telfax, stoler, mobilt. m.m., selges rimelig. Tlf. 55 25 88 30 kl. 8.30-15.30.

**Knalltilbud kopimaskiner**. Eks., Mita CC 30 inkl. trommel/dev. for 20.000 kopier. Kr 4.450 ekskl. mva. Kr 5.429 inkl. Flere modeller. Ring eller besøk oss i butikken.

Haugen Kontor & Data A/S. V.Torvgt. 7 - 5015 Bergen Tlf. 55 90 08 35 - fax. 55 90 06 38.

**Hyundai PC**, SX50 Mhz inkl. skjerm Fra kr 10.290 inkl. mva. DX2 66 Mhz inkl. skjerm Fra kr 11.950 inkl. mva. Pentium 60 og 90 Mhz inkl. skjerm Fra kr 17.950 inkl. mva.

Panasonic LED (laser) skriver fra kr 4.746 inkl. mva. Haugen Kontor & Data A/S V.Torvgt. 7 - 5015 Bergen Tlf. 55 90 08 35 - fax 55 90 06 38.

**Ny databutikk i Bergen!** Norges laveste priser på dataprogrammer får du hos ACE Data AS i C.Sundtsgate 12. Tlf. 55 56 06 28. Priseks.: Myst = kr 349.

**Regnskaps-, fakturerings-** og oppfølgingsprogram til uslælig pris/ytelse. Originalt. Kåret som best-i-test av PC World i 92 og 93. Kun kr 1.950 + + MVW. Tlf. 55 25 67 00, mob. 94 64 15 67.

**ERO kontorstoler** direkte fra produsent, fra kr 1.200 eks. moms. 2-5 års garanti. Nytt og brukt. Tlf. 55 34 64 64. Fax. 55 34 68 45.

**Brannsikre safer** for Data media oppb. Eks. 160 ltr. safe for data media, kombi løsning, kr 10.990. Kun godkj. mod. Fritt lev. 61 12 60 33/94 36 24 60

**Kjempetilbud!** Komplett TCI DX2-66, 345 HDD SVGA farge-skjerm og lydkort kr 11.850 inkl. mva. Access Data A/S, Strandgt. 225. Tlf. 55 23 10 60.

**MUSIKK**

**Keyboard tils.** Technics KN 800 m/koffert. Tlf. 55 19 01 95 e. kl. 18.

**National Hammond orgel** med rytmekobs, pent brukt, selges med krakk. Tlf. 56 14 00 46 e. kl. 16.

**Hi-Fi-Forsterker** Rør - Eff. forst. Rør 40 Wx2. Eff. Forst. KL A, 20 w x 2 + div. Hi Fi utstyr. Tlf. 55 93 05 37.

**Rock-Ola jukebox**, m/plater, tilsalgs. Samt el.orgel/synt. Technics K 700. Tlf. 56 30 90 05.

**TA-AV 570 Sony** forsterker med Dolby Pro Logic system, tils. Tlf. 55 26 98 97.

**SSI Dolby Pro Logic** Surround forsterker. Ny -94. Rimelig tilsalgs. Tlf. 55 31 46 77 kl. 19-21.

### MAT OG DRIKKE

**Snitter, smørbrød** koldtbord. Rimelige priser. Tlf. 55 32 59 00. Restaurant "Du Milde Måne".

**Snitter (ass. pålegg)** kun kr 10. Matpakker kr 10. Kaker. Koldtbord. Chr. Michelsensgt. 7, følg pilen i gaten. Tlf. 55 90 36 80 el. 94 40 19 01.

**Ekte Seterysta geitost** fra Aurland, tils. på Torget i Bergen. Produsent: Leif Bernes. Tlf. 56 39 53 14. el. 94 48 18 92.

### UNDERVISNING

**Max Trafikkskole** Vi har nå gode tilbud for MC og biloplæring. For nærmere informasjon, stikk innom i Nygårdsgaten 41, ring 55 32 41 06.

**Team Trafikk skole**, starter teorikurs 7/11. MC-kurs 10/11. Moped-kurs, 17/11. Tlf. 55 23 01 80.

### HELSE - SOLARIUM

**Unik massasje** Nøstegaten 51. Tlf. 55 56 00 19. Sol kr 20 pr. soltime. Åpingstid mand.-fred. kl. 11-21 lør. kl. 12-18.

**Trenger du en "oppstramming"** Er formen dårlig? Nå kan du leie elektronisk muskelstimulator hjem til deg selv for kr 1.490 pr. mnd. Vi fører også slankepulveret Vita lett. Bryggen Hud og Fotpleie Clinic, Bryggen 5, tlf. 55 31 45 52. Landås Hud og Fotpleie Klinik, Erleveien 18 B, tlf. 55 27 02 04.

**Nytt solstudio i Åsane** Markedets største supersoler. Le-Gym, Liaymrene 8, Nyborg. Priser fra kr 10. Tlf. 55 18 97 60.

**Er du sliten - stresset?** Har du vonde skuldre og rygg? Ta turen til Marits Aromaterapi, Marken 14. Tlf. 55 96 20 22.

**Bluesband** ledig for oppdrag. Ring for info./demo. tlf. 55 23 15 47 el. 55 93 03 83.

**Sumo bryting, borrelåsvegg** Show & aktiviteter til julebord. Show & Karaokeutleie, tlf. 55 20 07 15 el. 94 62 26 62.

**Nissene er klare** Vi besøkte i fjor 120 hus. Lei en nisse på julafesten.

Pris kr 300. Klovnene Otto for julefest/gebursdager. K.T.V. Tlf. 55 14 53 53

**Underholdning, artister** og dansemusikk bestiller du rimeligst og tryggest gjennom offentlig godkj. artistbyrå.

Frikks musikk A/S Tlf. 55 33 09 90 kveld/helg: 92 02 61 32.

**Koppingmassasje** enkelt og effektivt mot bl. a. spenninger i nakke, dårlig blodsirkulasjon, hevelser i bena, senebetennelser, forstoppelse m.m. Har du øresus eller migræne, forsøk en ørelysbehandling. For nærmere avtale kontakt Inndalsveien Naturterapi. Tlf. 92 02 75 53.

**Solstudio-utleie?** Supertilbud solseng. Sentrum Solsenter, tlf. 55 31 70 79.

**Kopping** enkelt og effektivt mot bl. a. spenninger i nakke, dårlig blodsirkulasjon, hevelser i bena, senebetennelser, forstoppelse m.m. Har du øresus eller migræne, forsøk en ørelysbehandling. For nærmere avtale kontakt Inndalsveien naturterapi. Tlf. 92 02 75 53.

**Maling av innvendige tak**, utføres hurtig og pent, med maling og tildekking. Kun kr 18 pr. m<sup>2</sup>/strøk. Takmaleren Tlf. 55 20 21 34 el. 92 05 60 34.

**Byggmester Odd Arne Softvedt** utfører inn-/utvendige bygningsarbeider. Lite og stort. Stillas for utleie. Tlf. 94 68 37 06 el. 55 28 21 23 e.kl. 17.

**Sandviken Soneterapi** Fot-sone/breakpunktur.

God erf. med behandling av ulike ryggplager Ring for timebest./info.

Elisabeth Roland, tlf. 55 32 89 24.

**Solariumsrør:** Trenger du rør til ditt solarium, vi selger til kr 25 pr. stk. Tlf. 55 90 13 80 el. 55 90 13 81.

**Mona's frisør og neglestudio** Kunstnegler kr 450. Tlf. 55 34 50 50.

**Solarium** Utleie av gode soler til rimelige priser. Også langtidsleie av komplette solsenger. Tlf. 55 13 43 68. Sole Mio.

**Størst bredd, best effekt** og billigst pris, får du kun med våre 12 rørs solhimler. Ring oss for en solpatrat.

A-Tro Solutleie A/S, tlf. 55 16 57 57.

**Acupunktur Master Lin** fra Kina. Kan hjelpe deg med de fleste helseproblemer. Ring Kinesisk Akupunktur Institutt A/S, tlf. 55 31 04 55. Timebest.

**6 mnd. vekt-trening kr 995** Supersolr kr 20 pr. gang.

**Max Trafikkskole** Vi har nå gode tilbud for MC og biloplæring. For nærmere informasjon, stikk innom i Nygårdsgaten 41, ring 55 32 41 06.

**Dr. B. Tamman** Ph.D. Int. healer fra London, nå på SAS Royal Hotel, rom 250. Fra 31/10-4/11. For å holde deg ung og frisk. Spesialitet: Hårproblemene. Tlf. 55 54 30 00.

**Undervisning** på Danmarkspl.

**MARKEDSPPLASSEN**

DIREKTE TLF: 55 23 51 00 - KL 08.00-16.00 - FAX: 55 32 83 70 - HELE DØGNET

**STILLING LEDIG**

**Home-party** vertinne/vert  
søkes til å arrangere home-parties med unikt miljø produkt. Hjelp oss å redde miljøet. Tlf. 94 62 87 91

**Haster!** Ønsker voksen, pålitelig praktikant evt. dagmamma til 2 barn, 5 og 8 år. Må helst komme hjem til oss i Vadmyra. Tlf. 55 93 16 45.

**Arbeidsvillig og pålitelig sjafør,** søkes til taxi. Bill. merk. 8996.

**Sporty ungdom** søkes til lett demonstrasjonsarbeid. Alder 18-30 år. Ring for avtale ma-sø: 90 09 99 88 kl. 8-22 el. ma-fre: 90 05 68 89 kl. 10-16.

**Avon kosmetikk trenger** konsulenter som bor på Sotra. Kan du tenke deg å ha en bi-jobb på kvelden? Avon kosmetikk er det 3. største kosmetikkonserten i verden. Ta kontakt med Anne-Lin Mikkelsen tlf. 56 32 10 53 e. kl. 16.

**Provisjons-selger** med interesse for miljø, søkes. Tlf. 55 18 70 86 kl. 19-21.

**Telefonbooker** søker minimum 2 kvelder pr. uke. Tlf. 55 20 03 50 m. kl. 10-14.

**Kirbykontoret utvider** Salgsjafør med egen bil søker. Ring Kirbykontor tlf. 55 29 82 70.

**Barnehage i Fyllingsdalen** søker forscolelærer (assistent), med erfaring fra barnehagearb. Tlf. 55 16 71 80.

**Dagmamma søkes til pike** på 4 år og gutt 2½ år, 5 dager i uken. Vi bor i Fyllingsdalen. Tlf. 55 16 72 54 e.kl. 16.

**Selgere/forhandlere** søker. Lettsolgte produkter. God fortjeneste. Interessert? Ring tlf. 55 24 82 47 dag el. 55 18 28 32 kveld.

**Foreninger, lag, private!** Tjen kr 3-15.000 før jul ved salg av 100-500 julenek. Tlf. 55 23 04 77 el. 94 62 30 23.

**STILLING SØKES**

**Jente 18 år** søker etterm./kveldsjobb. Alt av interesse. Tlf. 55 29 82 64 m. kl. 16-21.

**Dagmamma ledig på Kronstad** Mange års erfaring. Gode lekemuligheter ute/inne. Tlf. 55 29 46 83.

**Dagmamma ledig** Prestestien, Åsane. Gode lekemuligheter ute. Har eget barn på 2½ år. Tlf. e. kl. 17: 55 18 73 91.

**Ytre Arna** Dagmamma ledig. Har selv barn. Gode lekemuligheter ute/inne. Tlf. 55 24 89 73.

**Jeg søker helgejobb** Alt av interesse. Har sertifikat kl. BECEDE. Kranførerbevis og truckførerbevis. Tlf. 56 37 42 56 e. kl. 16

**Barnehageassistent** ledig som dagmamma. Har 2 barn selv. Ønsker å passe barn, fra 2 år og oppover. Vi bor i Morvikbotn. Tlf. 55 19 07 37.

**Dagmamma ledig** på Flaktveit, Åsane. Barnevennlig strøk. Har selv barn. Tlf. 55 19 48 67.

**«Alt-mulig-mann»** 29 år, søker jobb, Alt av interesse. Uker, mn-dr. eller fast. Bor i Bergen. Tlf. 57 78 92 04.

**TELETORG**

**Åpen-linje 829 55 180** Direktekontakt for ham og henne. En ny venn/venninne, eller bare skravlesyk? Dine muligheter. Kr 3.57/min. Arba.

**Åpen-linje 829 55 180** Direktekontakt for ham og henne. En ny venn/venninne, eller bare skravlesyk? Dine muligheter. Kr 3.57/min. Arba.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Åpen-linje 829 55 180** Direktekontakt for ham og henne. En ny venn/venninne, eller bare skravlesyk? Dine muligheter. Kr 3.57/min. Arba.

**Opplev dine tanker og drømmer med HOT-LINE**  
**22 29 84 10 Døgnhåpent**

**Åpen-linje 829 55 180** Direktekontakt for ham og henne. En ny venn/venninne, eller bare skravlesyk? Dine muligheter. Kr 3.57/min. Arba.

**Flørtelysten?** Pratesjuk? Ring 829 55 032. Kr 3.57/min. Vennskap A/S, tlf. 22 67 45 79.

**Ring 829 55 032** hvis du har lyst på litt koseprat med en ukjent! Kr 3.57/min. Vennskap A/S, tlf. 22 67 45 79.

**Åpen-linje 829 55 180** Direktekontakt for ham og henne. En ny venn/venninne, eller bare skravlesyk? Dine muligheter. Kr 3.57/min. Arba

**Lynkонтакт** Ring 829 77 025, døgnåpen kontakttelefon for damer og menn. Aut. kr 9.18/min. Telekontakt A/S, tlf. 940 01 961.

**Damer søker menn** Tlf. 829 77 013. Linjen for deg som liker at damene tar initiativet. 18 års grense. Helaut. kr 9.18/min. Arba, tlf. 38 34 42 20.

**Damer søker menn** Tlf. 829 77 013. Linjen for deg som liker at damene tar initiativet. 18 års grense. Helaut. kr 9.18/min. Arba, tlf. 38 34 42 20.

**Damer søker ømenn** Tlf. 829 77 013. Linjen for deg som liker at damene tar initiativet. 18 års grense. Helaut. kr 9.18/min. Arba, tlf. 38 34 42 20.

**Damer søker menn** Tlf. 829 77 013. Linjen for deg som liker at damene tar initiativet. 18 års grense. Helaut. kr 9.18/min. Arba, tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Partnersjekken** for Vestlandet. Ring tlf. 829 77 165 spennende kontaktmuligheter for voksne. Kr 9.19/min. helaut. Arba tlf. 38 34 42 20.

**Ring tlf. 829 23 010** Finn din spesielle venn. Mulighetene er mange. Kr 14,63/min.

**Alene???** Flere hundre kvinner fra flere land, søker kontakt. Ring 829 77 082, hele døgnet. NGIT, Talemaskin (9.18/min., 943 19 953).

**Ring 829 88 145** Nina og Elin finner din partner. Manuell kontaktformidling, kr 18/min. Telekontakt.

**Ring tlf. 829 77 022** og Finn din spesielle venn. Kr 9.18/min.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Frisinet trefflinjer!** Ring 829 77 024 el. 829 77 094. Partnertilinje: 829 73 172. Hele døgnet. NPK. 9.18/min.

**Hvorfor alene** Hele Norges «Kari» gir deg en hjelpende hånd til å finne den rette partner. Tlf. 829 83 00 2. Karis kontaktannonser. Man. Kr 18 pr. min.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Finn en kjæreste!** Finn en venn! 829 73 022. Aut. kr 9.18/min. Vennskap A/S, 22 67 45 79.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Ring 829 55 140** Åpen pratelinje. Full fart på koseklubben. Skravle, skravle, skravle, skravle. Kr 3.57/min. Telekontakt A/S. Tlf. 940 01 961.

**Viktig melding!** Denne manuelle kontakttelefonen er åpen for alle, uansett om du ringer fra ny eller gammel sentral. Ring til Nina, Pia, Benedikte eller Elin, så finner vi din partner. Tlf. 829 88 222. Telekontakt A/S, kr 18/min.

**PERSONLIG** Denne manuelle kontakttelefonen er åpen for alle, uansett om du ringer fra ny eller gammel sentral. Ring til Nina, Pia, Benedikte eller Elin, så finner vi din partner. Tlf. 829 88 222. Telekontakt A/S, kr 18/min.

**Vi er et par** som søker annet par for vennskap og hygge. Bill. mrk. 21749.

**Mann 28 år** søker kontakt med snill, ærlig dame. Interesser: friluftsliv og reiser. Foto ønskes. Bill. mrk. 21750.

**Akkurat nå!** Mange nyinnmeldte kvinner søker kontakt. Ring 829 88 018. Øst Europa kontakt. Manuell (18/min.)

**Omtanke for andre** gir en følelse av velvære. Ring 55 96 21 99.

**Mann**, på snart 31 år savner veldig en og dele livet med, kanskje julen sammen, hva? Jeg har blå øyne, 187 høy og mørk blond. Røker ikke. Drikket sjeldent, jo, i godt lag. Jeg har jordbruksutdannelse og er veldig glad i barn, men har ingen selv. Jeg har mange interesser, dans, dyr, hjemmekos, fjellturer, gårdsbruk, musikk, glad i mat og ellers det som er gøy. Jeg har godt humør, blir lett kjent med folk ellers er jeg en hensynsfull person. Håper på et positivt svar. Bill. mrk. 21752.

**TAPT - FUNNET**

**Barneskø, str. 22** brune, burgunder og grønne aplikasjoner, mistet v/Ortuvannet borte ved endene, søndag 23/10. Tlf. 55 16 65 63.

**Savner du en katt?** Katt funnet ved Katedralskolen. Hvit m/lang hale, flekk på hodet. Ligner det på beskrivelsen så ring: 55 93 31 92.

**Sølving** med gullplate mistet strekningen disk. Maxime - Markeveien, 29/10. Dusør. Tlf. arb. 55 31 73 48 el. 55 56 03 06.

**KUNNGJØRINGER**

**Vi åpner 3/11** Vinterhager, hagestuer, keramiske fliser, dusjkabinett, boblebad. Åpningstilbud. Glass & Fliseksperten, Mich. Krohnsgr. 38, tlf./fax: 55 29 97 67 el. 94 62 86 69.

**Ledige plasser i barnehage** på Landås for barn født '91 eller tidligere. Tlf. 55 28 74 44 m. kl. 7.30-16.30.

**Sharphuset på Laksevåg** Størst utvalg i kassaregistrer. Priser fra kr 1.990 + moms. Kontakt: Dahlco A/S, Kringsjåvei 86, 5031 Laksevåg. Tlf. 55 34 18 10.

**Kan hvem som helst** låne penger uten sikkerhet? Ring hele døgnet, tlf. 820 79 047 og sjekk mulighetene. MSN. Talemaskin. (9.18/min., 920 45 750)

**Partner Regnskap A/S** Rådgivning - regnskap. Strandkaien 16, 5013 Bergen. Tlf. 55 23 36 20, fax. 55 23 31 70.

**Lotteri-gevinst** Shopping-cruise til Newcastle i dobbel luig, tilsalgs. Tlf. 56 35 09 56 e.kl. 16.

**Flyttekartonger**

Standard kartonger i alle str. Gratis tilkjørt ved min. best. Hentelager: Fjøsangerv. 82. Bergen Flytte Senter. Tlf. 55 20 14 00

**T-shirt's</b**

# FLISER

## KJEMPESALG!!!

BYENS STORE FLISESALG PÅ DAMSGÅRD!

MARMORERT VEG

Grå/fersken, blank 20 x 30 cm.  
Kun kr.....

Grå/rosa/beige/blå, blank  
20 x 25 cm. Kun kr.....



**138,-  
148,-**

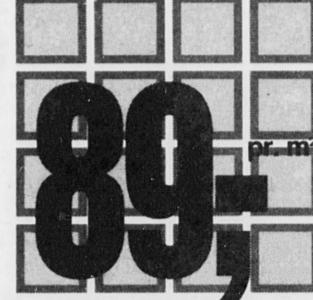
GULVFLIS

Hvit/Grå  
10 x 20 cm  
20 x 20 cm  
Nå kun

**98,-**

GULVFLIS

Fra Cerim  
15 x 30 cm.  
3 farger,  
kun



**89,-**

VEGGFLIS NY!

Floorgres  
Fantasy Grigio  
20 x 25 cm  
Imola  
15 x 20 cm  
Fersken - lys blå

**128,-**

STOR  
GULVFLIS

33 x 33 cm  
2 farger **138,-**  
30 x 30 cm  
2 farger **98,-**

KLINKER SIRE

GS 51 Flammet 33 x 33 cm kun..... **198,- pr. m<sup>2</sup>**  
GS 51 Flammet 19,5 x 19,5 cm kun..... **159,- pr. m<sup>2</sup>**  
GSF/22 Rødbrun 25 x 25 cm. kun ..... **148,- pr. m<sup>2</sup>**  
C/92 Gylden 25 x 25 cm. kun ..... **158,- pr. m<sup>2</sup>**

FROSTSIKKER «GRANITTFLIS»  
FRA CERDISA-IMOLA-FLOORGRES

Mange farger  
20 x 20 og 30 x 30 cm  
Før 265,- - 280,-

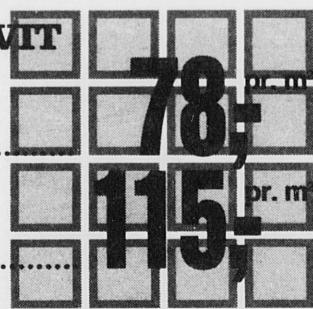
Nå fra

**138,-**

VEGGFLIS HVIT

15 x 15 cm. Kun kr.....

15 x 20 cm. Kun kr.....



**78,-  
115,-**

CA. 35 000 m<sup>2</sup> PÅ LAGER • EN DEL RESTER TIL UNDER HALV PRIS!

OBS! STOR PARKERING PÅ LAGERPLASSEN!

**NORFLOOR**

STØRST I  
FLISER

NORFLOOR VEST A/S, FYLLINGSVEIEN 8, LAKSEVÅG, TLF.: 55 34 69 92  
ÅPNINGSTIDER: Hverdager 08.30-16.30, TORSDAG 08.30-19.00, LØRDAG 09.30-13.30  
ÅPNINGSTIDER LAGER: Hverdager 07.00-16.30, TORSDAG 07.00-19.00

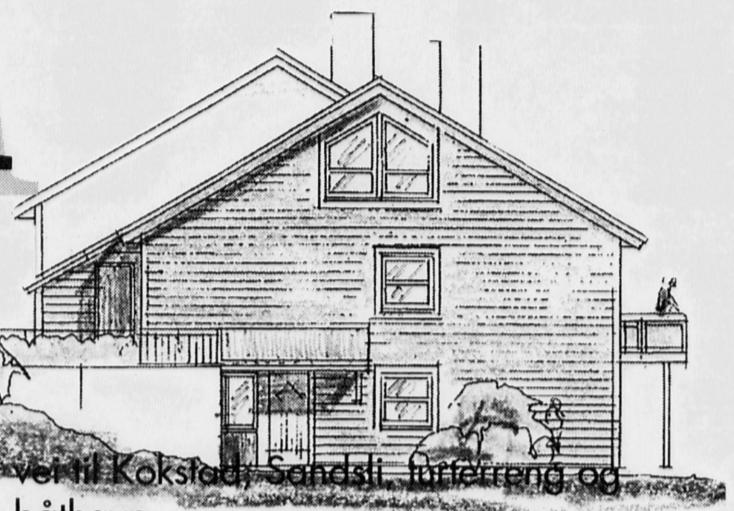
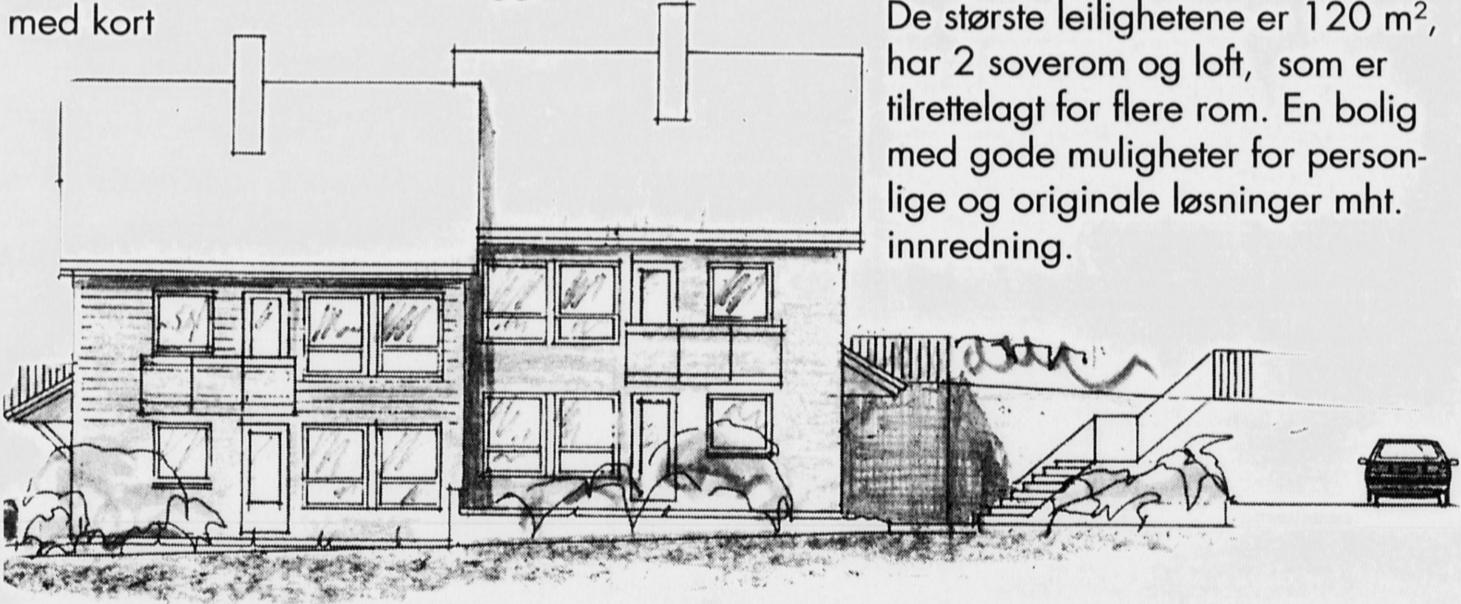
Rimelige og spennende selveierboliger på Storrinden i

# FANA

**Oppføres på  
nydelige utsiktstomter**

Vi går videre med utbyggingen av Storrinden og tilbyr 16 nye 3- og 4-roms boliger i tun. Det legges opp til en solid standard med store og trivelige romløsninger. Hver bolig får egen inngang og egen hage. Parkeringsplass og uteareal blir opparbeidet.

Storrinden har en sentral beliggenhet med kort



vei til Kokstad, Sandstø, furtereng og båthavn.

Vi kan tilby 2 typer selveierboliger til lave priser og med husbankfinansiering og lavt kontantinnskudd.

De minste leilighetene er 75 m<sup>2</sup> og har 2 soverom.

De største leilighetene er 120 m<sup>2</sup>, har 2 soverom og loft, som er tilrettelagt for flere rom. En bolig med gode muligheter for personlige og originale løsninger mht. innredning.

## 3 roms leilighet

### Finansieringsforslag:

Husbank	kr. 495.000,-
Etableringslån	kr. 80.000,-
Egenkapital	kr. 20.000,-
Totalt eks. maling/belegg	kr. 595.000,-
<b>Pr. mnd. (Husbank og etabl.lån)</b>	<b>ca. kr. 3.600,-</b>

## 4 roms leilighet med loft

### Finansieringsforslag:

Husbanklån	kr. 550.000,-
Egenkapital	kr. 140.000,-
Totalt eks. maling/belegg	kr. 690.000,-
<b>Pr. mnd. (Husbank)</b>	<b>ca. kr. 3.450,-</b>

(Med skattefradrag vil renteutgiftene pr. mnd. reduseres med 28%)

Kontakt oss snarest for mer informasjon:

Skillingsbanken  
**EIENDOM**

Tlf. 55 54 03 90

Utbygger:  
**BoProsjekt AS**

Tlf. 55 29 04 69

HVOR DET SKJER

## PÅ BYEN

NÅR DET SKJER

**as DAMETEATER & sønn**  
PRESENTERER  
**«GOD DAG - OG PÅ RYGG!»**  
AV: LIV AAKVIK, REGI: LENNART LIDSTRØM

LIV AAKVIK - KINE HELLEBUST - ANNE NYUTSTUMO

Spiller: Søndag 30/10 - kl. 19.00. Mandag 31.10 - kl. 18.00 og 21.00.  
Tirsdag 1.11 - kl. 19.00. Onsdag 2.11 - kl. 19.00. (Fredag 4.11 AVLYST)

Forhåndsbestilling: 55 23 03 15  
Bill. må hentes senest 1 time før forestillingen!

**Café Opera**  
ENGREN 18

Åpen pratelinje  
**829-53080** nye nr!  
Kontaktannonser  
**820-77111**  
kr. 3.57 til 9.88/min NKT 94 80 53 47

**ANNONSER**  
- er også nyheter

**Crawford**  
Garasjeporporter  
Trondheim: 72 56 17 77  
Lillestrøm: 63 81 95 07

**MARKEDS-**  
**PLASSEN**

ÅPNINGSTIDER  
**08.00-16.00**

MANDAG - FREDAG  
NY INNLEVERINGSFRIST:  
Annonser som leveres før kl. 16.00 kommer på markedsplassen allerede neste dag.

**55 23 51 00**  
**BA**  
BERGENSAVISEN

**Det er billigere å abonnere.**

Få BA hjem 7 dager i uken.

Våre abonnementspriser er:

**7 dagers abonnement**

3 mnd. kr. 415,-  
6 mnd. kr. 775,-  
12 mnd. kr. 1510,-

**6 dagers abonnement**

3 mnd. kr. 325,-  
6 mnd. kr. 599,-  
12 mnd. kr. 1140,-

**BA**  
abonnentservice  
55 23 50 50



Hans tekniske mesterskap er formidabelt  
Elev av Horowitz

NEW YORK POST

KULÆR & KRUTT DESIGN

**Tedd**  
**Joselson**

Mozart • Liszt • Prokofiev

Grieghallen  
onsdag 9. nov. kl. 19.30

"Virtuost var bare fornævet da Tedd Joselson gikk løs på Liszts gigantiske h-moll sonate... Joselson hadde både rå kraft, tyngde og perlende sarteth i anslaget", skrev Dagbladets anmelder etter en konsert ved Oslo Kammermusikk Festival i 1993.



Billettpriiser: kr 150, kr 120  
Billettsalg: Linje (810) 33 133

og på Posten og øvrige  
Billettserviceutsalg

Billettkontor Grieghallen:  
55 21 61 50



• STILLING LEDIG / KUNNGJØRINGER •

NYTT  
OM  
NYE  
SLEPP  
**HVER**  
**ONSIDAG**  
**BA**  
PLATER - PLATER - PLATER

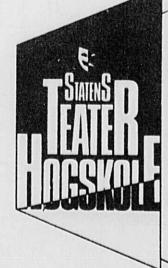
ABONNÉR PÅ **BA** - DIN AVIS I BERGEN

• SKOLE / UNDERSKOLENING •

**STATENS TEATERHØGSKOLE**  
**STUDENTOPPTAK 1995 - SKUESPILLERLINJEN**

Søknadsfrist: 3. januar 1995

Prøver for opptak av nye studenter på skuespillerlinjen vil bli holdt i februar (1. prøve) og juni (2. og 3. prøve) 1995. 1. prøve kan avlegges i Tromsø eller i Oslo, 2. og 3. prøve bare i Oslo. Søkere må være fylt 17 år innen søknadsfristen og ha fullført 9-årig skole. Linjen er 3-årig, og man tar inn 8-10 studenter. Det gis mulighet til lån og stipend fra Statens lånekasse for utdanning. **Søknadsskjema**, skriftlig orientering og postgiro for innsending av kr. 150,- får ved henvendelse til: Statens teaterhøgskole, Postboks 1509 Vika, 0117 Oslo. Tlf. 22 83 00 10.



## PÅ BYEN

## DEN NATIONALE SCENE

Grieghallen presenterer i samarbeid med Gamle Logen, Olavshallen og Dagbladet

- Åpningstider bill.kont. 09-20 Telefon 55 90 17 90, fax 55 23 16 17
- STORE SCENE: Folkekomedien Brødrene Østermanns Huskors. Man.-fre. 20.00, lø. 19.00. (21.15 min.)
- BARNETEATRET: DYRENE I HAK-KEBAKKESKOGEN. Man.-fre. 16.30, lø. 16.00. (11.50 min.)
- SMÅSCENEN: Førstereisgutten SIVERT SKUTELØS, av Gunnar Staalesen, fritt etter Amalie Skrabs «To Venner». Man.-lø. kl. 18.00. 1., 2., 3. 31 spilles kl. 12.00. (2t. 5 min.)
- LILLE SCENE: Komedien Morgen-geven, premiere 10. nov. Man-fre. kl. 20.00, lør. kl. 19.00.
- STORE SCENE: Raftoprisen 1994, 4.11. kl. 18.00. Bill. kr 50,-
- VESTIBYLEN 2.11 kl. 12.00. På Tom mage. Tom Remlov med gjest, fylkesrådmann Harry Herstad. Husk mat-pakk!
- FORSAHL TIL ALLE HØSTENS FORESTILLINGER!

**BERGEN**  
**KINO**

3 DAGERS FORHÅNDSSALG TIL ALLE FILMER!  
Billettsalg: I Konsertpaleet fra kl. 10.30, (også til Forum) I Forum fra én time før 1. forest.  
Billettbestilling: 55 23 23 15 (kl. 11.30-20.00)  
Automatisk billettbestilling: 55 23 23 15 (hele døgnet). Tast en film ved å benytte **femsifret kode** etter aktuell titel.  
**NB!** Man kan bestille maksimalt 6 billetter. Best. bill. kan hentes med en gang de er bestilt.  
Bill.priser: V. kr 55. Barnefilm(\*) kr 25 for V./B.  
Rab.kort: Info. i bill. luke.  
Kun barnehager/skoler: Til best.: 55 56 90 54 (kl. 10-14). Kr 20 (daglig).

## KONSERTPALEET

ALENE PÅ BYEN #01418# (Am. 11 år), 16. U. kr 35.  
DEN BLÅ DRAKEN #01474# (Kines 15 år), 17. 20.  
FEAR OF A BLACK HAT #01504# (Am. 11 år), 14. 15. 19. 15. 21. 15.  
FIRE BRYLLUP OG EN GRAVFERD. #01384# (Eng. 11 år), 19. 21. 30.  
FORREST GUMP. #01478# (Am. 11 år), 18. 20. 21. 15.

**TAST EN FILM: 55232315**  
AUTOMATISK BILLETTBESTILLING HELE DØGNET

ALT OM AKTUELLE  
FILMER HVER  
FREDAG



**Førsteamanuensis/ amanuensis bedrifts- økonomi (organisasjonsfag)**

Ved Norges Handelshøyskole er det ledig en stilling som førsteamanuensis/amanuensis i bedriftsøkonomi (organisasjonsfag). Nærmore opplysninger fås ved henvendelse til tlf. 55 95 94 89, og kopi av kunngjøring ved henvendelse til tlf. 55 95 94 49. Fullstendig kunngjøring i Norsk Lysingsblad av 01.11.94. Søknad sendes Norges Handelshøyskole, Helleveien 30, 5035 Bergen-Sandviken. Søknadsfrist 19.11.94.



**Norges Handelshøyskole**



Norsk Kommuneforbund  
**SENTRUM KOMM. FAGFORENING**

- AVD. 674

## TIL MEDLEMMENE

Hermed kunngjøres at fagforeningens årsmøte blir avholdt

tirsdag 29. november 1994 kl. 19.00  
på kantinen i Engensenteret,  
Teatergaten 42.

I henhold til vedtektenes punkt 11.3 skal saker som ønskes behandlet på årsmøtet, sendes styret innen 14 dager etter at årsmøtet er kunngjort - frist for innsending 12.11.94.

GUDFARENS LØPEGUTT #01162# (Am. 15 år), 13. 18. 15. 20. 40. 23.

IAKTEN PÅ DODGER #01391# (Am. 7 år), 11. 16. 40. U. kr 35.

KLIENTEN #01213# (Am. 15 år), 18. 45. 21. 15.

NATTEVAKTEN #01471# (Da. 15 år), 18. 10. 20. 30. 23.

NATURAL BORN KILLERS #01218# (Am. 18 år), 18. 20. 30. 23.

PRISCILLA - ØRKENENES DRONNING #01403# (Austr. 15 år), 11. 15. 14. 16. 15. 18. 50. 21. 15.

SPEED #01404# (Am. 15 år), 13. 15. 18. 45. 21. 15.

UTEN SMINKE. Forfilm: COFFEE AND CIGARETTES #01490# (Tysk 11 år), 14. 15. 19. 15. 21. 15. 3 siste dager!

WOLF #00836# (Am. 15 år), 11. 15. 13. 50. 16. 15. 18. 50. 21. 15.

Å LEVE #01443# (Kines. 15 år), 13. 18. 35. 21. 15.

**KONSERTPALEET FOR BARN**

BRØDRENE LOVHEJTER #01537# (Sv. 7 år), 11. 10. 17.

DEN FORBUDTE OYA #01536# (Eng. TA), 11.40, 17.

DET VAR EN GANG #01134# (No. TA), 11. 13. 15. 17.

FLINTSTONES #01318# (Am. TA), 11. 16. 35. B/U kr 35. V. kr 50.

JUNGELDYRET #01380# (Da. TA), 11. 16. 35.

VILLHESTEN #00935# (No. 7 år), 11. 13. 15. 17.

**FORUM**

SANNE LØGNER #01320# (Am. 18 år), 18. 20. 21. 15.



Karin og Petter Holtmann sammen med datteren, Vibekke.

## Sorgen og gleden de vandrer til hope

I vinterferien 1992 skjedde det en alvorlig ulykke i slalåmbakken. **Charlotte Holtmann** døde. Samme høst laget NRK et program der foreldrene **Karin og Petter Holtmann** fortalte om sine følelser i møte med sorg og savn. To år senere, i april i år, er Karin igjen gravid. Hvordan er det å vente på et nytt, gryende liv, når man har mistet et barn? — Jeg følte at først nå var vi klare for noe nytt, sier Karin. Disse to foreldrene har på en spesiell måte erfart sannheten i salmestrofen «Sorgen og gleden de vandrer til hope», sier programleder **Egil Stray Nordberg**.

**NRK** TV tirsdag kl. 18.45

# EU-duell Gro - Anne

I dag er det i radio det foregår: EU-duell på toppnivå i to kanaler.

November er måneden da det meste avgjøres om Norges forhold til EU. NRK P1 og P2 sender i alt 12 dueller mellom 24 av de viktigste aktørene i EU-debatten på tirsdager, onsdager og torsdager direkte fra studio på Marienlyst. I dag blir hele timen kl 18 — 19 blir preget av duellen mellom Gro Harlem Brundtland og Anne Enger Lahnstein. På fredagene i ukene framover avsettes timen kl 10 — 11 til et innringningsprogram om EU i begge kanaler (telefon 73 50 15 00).

Etter en innledende holmgang i EU-spørsmålet i TV2 på sensommeren og en kraftig konfrontasjon under EU-debatten i Stortinget, møtes de to i dag i Dagsnytt-studio. Synene er ulike og det er politisk reporter Bjørn Bøs oppgave å være ordstyrer og få partene til å snakke mest mulig til hverandre og ikke forbi.

Leder for politisk redaksjon i nyhetsavdelingen, Håvard Narum, har hatt ansvaret med å planlegge EU-duellene som løper t o m 24. november i NRK Radio.

— Invitasjonene gikk ut allerede i juni, og samtlige 24 deltakere har svart ja til å være med, sier han.

Duell-formen er velkjent, og spørsmålsstillingen for dagens møte mellom Gro og Anne er følgende: Ja eller Nei til EU — hva er best for Norge?



Dagens EU-duell mellom Gro Harlem Brundtland og Anne Enger Lahnstein markerer innspurten til folkeavstemningen 28. november

Hvor demokratisk er den europeiske union? Dét er spørsmålet Kaci Kullmann Five og Berge Furre går løs på i duellen i morgen. Torsdag møtes utenriksminister Bjørn Tore Godal og Marit Arnstad (Sp-medlem i utenrikskomiteen) til duell om sikkerhetspolitikken med et Norge i ellers utenfor EU. Et oppsatt tema vil altså

være rettesnor for EU-duellene, der de politiske reporterne Kjell Erik Saure, Magnus Takvam og Stein Bjørtegård skal være ordstyrere hver sin uke. Kombattantene i kommande sendinger er disse: Thorbjørn Jagland/Hallvard Bakke, Roy Jacobsen/Edvard Hoem, Gunhild Øyanger/Aina Edelmann, Grete Knudsen/Tove

Strand Gerhardsen, Arve Thorvik/Helen Bjørnøy, Inge Lønning/Kjell Magne Bondevik, Jan Henry T. Olsen/Johan J. Jakobsen, Thorbjørn Berntsen/Ragnhild Q. Haarstad og Jan Petersen/Erik Solheim.

**NRK** Radio  
P2 kl. 18.00, P1 kl. 18.08

## Mekker og bokstavene

I kveld starter en ny bok med sendinger fra Sesam Stasjon. Og denne uka skal det handle om bokstaver. Alle mener at Max Mekker må gå på skolen, slik at han kan lære å lese.

I dag reparerer Max bokstavmaskinen på Sesam Stasjon. Denne maskinen kan lage merkelapper, og Max merker både den ene og den andre av vennene sine.

Men så er det bare det at Max ikke kan lese og skrive. Og uten at han vet hvilken rekkefølge bokstavene skal komme i, blir det vanskelig for ham å få skrevet navnene riktig.

Men han er slett ikke så sikker på at han vil gå på skolen...

— Både vi og samarbeidspartnerne våre over hele verden får tilbakemeldinger om at bokstavtrenings går rett hjem hos målgruppen vår, forteller Grete Høien. NRK-veteranen har regien for ukens fire sendinger.

Høien minner om at en helt ny verden åpner seg for forskolebarna når de plutselig blir i stand til å tyde skilte og annen skrift som de fra før ikke hadde noe forhold til.



Alle synes at Max Mekker (Geir Børresen) skal begynne på skolen. Men Max selv har ikke lyst.

**NRK** TV tirsdag kl. 18.00

## Å ta vare på hverandre

I Kragerø møter vi ungdom som spyler byen ren, en dame i 60-årene som fra morgen til kveld administrerer transport av alle dem som trenger Norsk Folkehjelps spesialbiler for å komme seg fram — og tiåringer som synes det er like spennende å møte 80-åringer på aldershjem som å se på video. I Kragerø er «folkehjelpa» blitt uunnværlig. For den som trenger hjelpe til snømåking, til å rydde i hagen, til å gå ærend. Og ikke minst: Til transport.

**NRK** TV tirsdag kl. 20.20

I 20 år har Arne-Thore Nygaard (t.v.) brukt all sin fritid på Norsk Folkehjelps innsats i Kragerø. Her sammen med Ernst Isaksen



## Jensen — et portrett

«Her er det talent i massevis. De kommer helt sikkert til å bli fortatter en dag, men De må være så vennlig å komme tilbake når De skriver noe vi er i stand til å begripe». **NRK** TV tirsdag kl. 22.40

## RADIO OG TV LOKALT

### TV

#### Tirsdag 01.11.94

##### 1100 TV-Bergen

"Et Øyeblikk"

##### 1800 Bergen By-TV

Vestsporten, reprise fra igår.

Miniputtfotball fra Brann-Cup 1994.

##### 1900 Sant Barbara Am. serie

##### 1930

Et lite stykke Norge, reprise fra igår.

##### 2000 TV Bergen

Bergen i dag

##### 2030 Aktuelt m/været

##### 2045 Bergensposten

Magasin program fra Bergen.

##### 2115 Beyond 2000

Vitenskapelig program.

##### 2155 Været

### RADIO

#### 104.1 - 106.1 - 107.8 MHZ

##### 0600 Puddefjord Radio

Riksnyheter fra Radio Nettverk hver hele time, første gang kl. 0600. Lokale nyheter kl. 0630 - 0730 osv. hver time, samt 0658 og 0758

Myk start på dagen med Puddefjord Radio. Morgenvert: Bjørn Wisnes.

##### 0745 Sportsrapport

##### 1000 Fin formiddag med Marianne Moe.

1200 Oldies og Goldies - Bjørn Dahl og Leif Inge Olsen

1300 God ettermiddag, Bergen - Geir Eikenes

##### 1505 Finansnytt

##### 1508 På hjemveien med Geir

1635 Bergen Nå - Nyhetsredaksjonens aktualitetsmagasin

##### 1645 Sportsrapport

##### 1700 Radio Vågen

##### 1800 Puddefjord Radio

Ettermiddagstoner

##### 1900 Studentradioen

Studentaktuelt

##### 1930 Skummet kultur

##### 2000 Tema

##### 2030 Spinneriet

##### 2130 Radio Tabernakelet

Forbørnssprogram

##### 2230 Puddefjord Radio

Countrytoppen. Presentert av Sigmund Stigen

2300 Støvete norske plater ved Magne Åhjem

##### 2400 Slutt

#### 105.8 - 106.7 - 107.1 MHZ

##### 0600 Radio 1

Riksnyheter fra Radio Nettverk hver hele time, første gang kl. 0600. Lokale nyheter kl. 0630 - 0730 osv. hver time, samt 0658 og 0758

Tommie Terkelsen til kl. 1000. Nyheter, trafikkmeldinger, musikk og underholdning. Sportsrapport kl. 0745

##### 1000 Kystradioen

Nyheter og aktuelt

##### 1025 Veien gjennom Bibelen

##### 1040 Bedre hverdag

##### 1100 Radio 1

Jan Isdahl med Bjarte på by'n til kl. 1530 Reportasjer, gjester og musikk.

##### 1530 Kystradioen

Nyheter og aktuelt

##### 1600 Radio 1

Erik Hanøy følger deg hjem. Til kl. 1730. Med sportsrapport kl. 1645.

##### 1800 Radio 1 kveldsredaksjon

Mye musikk, konkurranser og kjappe kommentarer. Med Erik Hanøy. 2200

##### Adventsektrum.

##### 2300 Radio 1

Sengetid med Radio 1. Med Erik Hanøy.

##### 0100 Kortere natt med Radio 1. Nonstop musikk.

#### 100.3 - 103.3 - 107.5 MHZ

##### 0600 Rock FM

##### 1100 Radio Gnisten

Noa's ark - barneprogram

##### 1140 Over en åpen bilbel

##### 1200 Frie Evangeliske

##### 1230 Decibel

##### 1300 Radio Fritid

##### 1400 Rock FM

##### 1630 Radio Bergen

Tirsdagstimen. Programleder Lasse Bolstad

##### 1900 Rock FM

##### 2000 Radiofabrikken

##### 2100 Radio Fana

##### 2230 Radio Bergen

Ytringsfrihet - debattprogram.

Programleder Ivar Gaberg



Med forbehold  
om program-  
endringer

\*Stereo



Kl. 18.45:  
Distriktsending  
for Hordaland og  
Sogn og Fjordane

# TIRSDAG

1. november

06.00-17.00	17.00-20.00	20.00	21.00	22.00-06.00
 <p>Sylvi Liljegegren møter mennesker med livsstil og glimt i øyet. «Carpe diem — grip dagen!», NRK kl. 19.35</p>	<p>17.00 Femmer'n: Northwood. (38:38) 17.25 «Åtte &amp; 1/2» (th). Dokumentarserie om åtte ungdommer som flytter sammen. Sendt torsdag. 17.55 Nyheter på tegnspråk. 18.00 Barne-TV. «Sesam Stasjon». 18.30 Nærbielle. 18.45 Mellom himmel og jord (t.v.). 18.45 Distriktsendinger. 19.00 Dagsrevyen (t.v.). 19.35 Carpe Diem — grip dagen! (t.v.). Møt godt voksne mennesker som vet å bruke livet, med glimt i øyet og livsappetitten i behold. Programleder er Sylvi Liljegegren.</p>	<p>20.20 Aksjon Menneskeverd 94 (t.v.). «Å vare på hverandre». I Kragerø møter vi ungdom som spiller byen ren, en dame i 60-årene som fra morgen til kveld administrerer transport av alle dem som trenger Norsk Folkehjelps spesialbil for å komme seg fram — og 10-åringer som synes det er like spennende å møte 80-åringer på aldershjem som å se på video. Ved Dagmar Loe.</p>	<p>21.00 Redaksjon 21. 21.30 Tre kjærligheter. (8:16) Svensk dramaserie om kjærlighet i skyggen av andre verdenskrig. Mens Gösta er i Malmö for å ta sine eksamener, blir Lilian kjørt til sykehuset for å føde.</p>	<p>22.20 Én Verden: «Håpets bilder». (3) Vi møter fra Asia, Afrika, Latin-Amerika og Europa. I kveld: Nitsa Hadigeorghiou fra Kypros. 22.30 Kveldsnytt. 22.40 Jensen — et forfatterportrett. Vi møter Axel Jensen, mannen som skapte furore i 50-årene med bøkene Ikaros og Line. Nå er han på banen igjen med en ny bok der han vander i Salman Rushdies verden. Ved Jan Horne. Slutt ca. 23.35.</p>
 <p>06.28 God Morgen, Norge! 09.00 Hverdagsliv. Reprise. 13.45 Goal! Sendt i går. 14.15 Dokument 2. Sendt i går. 14.45 Den svarte hingsten. 15.15 Hugos hule. 15.30 VTV. 16.05 Catwalk. Episode 36. Amerikansk ungdomsserie.</p>	<p>17.00 Helene og gutta. 17.30 Hverdagsliv. 18.00 M A S H. Episode 13. 18.30 Nyhetene. 18.45 Været. 18.50 PS. Aktualitetsprogram ledet av Anders Magnus. 19.00 Politiliv. Episode 101. 19.30 Baywatch. Episode 75. Amerikansk ungdomsserie.</p>	<p>20.20 Ekstreme grenser. Et kort møte med mennesker som liker å utfordre naturkretene. 20.30 Seinfeld. Episode 76. Amerikansk komiserie. Seinfeld er navnet på en mann som stadig havner i pussige situasjoner.</p>	<p>21.00 Nyhetene. 21.25 Været. 21.30 Sporten. 21.45 Holmgang. Folkemøte om et aktuelt tema. Programleder: Nils Gunnar Lie.</p>	<p>22.30 Cheers. Episode 189. 23.00 Globus 2. «Løp for livet». 23.50 Bak kulislene: «Forrest Gump». 00.20 PS. Sendt tidligere i kveld. 00.30 Kriminelt. 00.45 Været. Slutt ca. 00.50.</p>
 <p>15.15 Wesenlund. Talkshow med Rolv Wesenlund. Sendt søndag. 16.25 Familier. (172) Britisk/australsk dramaserie. Reprise. 16.55 Ginos mat-tips. I dag skal vi lage klippfisk pikant. Programleder er Gino Valente.</p>	<p>17.10 Glamour. (294) Amerikansk dramaserie. Fra i går. 17.40 Glamour. (295) 18.10 Oprah Winfrey Show. 19.00 Santa Barbara. (1076) Amerikansk dramaserie. 19.30 Cooper &amp; gjengen. Amerikansk komiserie om en nyutdannet lærer.</p>	<p>20.00 Aktuelt. 20.10 Været. 20.15 LJK — bak nyhetene. «Hva skjer i dag?» 20.40 LJK — tema. Programleder Lars Jacob Krogh intervjuer en aktuell gjest som har gjort seg bemerket i nyhetsbildet, og vi får EU-debatt.</p>	<p>21.00 Jake and the Fatman. (10:22) Amerikansk kriminaserie William Conrad. I kveld: «Leiemorderen». Tre lommetyver er i fare når de stjeler lommeboken til en leiemorder, og blir samtidig hans neste mål.</p>	<p>22.10 «Apokalypse nå». 23.00 Aktuelt. 23.10 Været. 23.15 Filmen «Apokalypse nå» — forts. 01.05 Hollywood i krig. (10:26) 02.10 Øvre voll Galopp. Slutt ca. 02.40.</p>
 <p>12.10 «Trottie True». 13.50 Javel, Statsråd. (3:39) 14.25 Kjærlighetens berøring. 14.30 Dyrleggen. (42:87) 15.35 Forviklinger. (87) 16.05 Adam 12 på patrulje. 16.30 «Storebror Jake»</p>	<p>17.00 Barnetreer'n. 17.55 3 min. Nyheter og vær. 18.00 Nattens ridder. (47:78) 18.55 3 min. Nyheter og vær. 19.00 Naboen. (1280) 19.30 Fangene på fortet.</p>	 <p>Anette Bøe er en av fangene på fortet. TV3 kl. 19.30</p>	<p>21.00 Alarmen går. Innslag med mye dramatikk og rekonstruksjoner av farlige redningsaksjoner. Ved Rolv Nordberg.</p>	<p>22.00 3 min. Nyheter og vær 22.05 Tøffe tak i Nordsjøen. 23.05 3 min. Nyheter og vær 23.10 Matrix. (12:13) 00.05 Miami Vice. (38:111) 01.00 I nattens hete. (32:138) Reprise. Slutt ca. 02.00.</p>
 <p>09.00 Undervisningsprogram. 13.50 Ja eller nej till EU? Fra søndag. 16.00 Rapport. 16.05 Hemma. Eltermiddagsprogram ved Ingela Agardh. 16.45 Nike. Kulturtimen. Reprise.</p>	<p>17.45 Børsen i dag. 17.50 Uutset — Nyheter. 18.00 Aktuellt och väder. 18.15 Simpor og grodfötter! Et magasin for seksåringar. 18.45 De tio budordena. «Du skal ikke begjære din nesies eiendom». 19.00 Bach &amp; Co. (5) 19.30 Tusen &amp; En Bild.</p>	<p>20.00 Falset Paragon. (3) Siste del i en thriller om det aktuelle og brennbare temaet økonomisk kriminalitet. Skatterevisor Kruse fører en ensom kamp mot et velkjent internasjonalt firma. Alle motorarbeider ham, og Kruse blir nødt til å ta i bruk ulovlige metoder.</p>	<p>21.00 Aktuellt. 21.35 A-ekonomi. Om næringsliv og privatøkonomi. 21.45 Sportnytt.</p>	<p>22.00 Helt hysteriskt. 22.30 Dokumentären. Jorden rundt: Nord-Jernen. «Kong Salomo og dronningen av Saba». (4:8) Janne Forsslund og Lasse Westman fortsetter sin reise over hele verden. 23.00 Mosaik. Slutt ca. 24.00.</p>
 <p>*Stereo</p> <p>06.30 Go'moron Sverige. 15.05 Matiné: «En kvinnas ansikte». 15.40 Handbok för handlösa. (3:3) TV-serie i tre deler. Reprise. 16.25 Andrum. «Sta esel stopper produksjonen». 16.55 Nyhetstecken. Nyheter på tegnspråk.</p>	<p>17.00 Rapport med väder. 17.05 Regionala nyheter. 17.10 PM. 17.10: The Edge. 18.15 Café Norrköping. Familieunderholdning. 19.15 Regionala nyheter. 19.30 Rapport med väder.</p>	<p>20.00 Skytte. Göran Skytte møter forfatteren Marianne Fredriksson.</p>	<p>21.00 Sanningen om Evelyn. (11:13) Sørafrikansk serie. Dawn er en fremgangsrik yrkeskvinnne og arving til en stor formue. 21.50 Profilerat. Britt-Marie Mattsson intervjuer og diskuterer aktuelle spørsmål med kjente personer.</p>	<p>22.50 Rapport. 23.00 Bildjournalen. Et kunstprogram om bildene rundt oss. I kveld bland annet om den vanskelige kunsten å tolke bilder. Sendt lørdag. Slutt ca. 24.00.</p>
 <p>06.20-10.25 Diverse. 10.25 Lingo (R). 10.55 Europa a la carte. 12.35 Hotellet. 13.25 Kliniken. 14.15 Hem till gården. 14.45 Krutrök. 15.40 Dallas. 16.30 Alf.</p>	<p>17.00 Junior-4:an. 17.30 Middagstipset. 17.31 Lokal-TV. 18.00 Nyheter. 18.05 Lokal-TV, forts. 18.25 Spader och Keno. 18.30 Lingo. 19.00 Jeopardy! 19.30 Nyheter og vær.</p>	<p>20.00 Sesongstart: Doktor Quinn. Amerikansk drama-serie. 20.50 SOS — på liv og død. Kampen for å redde liv.</p>	<p>21.20 Kalla fakta. Bak hver beslutning finnes skjulte fakta.</p>	<p>22.00 Nyheter og vær. 22.30 Sporten med elitishockey. 22.45 Svart eller vitt. 23.30 Småstadsliv. 00.20 Baretta. 01.15 Kvinnofangelsen. Slutt ca. 02.05.</p>

# RADIO TIRSDAG

1. november

## NRK 1 - NORGESENKALEN

00.05-05.45 Natradioen. 05.45 Væremelding. 06.00 Dagsnytt. 06.04 Distriktsprogram. 06.30 Dagsnytt. 06.36 Distriktsprogram. 06.59 Trafikkradio. 07.00 Dagsnytt. 07.04 Distriktsprogram. 07.30 Dagsnytt med sport. 07.50 Andakt. Klag. 3, 39-41. Vidar Bergsland. 07.59 Trafikkradio. 08.00 Dagsnytt. 08.04 Væremelding. 08.07 Distriktsprogram. 09.00 Dagsnytt. 09.03 Nitimen. 10.00 Dagsnytt. 10.03 Distriktsnyheter. 10.06 Småfolk. Telefonprogram for voksne om barn. Tlf. 73 50 15 00. 11.00 Dagsnytt. 11.03 Distriktsprogram. 12.00 Dagsnytt. 12.03 Disritksprogram. Over Kvitsøy kl. 12.03 og 17.50. 12.30 Dagsnytt. 12.50 Musikknytt. 13.00 Dagsnytt. 13.03 Middagsstunden. 13.30 Norgesglasset. Et helt naturlig radioprogram. 14.00 Dagsnytt. 14.03 Distriktsnyheter. 14.06 Norgesglasset — forts. 14.50 Væremelding med varsler for fiskebankene. Kuling- og stormvarsler. 14.59 Trafikkradio. 15.00 Dagsnytt. 15.03 Her og nå! Aktuell ettermiddagstime. 15.59 Trafikkradio. 16.00 Dagsnytt. 16.03 Distriktsprogram med Dagsnytt. 17.30 Dagsnytt med Verden i dag. 18.00 Dagsnytt. 18.03 Væremelding med langtidsvarsel. 18.08 EU-duellen: Ja eller nei til EU — hva er best for Norge? Gro Harlem Brundtland og Anne Enger Lahnstein. 19.00 Dagsnytt. 19.03 Barnetimen for de minste. 19.25 Pop-sann. Jakten på den perfekte melodi. 20.00 Dagsnytt. 20.30 Kveldskjørt. Miljøvennlig dieselmusikk for folk i farta. 21.00 Dagsnytt. 21.03 News in English. 21.05 Urdu. 21.20: Tyrkisk.



I «Visebølgen» i dag kan vi fryde oss over den danske dikteren Halfdan Rasmussens underfarge tekster.

NRK Radio P2 tirsdag kl 13.30

## NRK 2 - KULTURKANALEN

00.05-06.00 Klassisk natradio. 06.00 Først på! P2 morgen. Med nyheter og væremelding hver halve time. Verdens forsider, Ord for dagen, Økonominytt, Kulturnytt, Morgenkåseri, Sport, Verden i dag. 07.30-08.30 Sámi Radio (nord for Salten og på 93 MHz i Oslo-området). 08.30 Dagsnytt. 08.32 Hurra for deg... Fødselsdagshilsener til barn. 08.40 Barnetimen for de minste. 09.00 Dagsnytt. 09.03 Kulturbetet. Møteplass for kunst. 10.00 Dagsnytt. 10.03 Sånn er livet. 11.00 Dagsnytt. 11.03 Musikkmatineen — Klassisk på CD. 11.30-12.00 Sami Radio (nord for Salten og på 93 MHz i Oslo-området). 12.00 Tidssignal. Dagsnytt. 12.03 Sámi Radio. 12.30 Dagsnytt. 12.50 Rapport fra Oslo Børs. Lytt på radio! 13.00 Buongiorno Italia (17A). 13.30 Visebølgen. 14.00 Dagsnytt. 14.03 Verdibørsen. Livssynsmagasinet. Sendt lørdag. 15.00 Dagsnytt. 15.03 Mot døgningen — med nyheter og utspill. 15.00-17.00: Sámi Radio (nord for Salten og på 93 MHz i Oslo-området). 16.00 Dagsnytt. 16.10 Hokus Bokus. Opplesning for barn. 16.30 Dagsnytt. 16.33 WOK — Kulturkanalens kulørte. 17.30 Dagsnytt med Verden i dag. 18.00 Dagsnytt. 18.00 Buongiorno Italia (17A). Sendt tidligere i dag. 19.30 I kamertone. Grieg Trio. 21.15 Barebarokk. 21.50 Kveldstanker. 22.00 Dagsnytt. 22.05 Sånn er livet. 23.00 Dagsnytt. 23.03 Jazz på CD. 24.00 Dagsnytt. Klassisk natradio fra kl. 00.05.

## NRK 3 - PETRE

06.00 Oppur. Dagsnytt hver halvtime. Sportskl. 08.20. 10.00 Irma 1000. Dagsnytt hver time. 12.00 Kurér. 13.00 Hovigs hangar. 14.00 Poprush. 15.00 ABRS. 16.00 XL. Sport kl. 16.03. 18.00 Herman. 19.00 Albin. Tlf. 73 51 06 00. 21.00 Radiosporten. 21.30 Roxrevyen. 24.00 Dagsnytt med værvarsler. 00.05-06.00 Natradio. Samsending med Norgeskanalen. Dagsnytt hver time.

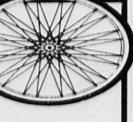
## P 4 - RADIO HELE NORGE

Nyheter hver time — hver halvtime i morgensendingen og mellom 16-18.00. 06.00 God morgen Norge. 07.20 Sportsrapport. 09.00 Fem hørs. 11.00 Åpen linje. 12.00 Ditt ønske. 13.00 Musikk-karusellen. 14.00 God ettermid dag. 15.00 Midt i trafikken. 17.30 Sytten tretti. 18.00 Kveldsapent. 20.00 Steinart Albrightsen. Norsk artist spesial. 21.00 Tidsmaskinen. 22.00 Nyheter med sport. 22.05 Kjærlighet uten grenser. 01.00 Sønskeplater med Siv Stubsværen. 23.00 Docs Nattcafe. 01.00 Mens andre sover.

## RADIO I MORGEN

00.05-05.45 Natradioen. 05.45 Væremelding. 06.00 Dagsnytt. 06.04 Distriktsprogram. 06.30 Dagsnytt. 06.36 Distriktsprogram. 06.59 Trafikkradio. 07.00 Dagsnytt. 07.04 Distriktsprogram. 07.30 Dagsnytt med sport. 07.50 Andakt. Klag. 3, 39-41. Vidar Bergsland. 07.59 Trafikkradio. 08.00 Dagsnytt. 08.04 Væremelding. 08.07 Distriktsprogram. 09.00 Dagsnytt. 09.03 Nitimen. 10.00 Dagsnytt. 10.03 Distriktsnyheter. 10.06 Alle tiders blinkskudd. Musikalske fulltreffere gjennom de siste 40 år. 11.00 Dagsnytt. 11.03 Distriktsprogram. 12.00 Dagsnytt. 12.03 Distriktsprogram. Over Kvitsøy kl. 12.03 og 17.50. 12.30 Dagsnytt. 12.50 Musikknytt. 13.00 Dagsnytt. 13.03 Middagsstunden. 13.30 Norgesglasset. 14.00 Dagsnytt. 14.03 Distriktsnyheter. 14.06 Norgesglasset — forts. 14.50 Væremelding. 14.59 Trafikkradio. 15.00 Dagsnytt. 15.03 Her og nå! Aktuell ettermid dag. 15.59 Trafikkradio. 00.05-06.00 Klassisk natradio. 06.00 Først på! P2 morgen. Verdens forsider, Ord for dagen, Økonominytt, Kulturnytt, Morgenkåseri, Sport, Verden i dag. 07.30-08.30: Sámi Radio. 12.30 Dagsnytt. 12.50 Rapport fra Oslo Børs. Lytt på radio! 13.00 Paul McCartney — Life and Music. 13.30 Kvinne på barrikadene. Fra søndag. 14.00 Dagsnytt. 14.03 Verdt å vite. 14.40 Mørkets opplevelser. Sendt fredag. 15.00 Dagsnytt. 15.03 Midt i musikken — med nyheter og utspill. 15.00-17.00: Sámi Radio.

# LykkeHjulet



1. TV-apparat
2. Radio-kassettspliller
3. Bøker
4. Spill
5. Skolesaker
6. Flax-lodd

**DETTE  
KAN  
BLI  
DITT!**



Konkurransen er niksdekka og spennende

**HVEM ER DETTE?**

1. Otto Jespersen
2. Jarl Goli
3. Terje Strømdahl

**NÅR DU VET SVARET – RING**

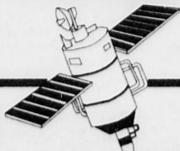
**829 60048**

OG FØLG RETTLEDNINGEN

Hvem har vunnet? Ring 829 62 008



**FRA SATELLITTENE**



TIRSDAG 1. NOVEMBER



**06.00-17.00**

- 08.30 Aerobics.
- 09.00 Eurogolf: Europatouren.
- 10.00 Sportsdans.
- 11.00 Kunstløp.
- 12.00 Fotball – ukens mål.
- 13.30 Sambafotball.
- 15.30 Motorsykkel.
- 16.30 Speedworld.

**17.00-20.00**

- 17.30 Fotball: Sydamerikanske ligaer. Programmet som gransker det beste av fotball i Central- og Sydamerika.
- 18.00 Fotball – ukens mål.
- 19.30 Eurosportnyhetene.

**20.00**

- 20.00 Kunstløp: Skate America. Internasjonal kunstløpskonkurranse.

**21.00**



**22.00-06.00**

- 22.00 Fotball: UEFA-cupen. Fra andre omgangen i UEFA-Cupen der bl.a. AIK-Parma og Trelleborg-Lazio spiller.
- 00.00 Boksing. Internasjonale proffkamper.
- 01.00 Eurosportnyhetene. Slutt ca. 01.30.



- 06.00 Awake on the Wild Side
- 07.30 The Grind.
- 08.00 Awake on the Wild Side
- 09.00 VJ Ingo.
- 12.00 The Soul of MTV.
- 13.00 Greatest Hits.
- 14.00 The Afternoon Mix.
- 16.30 MTV Report.
- 16.45 CineMatic.

- 17.00 MTV News at Night.
- 17.15 3 From 1.
- 17.30 Dial MTV.
- 18.00 Music Non-Stop.
- 19.30 Sports.

**20.00 Greatest Hits.**

**21.00 Most Wanted.**

- 22.30 Beavis & Butt-head.
- 23.00 The MTV Report.
- 23.15 CineMatic.
- 23.30 MTV News at Night.
- 23.45 3 From 1.
- 24.00 The End?
- 02.00 The Soul of MTV.
- 03.00 The Grind.
- 03.30-06.00 Night Videos.



- 06.00-15.30 Diverse.
- 15.30 Home Thoughts from Abroad.
- 16.00 Playdays.
- 16.20 Words and Pictures.
- 16.35 Program ikke fastsatt.

- 17.00-17.40 Diverse.
- 17.40 Program ikke fastsatt.
- 18.30 Catchword.
- 18.55 Værmedeling.
- 19.00 Nyheter.
- 19.30 Wildlife Classics.

- 20.20 Lucinda Lambton's Alphabet.
- 20.30 Eastenders.

- 21.00 Legacy.
- 21.50 Nice Day at the Office.

- 22.20 Panorama.
- 23.00 Nyheter og vær.
- 23.30 World Business Report.
- 24.00 Nyheter og vær.
- 00.30 Newsnight.
- 01.15-06.00 Diverse.



- 05.30-11.00 Diverse.
- 11.00 Rivera Live.
- 12.00 Today's Business.
- 12.30 FT Business Today.
- 13.00 Today.
- 15.00 The Money Wheel.

- 17.30 FT Business Tonight.
- 18.00 Today.
- 19.00 Internasjonale nyheter.
- 19.30 Executive Lifestyles.

- 20.00 Entertainment X-press.
- 20.30 Dateline.

**21.30 Inside Edition.**

- 22.00 Internasjonale nyheter.
- 22.30 The Tonight Show.
- 23.30 Real Personal.
- 24.00 FT Business Tonight.
- 00.20 US Market Wrap.
- 00.30-05.00 Diverse.



- 05.30-10.35 Diverse.
- 11.10 «Tauchfahrt des Schreckens». Eng. 1978.
- 12.55 «Angriff der Dinosaurier».
- 14.40 «Caprona I – Das Land der Dinosaurier». Eng.
- 16.15 Caprona II – Die Rückkehr der Dinosaurier». Eng.

- 18.00 Feuersteins Lachparade. Regionalprogram.
- 18.30 Feuersteins Lachparade.
- 18.45 RTL aktuell.
- 19.10 Drei zum Verlieben.

- 20.15 «In einem Land vor unserer Zeit: Die Dinos kommen». Am. 1987.

- 21.30 Die Insel der Riesen-Dinosaurier. Am. 1994.

- 23.10 «Teenage T-Rex: Der Menschen-Dinosaurier».
- 02.40 «Teenage T-Rex: Der Menschen-Dinosaurier».
- 04.15 «In einem Land vor unserer Zeit: Die Dinos kommen». Am. 1987.



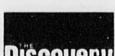
- 08.00-13.40 Diverse.
- 15.25 Wir treffen uns auf einem Stern.
- 16.10 Herr Rossini, was komponieren Sie denn da?

- 17.10-18.53 Diverse.
- 18.53 Unser Sandmännchen.
- 19.00 Heute.
- 19.15 Tagesgespräch.
- 19.30 Kultura.

- 20.00 Tagesschau.
- 20.15 «Hiob» (3:3). Fjernsyns-film.

- 21.45 «Der Krieg ohne Namen II». Fr. dokumentarfilm 1992.

- 23.50 Nachrichtenmagazin des Schweizer. 10 vor 10.
- 00.15 Neue Wege der Musik.



- 17.00 Den globale familie.
- 17.30 Vannveier.
- 18.00 En guide til orienten.
- 18.30 De nye oppdagerne.
- 19.00 Beyond 2000.

- 20.00 Pacifica: Sydhavsfotlinger.
- 20.30 Terra X: Overlevende I ørkenen.

- 21.00 Forbindelse 2: «Who-dunnit?».
- 21.30 «From the Horse's Mouth»: Jockeyen og guttungen.

- 22.00 Røde stjerne på vingene.
- 23.00 Første tirsdag: Fra raseri til tilgivelse.
- 24.00 Astronomene: Et vindu mot skaperverket.



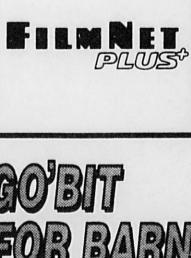
- 06.00-15.30 Diverse.
- 15.30 Evasion.
- 16.00 Nyheter.
- 16.10 La cuisine des mousquetaires.
- 16.30 Barneprogram.

- 17.40-18.15 Diverse.
- 18.15 Visions d'Amérique.
- 18.30 Nyheter og vær.
- 19.00 Paris Lumière.
- 19.25 Vær.
- 19.30 Nyheter.

- 20.00 Faut pas rêver.

- 21.00 Nyheter og vær. Fra France 2.

- 23.05 «Coeurs croisés» (R).
- 00.30 Le Soir sur la 3.
- 01.00 3000 Scénarios contre un virus.
- 01.05 Ah! Quels titres!
- 02.00-05.35 Diverse.



SESAM STASJON: «Bokstaver det er smarte ting — dem kan vi stave med! Og etterpå så kan vi lese det som vi skrev ned». Bli med, så møter du O. Tidemann, Leonora Dorotea Dal, Max Mekker og alle de andre på den festlige jernbanestasjonen.

NRK Barne-tv tirsdag kl. 18.00



07.00-10.00 Ratkan III: Diverse. 10.00-13.00 It's Droibee Time: Towser, Robin and Rosie of Cockleshell Bay, Trap Door, Tumbledown Farm, Diverse. 13.00-18.00 Ratkan III: Casper and Friends, Head to Head in 3D, Eek the Cat, Saved By The Bell, Super Mario Brothers, Tifou. 15.00: Babar. 15.30: Blinky Bill. 16.00: Tic Tac Toons. 16.15: Bobby's World. 16.45: The Bots' Master. 17.15: Head to Head in 3D. 17.30: Halfway Across the Galaxy and Turn Left.

## Jakten på den perfekte melodi

Programleder Ola Kjeldstad vil jakte på den perfekte melodi i programmet «Popsann!» i NRK P1 på tirsdagskveldene framover. — Finnes den perfekte melodien? Det er ikke helt enkelt å svare på dette spørsmålet, sier Ola Kjeldstad. Selv har han lett i mange år, men straks han trodde han hadde funnet den, kom det en annen melodi som muligens var bedre. Denne søken etter gode pop-låter kan du høre i NRK P1s nye program «Popsann!».

NRK P1 tirsdag kl. 19.25



Ola Kjeldstad jakter på den perfekte melodi

## Carpe Diem — grip dagen

Grip dagen, sier «Carpe Diem»-redaksjonen i Tromsø og tar for seg familien på godt og vondt. — Familietilhørighet, hva er det, spør programleder Sylvi Liljegren. Hun undrer på om det å tilhøre en familie blir viktigere med årene. Blant gjestene vil redaksjonen presentere en storfamilie der flere generasjoner har valgt å bo sammen. Hva betyr familietilhørighet for den som ikke har noen familie? Kan arbeid, venner og fridtidssyler fylle tomrommet?

NRK TV tirsdag kl. 19.35



**ITV I MORGEN**

**ONSDAG**

- 15.30 LJK – bak nyhetene. 15.55 LJK – tema. 16.25 Familiel. 16.55 Ginos mat-tips. 17.10 Glamour.
- 17.40 Glamour. 18.10 Oprah Winfrey Show. 19.00 Santa Barbara.
- 19.30 Motemagasinet «IN». 20.00 Aktuelt. 20.10 Været. 20.15 LJK – bak nyhetene. 20.40 LJK – tema.
- 21.20 For åpen scene. 22.20 «Besettelsen». 23.10 Aktuelt.
- 23.20 Været. 23.25 Filmen «Besettelsen» – forts. 00.15 Helter i hverdagen.

**3 ONSDAG**

- 16.20 «Alt kan ikke kjøpes». 13.50 Javel, Statsråd. 14.25 Kjærlighets berøring. 14.35 Dyrleggen.
- 15.35 Forviklinger. 16.05 Adam 12 på patrulje. 16.30 Storebror Jake. 17.00 Barnetreer'n. 17.55 3 min. Nyheter og vær. 18.00 Natens ridder. 18.55 3 min. Nyheter og vær. 19.00 Naboer. 19.30 Minus Manus. 20.00 Fotball: Champions League. 22.30: 3 min. Nyheter og vær. 22.35 Våre verste år. 23.05 Lov og orden. 24.00 «Hestenes Gud».

**1 ONSDAG**

- 14.20 «Vi fara till Sahara». 15.30 Tusen & En Bild. 16.00 Rapport. 16.05 Hemma på Vision -94. 17.45 Börsen i dag. 17.50 Utisett – Nyheter. 18.00 Aktuelt og vær. 18.45 Dinosaurier. 19.10 MacGyver.
- 20.00 MediX: Att överleva - mot alla odds. 21.00 Aktuellt. 21.35 A-ekonomi. 21.45 Sportnytt. 22.00 «If...». 23.55 Sisu-TV.

**TV2 ONSDAG**

- 06.30 Go'morron Sverige. 14.55 Söndagsmorron. 16.25 Andrum. 16.55 Nyhetstecken. 17.00 Rapport med vær. 17.05 Regionala nyheter. 17.10 PM. 18.15 Café Norrköping. 19.15 Regionala nyheter. 19.30 Rapport med vær. 20.00 Seriestart: Frihetens skugga. 21.00 Vikinglotto. 21.05 Nova. 21.35 Blix från klar himmel. 22.35 Rapport. 22.45 Synk. 23.25 Skytte.

**RING OSS  
55 23 50 00**

**BA**

# Meg & Ddeg



**Reidar Sakseide  
og Mette Bakke**

• På «Meg og deg»-sidene vil vi i BA gjøre komme i kontakt med så mange av dere som mulig.

• Her vil vi presentere nye verdens-borgere, fødselsdager, konfirmanter, brudepar og dødsfall.

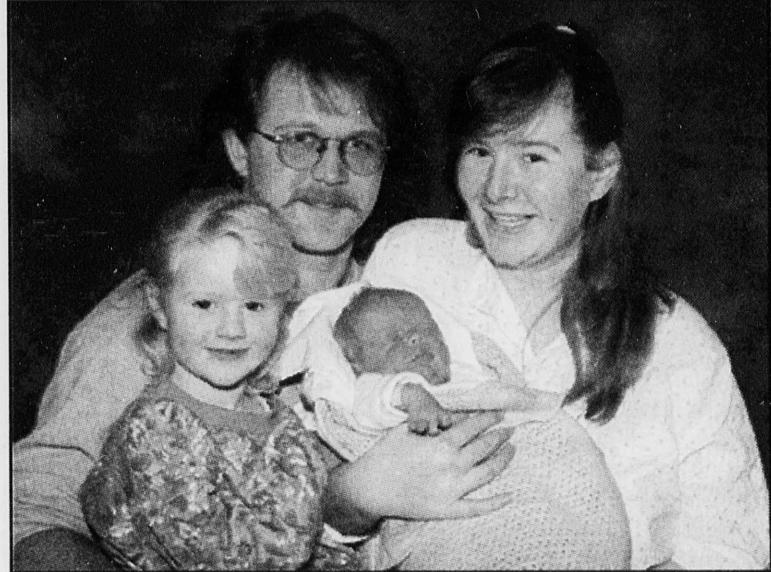
• Kort sagt alt som har med «Meg og Ddeg» å gjøre.

• Ta kontakt med oss, enten via brev til «Meg og Ddeg»-siden, BA, Postboks 824, 5002 BERGEN, eller på telefon.

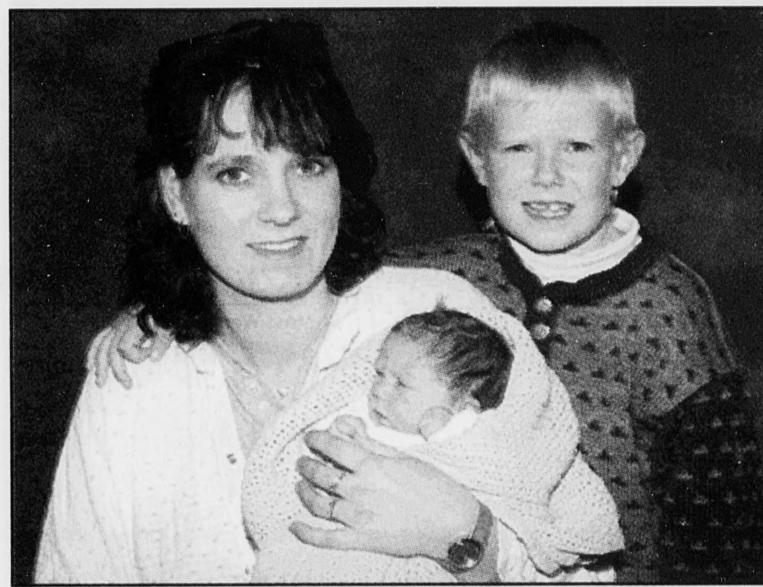
• VELKOMMEN TIL VERDEN •



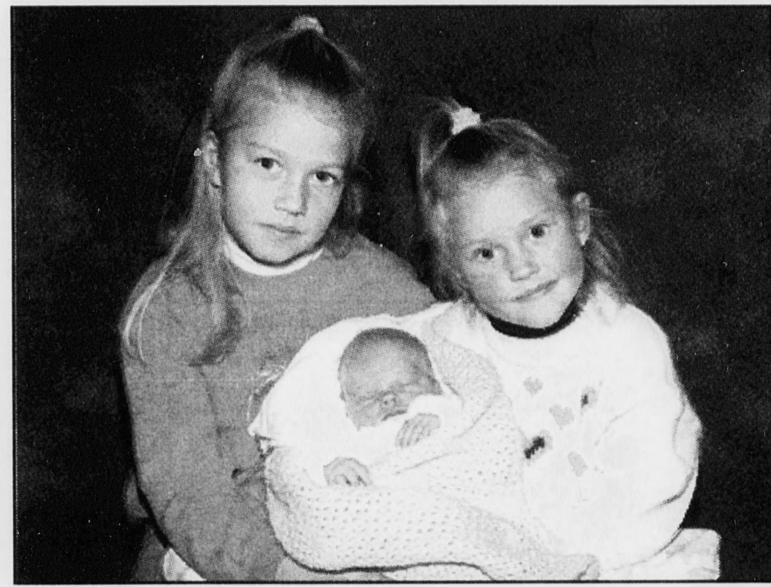
Marit Irene Hagen fra Landås med lille **Lena-Marie**, født 21. oktober, 1880 gram og 43 cm. Faren heter **Odd Magne JENSEN**, og **Marius André** (2) og **Anita** (6) er storesøsker.



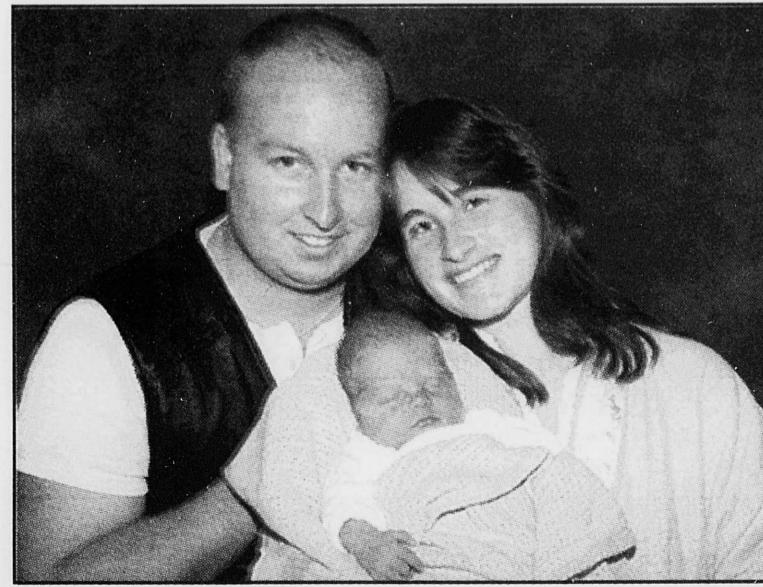
**Anita Ramsdal** og **Håvard Bergås** fra Lindås med **Linn Kristin** (4) og lillebrøren **Stian**, født 26. oktober, 3530 gram og 51 cm.



**Ingegin Vetås** fra Askøy med **Svein-Robin** (6) og minstesøsteren, født 27. oktober, 3050 gram og 48 cm. Faren heter **Torolv Samuelsen**, og storesøster er **Madelen**.



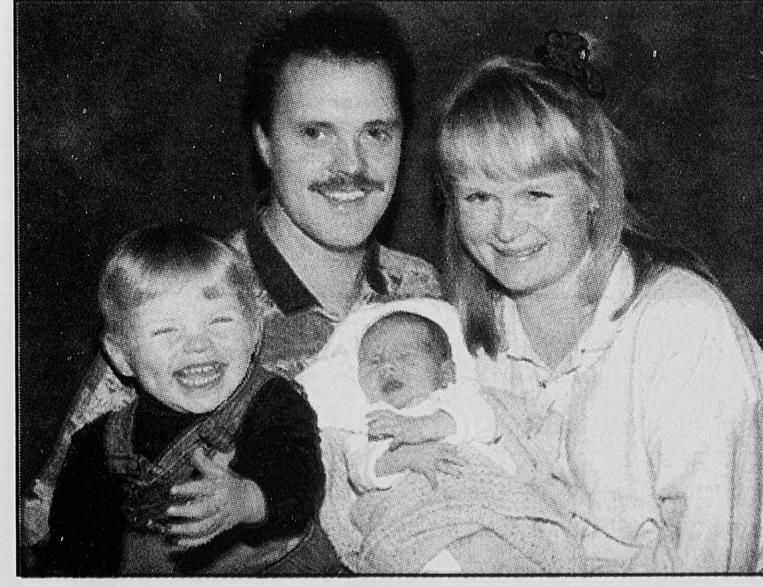
**Linn** (snart 8) og **Marte** (4 1/2) fra Indre Arna med lillesøsteren, født 24. oktober, 3130 gram og 48 cm. Foreldrene heter **Unni** og **Kjell Harald Indrehus**.



**Vibeke Iversen** og **Dag Ove Nilsen** fra Fyllingsdalen med lille **Joachim**, født 24. oktober, 4340 gram og 53 cm.



**Linn Helen** (4 1/2) fra Åsane med lillebrøren, født 24. oktober, 3970 gram og 51 cm. Foreldrene heter **Gro Mjølvik** og **Sten Rune Mjølkeraaen**.



**Ellen Kristine** og **Ove P. Kraakenes** fra Hjelteryggen med **Finn Kristian** (snart 2) og lillebrøren, født 24. oktober, 3840 gram og 51 cm.

## Slik går du frem:

BAs fotograf Mette Bakke er til stede på Kvinneklinikken hver tirsdag og fredag mellom klokken 1430 og ca. 1630.

Alle som ønsker det kan få bildet av sin nyfødte i avisens gratis.

Vi gjør oppmerksom på visittidene ved Kvinneklinikken. Den generelle visittiden er fra klokken 1900 til 2000 hver kveld, og KK ber om at denne tiden respekteres slik at de nybakte mødrerne kan få all den ro de trenger. Pappa og søsken til den nyfødte kan komme på besøk mellom kl. 15.00 og 19.00. Ved etterbestilling av bilder kan du henvende deg til Mette på tlf.: 55 23 50 00.



## HOROSKOPET



### VANNMANNEN

21.jan.-19.febr.

En familiebegivenhet krever mye tid og penger akkurat nå, og det blir lite til overs for annet. Ikke kast bort for mye tid på en som bare tenker på sitt eget beste.



### FISKENE

20.febr.-20.mars

Idag kan det meste skje, og alt ligger til rette for at du skal få en kjempesfin dag. Vær ikke altfor kritisk overfor en bestemt person, vedkommende kan faktisk bidra med mye.



### VÆREN

21.mars-20.april.

Du er ikke særlig økonomisk av deg om dagen, og hvis du ikke holder litt igjen vil du få en skikkelig baksfell senere. I kveld kan du nyte godt av at noen varter deg opp på en ny måte.



### TYREN

21.april-21.mai.

En bestemt begivenhet nærmer seg med stormskritt, og det gjelder at du ikke overdriv er forventningene. Gode muligheter for å lykkes med vanskelige ting i kveld.



### TVILLINGENE

22.mai-21.juni.

En annen persons hengivenhet er en kilde til stor inspirasjon for deg om dagen. Ditt humør er på topp, og du takler greit når sagt hva det skal være. Bli ikke for slapp med treningen.



### KREPSEN

22.juni-23.juli.

Ditt sosiale liv fungerer utmerket om dagen, men kanskje kunne du by på litt bedre innsats på jobben? En vanskelig sak avgjøres i løpet av kort tid, sorg for at andre hører din mening.



### LØVEN

24.juli-23.aug.

Dette er dagen der du virkelig kan bidra og gjøre en forskjell i en viktig sak. En uventet invitasjon eller et brev setter deg i strålende humør. Planer for helgen må kanskje kanselleres.



### JOMFRUEN

24.aug.-23.sept.

Du er veldig i vinden om dagen, og takket være din positive innstilling har du nå flere og bedre tilbud enn på svært lenge. Vær allikevel kritisk til hva du bruker tiden din på.



### VEKTEN

24.sept.-23.okt.

Du blir nok nødt til åpne deg mye mer for en bestemt person dersom du skal oppnå det du er ute etter. Bruk kvelden til å komme ajour med en del nødvendig planlegging.



### SKORPIONEN

24.okt.-22.nov.

I en bestemt sak kan det se ut som om du lar deg utnytte av andre. Kanskje føler du at dette er minste motstandsvei, men det gjelder bare på kort sikt. Kvelden bringer med seg noe nytt...



### SKYTEN

23.nov.-21.des.

Hvis du skal komme videre i noe du er engasjert i er det viktig at du tar deg tid til å lytte til andres tanker og meninger. Du har mye å snakke med din kjære om, gjør det i kveld!



### STEINBUKKEN

22.des.-20.jan.

Du er litt i tvil om du har gjort det riktige overfor en annen person, la vedkommende få vite om det. Din økonomiske disciplin i det siste gjør at du kan ta deg råd til noe ekstra.

## VEDFRANCESDRAKE

### • DAGEN I DAG •

#### Navnedag

**Veslemøy** og **Vetle** har navnedag i dag.  
Veslemøy (bildet:  
**Veslemøy Solberg**) er et nyere norsk navn, fra Arne Garborgs «Haugtussa». Vetle er norrønt, det samme som substantivet vetrldi, «årsgammel bjørn».



#### Fødselsdager

I Algerie feirer man nasjonaldagen. Programredaktør **Paul Skoe** blir 76 år i dag, sangeren **Victoria de los Angeles** 71 år, tidligere stortingsrepresentant **Marie Lovise Widnes** 64 år, skuespilleren **Ingebjørg Sem** 63 år, artisten **Jon Skolmen** (bildet) 54 år, journalist **Jan E. Hansen** 35 år, musikeren **Magne Furuholmen** 32 år, fotballspilleren **Mark Hugh**

#### • FØDT •

Hurra, vi har fått en ny nabo. Grethe og Jan-Arvid fikk en gutt, og Christian en lillebror 25. oktober.

Irene, Svein og Jørgen gratulerer.

#### • BEGRAVELSER/ BISETTELSE •

onsdag 2. november 1994

##### HÅPETS KAPELL

1030 bis Walborg Hovland  
1200 bis Henry Vestheim  
1330 bis Bjarne Tenold

##### TROENS KAPELL

1415 bis Klara Johanne Sjursæther



Vår inderleg kjære far, svigerfar, morfar, bror og venn

##### Eivind Ose

født 8. februar 1930  
døde fra oss i dag.  
Bergen, 29. oktober 1994.

Signe og Jan  
Bård og Anne  
Marianne, Ingvil og Eva.  
Tora, Torleif, Inger Berit.

Begraves fra  
Austad kyrkje  
ved Ose i Setesdal,  
fredag 4. november  
kl. 13.00.

Etter gravferden er alle  
velkommen til en  
minnestund  
i Ose grendehus.

es 31 år og sykkelrytteren **Astrid Danielsen** 25 år.

#### Det hendte 1/11

1840: Det første skip i Norge som var bygd av jern, var dampskipet «Jernbarden». Det gikk prøvetur på **Mjøsa** 1. november 1840. Mannen bak tiltaket om å skaffe et dampskip til trafikken på Mjøsa, var **Lillehammers** ordfører, kjøpmann **Ludvig Wiese**. Med god hjelp av stortingsmannen **Peder Fauchald** fra **Kapp** på Toten fikk de Stortinget til å bevilge 15 000 spesidaler til formålet i 1838. Wiese dro til Skottland året etter for å få tak i et skip. I 1840 ble skipet montert ved **Minnesund** og var klart til å seile om høsten. Våren 1841 ble det satt inn i trafikk og ble mottatt med stor begeistring i Mjøs-distrifaget. Navnet «Jernbarden» fikk det etter navnet på **Eirik Jarls** skip, som han brukte i slaget ved **Svolder**.

1944: Erobringningen av øya **Walcheren** i innløpet til Antwerpen ble en kostbar

#### • FORLOVELSE •

Britt Elin Solvang og **Bjørn Høiesen** forlovet seg lørdag 29. oktober.

**Lise Pettersen**, **Fyllingsdal** og **Øyvind Kvalheim**, **Loddefjord** forlovet seg lørdag 8. oktober.



affære for de allierte. Men de trengte sårt til Antwerpen som forsyningshavn, og 1. november angrep britiske og canadiske styrker øyen. Et norsk kommando-kompani deltok også i angrepet. Da Walcheren ni dager senere var rentet for tyske forsvarere, var mer enn 27 000 allierte soldater drept eller såret, mot om lag 25 000 under erobringningen av **Sicilia**. Fire norske soldater mistet livet under kampene på øya.

1956: Den romersk-katolske **Jesuitordenen** fikk adgang til Norge etter 1. november 1956.

### • DAGENS SITAT •

 Mennesker vil av og til tilgi deg det gode du har gjort dem, men sjeldent skaden de har gjort deg.

**William Somerset Maugham**, britisk forfatter (1874-1965)

Allerede i en lov fra 1624 var jesuittene nektet å komme inn i landet, denne paragrafen ble tatt med i Grunnloven av 1814. Det offisielle navnet på Jesu selskap, den ble stiftet av den spanske ridderen **Ignatius Loyola** (tegningen er en illustrasjon av de første jesuittene som avleger ordensloftet foran Loyola) i 1534 med det mål å utbre troen og kjempe mot kirkens ytre og indre fiender. Men et par hundre år senere var jesuittene kommet i dårlig lys bland mange, særlig på grunn av tilsomme økonomiske transaksjoner og deres iherdige arbeid for å utrydde kjetteriet. Ordenen ble opplost i 1773, men gjennopsto i 1814 og har fortsatt arbeidet for pavekirken. Forslaget om å oppheve Grunnlovens paragraf 2 oppnådde to tredels flertall i Stortinget først 1. november 1956.



### • ANMELDTE DØDSFALL •

ved Bergen skifterett 27. og 28. oktober

**Gunhild Klaudia Knudsen**, f. 1920, Lieven, Notodden.

**Sofie Frøland**, f. 1909, Frølandsdal.

**Alf Magnus Jørgensen**, f. 1931, Løbergsværen, Solheimsvik.

**Alma Ravnanger**, f. 1904, Kong Oscarsgate, Bergen.

**Bjarne Kristian Johannessen**, f. 1907, Ladegårdsgaten, Bergen-Sandvik.

**Sofie Amalie Tvedt**, f. 1915, Klaus Hanssensvei, Solheimsvik.

**Rasmus Nordanger**, f. 1919, Øyjordsveien, Bergen-Sandviken.

**Lars Hollekim**, f. 1924, Jonas Liesvei, Solheimsvik.

**Agnes Nygård**, f. 1909, Brøstanesveien, Skålevikneset.

### Graviditet

Jeg har akkurat hørt om en kvinne som var gravid i fem måneder før hun oppdaget det. Men kan man virkelig ha menses så langt inn i svangerskapet, spør «uvitende».

Slike tilfeller hører man av og til om, og til og med også om noen som frøst ved fødselen oppdaget at de har vært gravide. Det kan være mange forklaringer på slike forhold. Men de har ikke normale menstruasjoner måned etter måned under svangerskapet. Det kan hende de har hatt noen blødninger av og til, men altså ikke menses, og trodd at det var menses.

Undertiden kan det komme en eller etpar menstruasjoner i begynnelsen av et svangerskap. Men blødningene er som oftest svake og kortvarige.



Dr. Münster, lege

#### • TAKK FOR DELTAKELSEN •

### Hjertelig takk

for all vennlig deltagelse og blomsterhilsener

ved Olav Elias Godviks bortgang.

En spesiell takk til betjeningen ved

Frieda Fasmers Minne.

Familien.

•HURRA FOR DEN•



**EVA AANDAHL**  
- 25 år -  
Vi gratulerer!  
*Mia, Nina og Kenneth.*



**HØR SKIPSLOKKENS  
KLANG**

**SCHSHING - SHANG**  
Dette vekker minner!  
Resten av mannskapet,  
Norsk sjømannsforbund,  
De Filipinske sjøers  
forening og bergings-  
fartøyet «Berge Istra»  
hyller vår skjønne  
havfrue.

**Vi bestiller  
«Lille-Laksevåg»  
til neste år også.**



Fremtidens proffe  
basketspiller  
**JAN CHRISTIAN**  
fyller 12 år.  
Gratulerer så mye  
med dagen.

**Klem fra  
mamma, pappa, Anette,  
Henrik og Joachim**



Vår kjære mamma  
**TONE** vi hyller, når hun  
i dag 30 år fyller.  
**Suss og klem fra  
Alexander og pappa.**



Gratulerer så mye med  
1-årsdagen din  
**KEVIN**

**Hilsen dadda, mamma.  
Kevin hilser til pappa.**



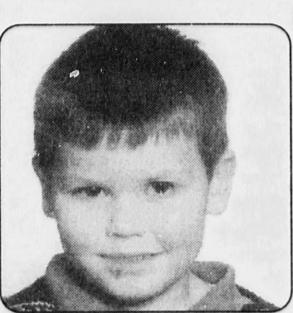
Hurra for  
**LINN**  
som er blitt 5 år.  
Gratulerer med dagen.  
**Hilsen  
mormor, morfar,  
Morten, mamma og  
pappa**



Gratulerer med overstått  
**PUSEN MIN**  
**Mangen klemmer fra  
Blubben din.**



**ODDRUN**  
fylte 25 år 28/10.  
Gratulerer med overstått.  
**Hilsen Lena og Mayen.**



Gratulerer så mye med  
8 års dagen din  
**BØRGE**  
Håper du får en fin dag.  
**Hilsen Sindre, pappa,  
mamma og Turid.**



**EN SLIK GLEDE –  
EN SLIK UTSTRÅLING**  
finner man kun i et  
3..... år gammelt  
ansikt.  
**Hilsen de fem der ute, de  
to her inne og resten av  
lukket avdeling.**



Hei og hå hvor tiden går,  
i dag fyller  
**STIAN**  
9 år.  
**Klemmer fra mamma,  
mormor, morfar, Rune,  
Lise, barna og Renate.**

**HURRA FOR DEN...**

Med bilde:

Uten bilde:

Tekst: .....

Dato for innr.....

Regning sendes: .....

Adr.: .....

Postnr/sted: .....

Fra 1 – 5 linjer kr. 30,- Fra 5 – 10 linjer kr. 60,- (m/el. u/bilde). Ved fakt. kr. 20,- i fakt. gebyr  
pr. ann. Merk konvolutten med «Hurra for den» og send det til  
Bergensavisen, Boks 824 5002 Bergen. Innleveringsfrister: kl. 15.30 to dager før. Til  
sønd.-man.-tirsd. innlevering fred. kl. 10.00. PS! Send med frankert konvolutt for  
retur av bilde, ellers kan det avhentes i Chr. Michelsensgate 4, ekspedisjonen.

**BA har  
følgende  
telefon-  
numre**

**Sentralbord**  
**55 23 50 00**

**Markedsplassen**  
**55 23 51 00**

Budavdelingen	<b>55 23 50 23</b>
Abonnementsavdeling	<b>55 23 50 50</b>
Telefax	<b>55 32 43 79</b>
Administrasjonen Telefax	<b>55 23 17 36</b>
Annonseavdelingen (Ikke rubrikkannonser)	<b>55 23 50 60</b>
Telefax	<b>55 31 04 86</b>
Løssalg	<b>55 23 50 70</b>
Telefax	<b>55 32 43 79</b>
Redaksjon, desken	<b>55 23 51 10</b>
Telefax	<b>55 31 00 30</b>
Sportsredaksjonen	<b>55 23 51 30</b>
Telefax	<b>55 96 08 50</b>
Kulturredaksjonen	<b>55 23 51 40</b>
Telefax	<b>55 32 93 74</b>
Lørdag/søndagsredaksjonen	<b>55 23 51 73</b>
Nyhetsredaksjonen	<b>55 23 51 55</b>
Setteriet	<b>55 23 50 35</b>
Trykkeriet	<b>55 23 51 80</b>
Telefax	<b>55 20 17 30</b>

**Tipstelefonen**

**55 23 50 00**

**BA**

Ingen kjenner Bergen som BA



# Summetonen 55 23 50 00

Ring BA og si din mening gjennom Summetonen. Mandag - fredag kl. 0900 - 1500.



**POPULÆRT:** Mer sjakk i BA, ønsker flere leserer. Her sitter to av sportens største utøvere, Anatoli Karpov og Garry Kasparov, i dyp konsentrasjon.

## - Mer sjakk

- Jeg er helt enig med mannen som nylig ba om oftere sjakkspalter, forteller en ung jente. Sjakkmiljøet i Bergen er langt større enn de fleste tror, og jeg vet om flere som ville være interessert. Nå vil jeg ikke si at sjakk er mer populært enn bridge, for det vet jeg ingenting om, men jeg synes at dere burde sette av mer plass, slik at begge deler ble representert, sier en jente fra Åsane.



## Hissig proppen

### - Fy, McDonald's

- Min datter på 12 år kom slukket hjem etter et besøk på McDonald's. De reklamerer så kjekt med gratis påfyll av brus. Men min datter og venninnene hennes fikk ikke påfyll. De fikk bare et surt svar om at «dokker har ikke påfyllbeger». Men det ble ikke opplyst at man måtte be spesielt om påfyllbeger. Dette er dårlig gjort, summer en mor fra Åsane.

## - Slipper ikke til

- Nå som disse politifolkene er sykemeldte, vil jeg gjerne få sagt noe til dem. Jeg har gått til lege i årevis, på grunn av skader ingen finner ut hva er. Det jeg har oppdaget, er at man enten må være politiker, asylsøker eller kjeltring for å komme til noe sted. Vi vanlige skatetalere er sterkt nedprioritert av myndighetene, og det er jo tullete, helt røskende, rivende galt, sier en mann fra Sotra opprørt.

## - Lei EU-debatten

- Nå ønsker jeg en slutt på hele EU-debatten, klager en kvinne. Jeg synes det er hver enkelt avgjørelse hva de vil stemme, men avisene er jo fulle av det hver dag. Det er gode argumenter både for og mot, men vi får dem alle, og det virker heller mot sin hensikt. Jeg er selv ganske aktiv politisk, men nå vet jeg ikke engang om jeg vil stemme når det er tid for det. Nå er jeg mørkka lei!

## - Full støtte

- Jeg støtter sykehus-aksjonene fullt ut, sier Rolf Svendsen fra Nordnes. Han mener sykehuspersonalet har funnet seg i allfor mye allerede.

- Nå bør vi vise at vi verdsetter dem, også i form av penger. Lønnen deres er altfor lav. Så bare stå på, oppfordrer Svendsen.

## - Uten støtte

- Jeg er et voksent, radikalt menneske som opp gjennom årene har gitt min støtte til mange streikere. Men når det gjelder sykepleierstreiken, så setter jeg foten ned. Med de voldsomme budsjettunderskuddene vi har i helsesektoren - og innsatsen mange nordmenn har lagt ned for å holde renten nede - er det forstemmende å se en høy-lønnsgruppe som sykepleierne gå ut i streik, summer en kvinne.

Kvinnen hevder de fleste sykepleiere sitter i avdelingslederjobber og tjener mellom 180 000 og 230 000 kroner i året, mens andre grupper må klare seg med langt mindre.



**FAKSIMILE**  
av BA fredag 28. oktober.

## - Uten hjerne

- Jeg leser i BA om ramponeringen av Olsvik barnehage. Pøbel knuste tolv doble vindusruter med slagvæpen. Trolig er det ungdom i nabologatet som står bak. Jeg må bare slå fast at Norge er storprodusent av rennestinsunger uten hjerne, summer en mann i Loddefjord.



## - Skam dere

Mary Andal mener rettsvesenets behandling av Per Liland (bildet) er skamelig.

- Det som har skjedd, bidrar til at folk mister respekten for rettsvesenet. De ansvarlige burde skamme seg, mener hun.

## - Stå frem!

- Nå må det bli slutt på anonym skittkasting i Summetonen. Folk som vil kritisere navngitte personer, må være tøffe nok til å stå frem i avisen med navn. Det er feigt å slenge dritt mot andre uten at leserne får vite hvem som fremsetter kritikken, summer Karl B. Sunde i Loddefjord.



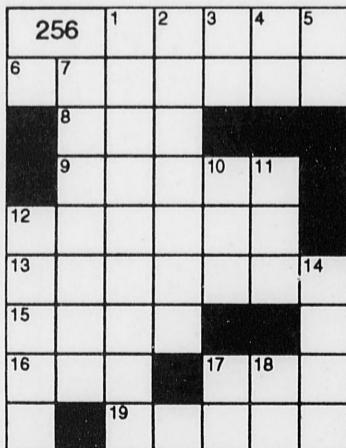
**NYUTGIVELSER:** - La Alf Prøysens viser få være i fred, ber en av våre leserer.

## - Stygt om Prøysen

- Nå har jeg så ofte hørt nyutgivelser av gamle, kjære Prøysen-melodier, og jeg misliker det sterkt. Dette er vanhelligelse, og særlig misliker jeg hva Bjørn Eidsvåg har gjort med Jørgen Hattemaker og kong Salomon. Hjertet mitt formelig vrir seg når jeg hører den, sukker en eldre kvinne fra Kronstad.

- Jeg har vært vant til disse sangene fra min ungdom, og mine barn har vokst opp med dem. Og jeg spør meg selv: Har datteren godkjent dette? Så kort sagt: Dette er nedverdigelse av Prøysen.

## KRYSSTORD:



- Vannrett:**  
1) Ledere  
6) Ry  
8) Stemme  
9) ... Lama, åndelig overhode  
12) By i Italia  
13) Planteslekt (middelhavsland)  
15) Angrep  
16) Hudfortykkelse  
17) Engelsk tiltaleform  
19) Nekte

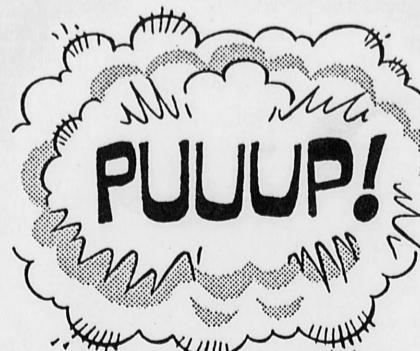
- Loddrett:**  
1) Russisk strengeinstr.  
2) Stat i øst  
3) Tone  
4) Kjemisk tegn  
5) Kjenningsbokst. (omv.)  
7) Ytterlig-gående  
10) Merket  
11) Vokaler  
12) Bibelsk kvinne  
14) Halm  
17) Like  
18) I 16 vannrett

## GARFIELD



© 1980 United Feature Syndicate, Inc.

1-21



4057

JIM DAVIS

## ANDY CAPP



7601



© BULLS

U35

Smart

**10 SPØRSMÅL:**

- Hvilke delstater grenser mot Mexico?
- Hva het Leiv Eirikssons far?
- Logger Roskilde på Sjælland eller Jylland?
- Hvilke oppgaver har en purser?
- Hvor kommer biler med nasjonalitetsmerket BG fra?
- Hvilken av høstens bøker har Audun Tjomsland som forfatter?
- Hvilken jobb har Svend Auken?
- Hva er en lippizaner?
- Hva driver en sibylle?
- I hvilken idrett tilhører Jon Tvedt norgeseliten?

**BRIDGE**  
av Tommy Sandsmark**BEGRENSET VALG**

♠ E K kn 3      ♠ D 10 9 8 6  
 ♦ D              ♠ kn 10 5  
 ♦ 10 8 4      ♠ K 3 2  
 ♣ E K kn 10 5      ♣ D 9

Vi spiller robberbridge, og Øst er spillesører i 4 spår uten at N/S har meldt noe. Syd spiller ut en liten hjerte, som Nord vinner med esset. Det er tydelig at kontrakten vil gå hjem med mindre forsvar kan ta tre ruterstikk. Nord skifler til ruter kname (knekts eller dame). Hva legger du?

Syd vet at Nord er en god nok spiller til å ha skiftet til knamen fra hvilken som helst av disse beholdningene:

- E D x (x)
- E kn x (x)
- D kn x (x)
- D x x (x)
- kn x x (x).

Selv hvis man ser bort fra regelen om begrenset valg (som gjør (c) mindre sannsynlig), vil det å spille lavt kun være favorabelt i tilfelle (c). Beste odds er derfor å gå opp med kongen. Syd vinner naturligvis med esset, og fortsetter med en liten ruter. *Hva legger du nå?*

Nå blir plasseringen av nieren betydningsfull. De eneste relevante fordelinger er nå:

- D kn x (x) (ikke 9!)
- D 9 x (x)
- kn 9 x (x)

D kn, D 9 og kn 9 er alle sammen i utgangspunktet likeverdige, men, som vanlig forteller regelen om begrenset valg oss at med (f) kunne Nord like gjerne valgt den andre honnøren innledningsvis. derfor er det korrekt å legge tieren fra bordet.

256	B	E	F	A	L
F	R	A	S	A	G
A	L	T			
D	A	L	A	I	
M	I	L	A	N	O
A	K	A	N	T	U
R	A	I	D	T	
I	L	K	S	I	R
A	A	V	S	L	A

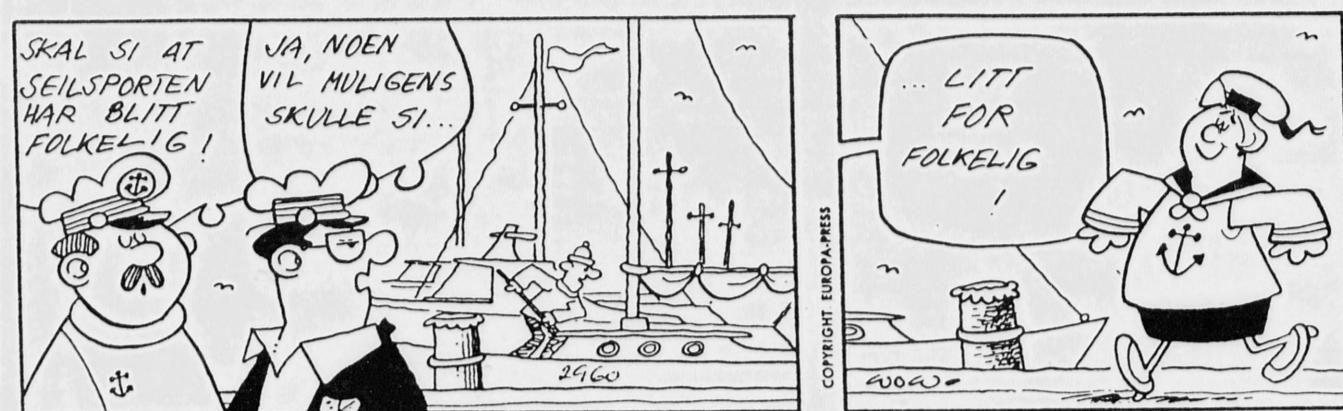
**LØSNINGEN****10 SVAR:**

- Texas, New Mexico, Arizona og California.
- Eirik Raude.
- Sjælland.
- Proviantforvalter.
- Bulgaria.
- «Idrett og menneskeverd» (Om Johann Olav Koss).
- Dansk miljøminister.
- Hesterase.
- Spådommer (spåkvinne).
- Orientering.

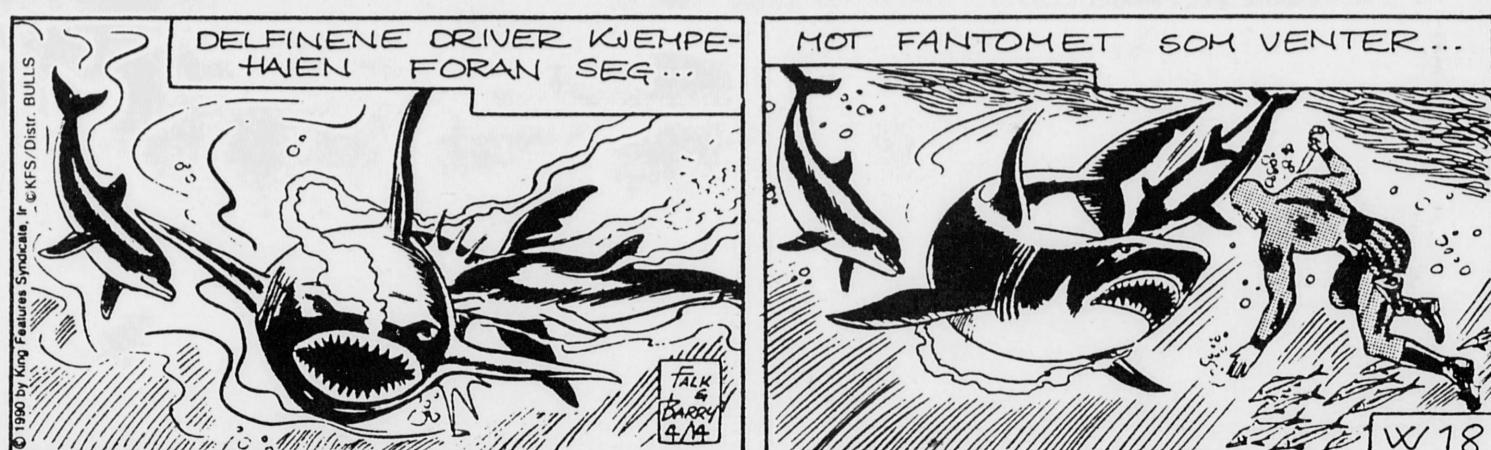
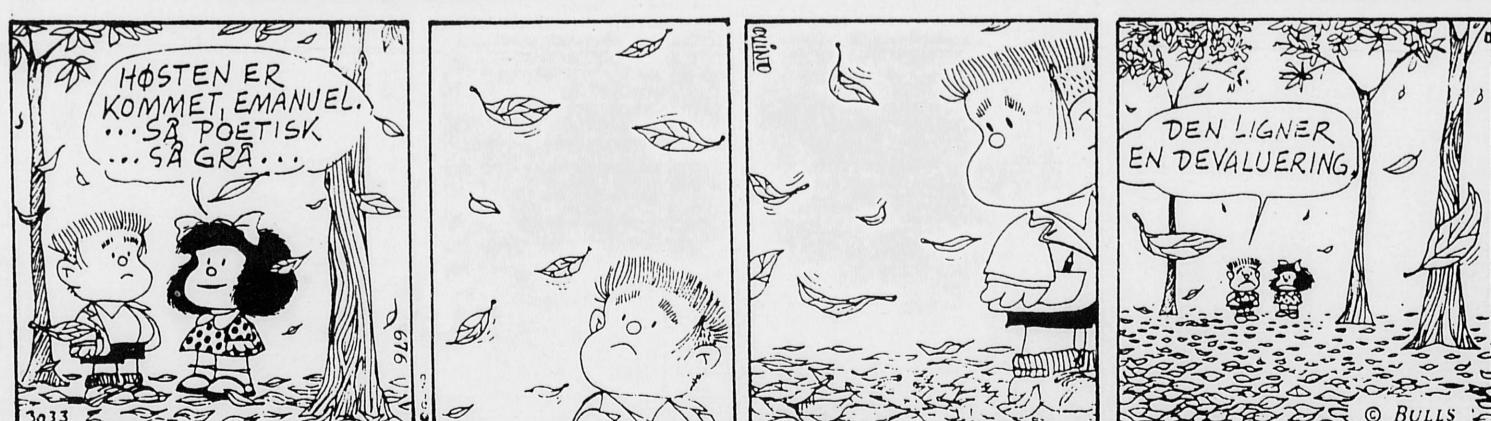
**LORANG**

© Associated Newspapers Ltd., 1993  
© BULLS

73  
57

**KANON-MORMOR**

COPYRIGHT EUROPA-PRESS

**FANTOMET****MAFALDA**

© BULLS

**BILLY**

© 1995 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

© KFS/Distr. BULLS

Nora Walker

9-6 7271



I går ble jeg sittende igjen med flere spørsmålstege. I går skremte Oslo-tabloidene oss med skrekke- og dødsbakteriene. Dagsrevyen skulle liksom roe oss ned med at det ikke var så farlig. Det klarte de ikke.

I dag får vi nye 20 kroners mynter og 200 kroners sedler. Begge med bilder av menn. Hvorfor

stilte ikke den kvinnelige journalisten spørsmål om hvorfor det ikke ble en kvinne?

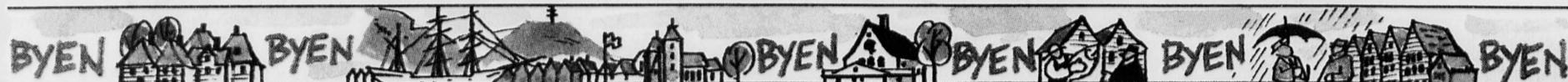
TV 2-nyhetene sendte søndag et innslag om hva som foregår i latter-bevegelsen. Første innslag i går var at biskop Buer var skremt. Han sa at dette er ikke-kristne krefter som tar bolig i folk. Demonbesettelse. Også var innslaget slutt. Hva i all verden menet han med det?

Dagens temningkast går til Åge Aleksander-sen som ga koseklem til Hjørdis Hokstad. Han og Tore Strømøy kom så elegant til gården på dertil hørende tohjulinger. Tok plass ved kjøkkenboret og hørte Hjørdis fortelle om den

gangen hun så en UFO og dens innhold parkerte på jordet utenfor. «På løffen» er et annertidet program om hverdagsliv der folk bor. Avslap-pende, uhøytidelig, trivelig.

Og Åge unplugged. Hvem har vel hatt han og gitaren ved kjøkkenbordet mens han drar en låt om din historie? Og vakre stemningsbilder fra Lofoten var balsam for firkantede tv-øyne. Fin-fint program uten de nymotens hektiske programlederne med finurlig innstuderte replikker og frenetiske armbeveg-eler. Og så snakker de ikke østlandsk.

Full pamp  
ødela festen.  
Sternte ikkje  
kjemien?



# Fra sjefs-stol til pensjon

En admiral gikk og en general kom. Og admiralen gikk fra stillingen som forsvarssjef i Norge mandag formiddag til pensjonisttilværelse med hus og hage i Fyllingsdalen.

Sjefskiftet foregikk i Forsvarets overkommando på Huseby i Oslo. Den nye forsvarssjefen, general Arne Solli med bakgrunn i Hæren, tok over «roret» fra admiral Torolf Rein, som kommer fra Marinens og som har nådd Forsvarets pensjonsalder.

For Solli overtok Reins sjefsstol og skjøv admiralen i bakgrunnen, inspirerte han parade-tropper satt sammen av elever fra Forsvarets befalsskoler.

Deretter takket Rein for seg i en tale for ansatte på Huseby-leirens ekserserplass. I talen minnet han om at Forsvaret må ha nødvendige ressurser for å klare sine oppgaver, som primært er militære, og han gjentok sine tidligere advarsler mot å pålegge Forsvaret sivile oppgaver.



**I BAKGRUNNEN:** I det ene øyeblikket en mann med enorm makt etter norske forhold, i det neste skjøvet i bakgrunnen til en tilværelse som pensjonist. Admiral Torolf Rein overlot sjefsstolen til general Arne Solli, og blir selv fyllingsdøl på heltid.

FOTO: TOR RICHARDSEN, SCAN-FOTO

## Hjulpus

En pusekatt ble berget ned fra et tre i Langeskogen ved blueskytterbanen på søndag. Nå lurer redningskvinnen på hvem som eier den. Pusen satt fast i treet i flere timer, og er mørk brun og noe rødspraglete. Fordi kvinnen selv måtte reise vekk, har en snill nabo tatt hånd om den et par dager. Hvis du vet hvem som eier pusen, kontakt Dorte Brenden på 55 28 62 99.

## Trenger bøssebærere

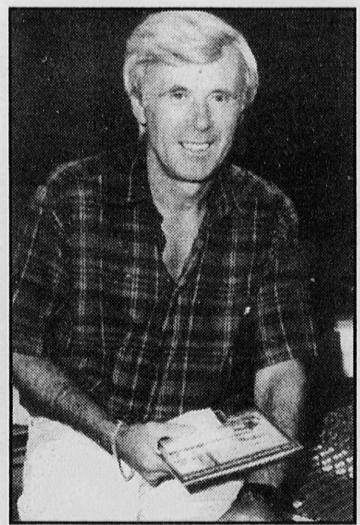
TV-aksjonen trenger 400-500 bøssebærere i Bergen til helgen. Behovet er stort i alle bydeler, men særlig i områdene Flaktveit og Haukedalen i Åsane, Nordås, Søreide og Ytrebygda i Fana, samt Olsvik i Bergen vest. Kontakt Norsk Folkehjelps aksjonskontor i Grieghallen på telefon 55 32 69 01.

## Gladmelding

Ifølge internbladet til Landbruksavdelingen hos Fylkesmannen i Hordaland - «Grøn miiks!» - er det stor glede i avdelingen for tiden: De 11 regionalt ansatte har nemlig fått tittel! Fra å være «statleg-regional-tilsett-etter-anna» har de nå blitt landbrukskon-sulenter. Vi slutter oss til gratulantrekken!

## Ny sang om Bergen

I kveld klokken 2300 er det duke, for fint besøk i Puddefjord Radio. Den kjente Bergens-trubaduren Erling Johannessen (bilde) er gjest i programmet «Støvete norske plater». Programleder Magne Åhjem lover et hyggelig gjenhør med Erlings mange fine viser og sanger, som henter sine handlinger fra Bergen. Han tar også med seg gitaren i studio og urfremfører en helt ny tekst og melodi om Bergen.



81.00	Δ Lethal Weapons	0 min. Erotik film. (13438805)
82.00	Love Crimes	85 min. Thriller. s.22 (3273824)
03.00	Hollywood Insider	(7868737)
04.00	Drammenes øy	101 min. Komedie. s.39 (26804114)

**AKSEPTABELT:** «Som det fremgår av vedlagte annonse har Filmnet nå tatt til fornuft og klippet denne filmen ned til et akseptabelt norsk nivå,» skriver en mann til oss. Her er den erotiske filmen «Lethal Weapons» oppført med en spilletid på hele 0 - null - minutter. Innsenderen mener klippingen har foregått i nært samarbeid med Kvinnaktivistene/OTTAR, redaksjonen i Dagen og et assortert utvalg andre angstbitere.

Tips BA om lokale saker! Det er BA som tar Bergen på pulsen. Vi honorerer store og små tips – kanskje det blir du som får månedens skatterfrie 1000-lapp.

55 23 50 00



SOLEN

OPP: ..... 0804  
NED: ..... 1640

MÅNEN

OPP: ..... 0450  
NED: ..... 1539

FLO

0854 og 2108

FJÆRE

0240 og 1458

TEMPEN I GÅR

Oslo	4	Stockholm	7
Lillehammer	1	Helsingfors	4
Røros	1	London	13
Kjøvik	6	Berlin	16
Stavanger	8	Paris	16
<b>Bergen</b>	<b>6</b>	Wien	15
Ålesund	9	Roma	19
Trondheim	8	Athen	23
Bodø	3	Mallorca	21
Tromsø	-1	Malaga	21
Reykjavik	1	Rhodos	23
København	11	Kanarieøyene	25

VEIMELDINGER

Veimeldinger utarbeidet mandag klokken 1900:  
**Ev 16 Fillefjell:** Snø- og isdekke over 700 moh.

**Rv 1 Romarheimsdalen:** Bar vei.

**Rv 7 Hardangervidda:** Snø- og isdekke. Glatte partier.

**Rv 11 Haukelifjell:** Snø- og isdekke. Glatte partier

**Rv 13 Vikafjellet:** Snødekke over 500 moh.

**Rv 50 Aurland-Hol:** Snø- og isdekke. Glatte partier. Glatt i tunnelmunningene.

**Rv 55 Sognefjellet:** Midlertidig stengt.

## LANGTIDSVARSEL

Værutsikter for perioden onsdag-lørdag:  
**Vestlandet:** Onsdag sørligbris. Oppholdsvarer. Senere sørlig kuling. Regn og regnbygger. Mildt.

**Høyfjellet:** Onsdag nordvestligbris. Senere sørlig kuling. Snø, senere regn. Mildere.

**Bergen-Newcastle:** Sørlig kuling. Regn og regnbygger.

**Bergen-Hanstholm:** Onsdag nordvestligbris. Oppholdsvarer. Senere sørlig kuling. Regn av og til.

